

## ALÓ PRESIDENTE, N° 259

Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar

Estado Bolívar

Domingo, 6 de agosto de 2006

**Presidente de la República Bolivariana de Venezuela Hugo Chávez**

¡Bravo!, ¡**ALÓ PRESIDENTE!**

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez ALÓ PRESIDENTE** número 259, hoy domingo 6 de agosto de este año bendito 2006, ¡ya era demasiado tiempo sin **ALÓ PRESIDENTE!**, casi dos meses.

Buenos días a todos ustedes, compatriotas de toda Venezuela y más allá de nuestro sagrado territorio.

Desde el día 11 de junio, recuerdo que hicimos el último **ALÓ PRESIDENTE**, fue allá en las sabanas de Turén, en el corazón del llano de Portuguesa, y aquí estamos hoy reapareciendo después de casi dos meses: primero fue el Mundial de Fútbol y luego la gira que comenzamos, una gira de muchos frutos, de muchos resultados, de contactos profundos por cuatro continentes.

América del Sur es un continente, como sabemos, en esta gran extensión de territorio desde Alaska hasta la Tierra del Fuego hay dos continentes: la América del Norte y la América del Sur, la América del Sur —desde nuestro punto de vista— abarca Centroamérica y el Caribe.

En este continente comenzamos la gira, y luego Europa, Eurasia: Bielorrusia, Rusia; y luego el Oriente Medio, y luego el Asia, para terminar por el África, en una gira que continúa colocando a Venezuela allí, como una estrella rutilante en el universo mundo; y les voy a decir algo, en la medida en que uno va transitando esos mundos y conociendo esas gentes, conociendo esos pueblos, uno va visitando, conociendo pueblos, visitando mundos, haciendo contactos con distintos seres humanos, colectividades; uno aprende a querer más a Venezuela. ¿Qué es Venezuela? Para tomar y parafrasear a Bolívar, a Simón Bolívar, Venezuela, a medida que pasan los días, los minutos, las horas, los días, las noches, amamos más a esta tierra, amamos más a esta Patria; y Venezuela hoy se ha convertido para nosotros, para mí en lo personal, perdónenme que hable en primera persona, estoy parafraseando a Bolívar, en un amor desenfrenado. Y diría más: Venezuela es mi pasión desenfrenada de Patria, amamos, te amamos Patria mía, Patria nuestra, Patria de nuestros padres, Patria de nuestros hijos, Patria de nuestros nietos; esta tierra sagrada, este cielo sagrado, estas aguas sagradas, así que me da mucho gusto, pues, un inmenso placer, una inmensa alegría, una inmensa felicidad reaparecer hoy 6 de agosto con **ALÓ PRESIDENTE** número 259, cuando son las once y 25

---

1 ALÓ PRESIDENTE, N° 259  
Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar  
Estado Bolívar  
Domingo, 6 de agosto de 2006

minutos según mi reloj, once y 25 minutos y estamos aquí ahora en el corazón del estado Bolívar, aquí estamos pues.

Yo estaba arreglando esta tierra aquí, este *turumotico* donde me pusieron, ¿y saben qué estaba recordando? Cuando uno se paraba en la lomita y empezaba a arreglar, miraba al cácher allá y miraba aquí así, el movimiento aquí, miren, esto parece una lomita para jugar béisbol. ¿Ustedes saben dónde estamos? En La Vergareña. La Vergareña: la Revolución continúa recuperando el territorio nacional. Estamos en lo que fue hasta hace pocos días el latifundio más grande de Venezuela: 187 mil hectáreas tenía este latifundio: ¡inaudito!, ¡inaudito! Creo que era Frank Shannon... no, Gunder Frank, André Gunder Frank, en *América Latina: subdesarrollo o revolución*, un buen libro que recomiendo, yo lo leí hace años, antes de entrar a la Academia Militar, estaba en secundaria, o estaba saliendo de secundaria, por esos años yo leí aquel libro y allí André Gunder Frank habla de la América Latina, y precisamente el título del libro recoge nuestra realidad y nuestro destino: subdesarrollo o revolución.

La única forma de salir del subdesarrollo es haciendo revoluciones, no hay otra manera, y esto tiene alguna explicación hasta física, me decían ustedes que se pegaron unos camiones por ahí, bueno, pongamos ese ejemplo. Un camión que se quede pegado en el camino entre La Paragua y este punto, el campamento patriótico Manuel Carlos Piar, donde estamos, campamento patriótico, civicomilitar; un carro que se quede pegado, un camión que se quede hasta la coronilla... ¿cuál es la única forma de que ese camión salga? Haciendo un esfuerzo sobrehumano, extraordinario, una revolución pues, para sacarlo del atolladero. Así pasa con los pueblos, así pasa con los países.

En ese libro que es una tesis, es una propuesta, Gunder Frank dice que la América Latina —él la comprara— es algo así como un castillo, un castillo, un edificio capitalista, un edificio capitalista pero con un castillo medieval; me explico, un latifundio, o un país que tenga un latifundio como este, como lo fue este, 187 mil hectáreas; o como los de Apure, o como los del Guárico, o como los de Barinas, o como de los que todavía quedan muchos por allí; no es ni siquiera un país capitalista, es un país viviendo todavía el feudalismo, es decir, la Edad Media pues.

La única forma de salir de ese atraso es dando un gran salto adelante, ¿y cómo se logra? Con una revolución, un gobierno revolucionario que represente a un pueblo revolucionario, con una conciencia revolucionaria, con una ideología revolucionaria, con un proyecto revolucionario y con un conjunto de planes revolucionarios.

Aquí estamos pues, la Revolución ha recuperado, la Patria ha recuperado y continúa recuperando el territorio.

Aquí estamos, el Orinoco está hacia allá, hacia el norte, ahí vemos un grupo de muchachos trabajando... ¡a mí sí me gustaba echar escardilla, vale! ¿No tienen

escardilla ahí, muchachos? ¡Ah, pero ya ustedes limpiaron! ¿Qué me toca a mí?  
¿Echar escardilla? ¿Nada?

Están sembrando la palma carata, una especie que me explicaban está casi en extinción y hemos comenzado a recuperarla.

Esa es la escardilla, a mí me gustaba mucho echar escardilla, ¿cómo están ustedes, muchachos? ¿Tú cómo te llamas? ¿Ángel?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** Ángel Arias.

**Presidente Chávez** ¿De dónde eres tú, Ángel?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** Del estado Zulia.

**Presidente Chávez** Estado Zulia. ¿Y qué haces tú aquí tan lejos del Zulia, chico?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** Bueno, yo soy ingeniero forestal.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Tú eres ingeniero forestal. ¿Y estás trabajando dónde?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** En el Instituto Nacional de Tierras.

**Presidente Chávez** En el INTI, ¿pero en el INTI aquí, de Bolívar?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** Sí, en la sede Bolívar.

**Presidente Chávez** ¿Y tú vives aquí en el estado Bolívar?

**Ingeniero forestal Ángel Arias** Sí. Tengo mi familia aquí.

**Presidente Chávez** Tienes la familia aquí. Del Zulia. Bueno, estamos sobre la misma Patria: el Zulia, el estado Bolívar; esta es la Patria. ¿Y tú de dónde eres?

**Técnico agropecuario** Mucho gusto, soy nacido aquí en el estado Bolívar...

**Presidente Chávez** ¿Y tú eres técnico también?

**Técnico agropecuario** Sí, técnico.

**Presidente Chávez** ¿Y ustedes están destacados aquí?

**Técnico agropecuario** Estamos aquí destacados.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos días tienes aquí?

**Técnico agropecuario** Exactamente... como veintiún días, más o menos.

**Presidente Chávez** Veintiún días. Son ustedes unos patriotas que merecen el aplauso del país, el aplauso del país para estos muchachos.

Y tú también... ¿otro técnico eres tú?

**Técnico agropecuario** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Ustedes son todos técnicos agropecuarios?

**Técnico agropecuario** Sí, destacados aquí, Presidente.

**Presidente Chávez** ¿De dónde eres tú?

**Técnico agropecuario** De Puerto Ayacucho.

**Presidente Chávez** Tienen su campamento, sus camas, sus literas, las carpas, tienen mosquiteros... aquí hay bastante plaga, centro de operaciones, puesto de comando patriota y toda esta sabana que estamos recuperando.

¿Y aquella muchacha que está echando escardilla allá quién es, chico? ¡Flaca, ven acá! ¿Por qué tú te me quedas como escondida allá?

¡Mira el onoto! ¡El onoto! ¡Mira cómo se da el onoto, Rangel Gómez!  
Veníamos hablando en el helicóptero —ven acá, compadre— el Gobernador, que es compadre mío, mira el onoto, el onoto se vende a buen precio aquí.

**Técnico participante** Usted sabe que esta zona tiene una gran parte que es sabana, pero también tiene partes que están aledañas a los morichales y en esas zonas tenemos previsto, tenemos planes de producir el onoto.

**Presidente Chávez** El onoto. ¡Pero mira el tamaño de esta mata!  
¿Y tú cómo te llamas?

**Técnica participante Maryuli Siso** Maryuli Siso.

**Presidente Chávez** ¿Maryuli...?

**Técnica participante Maryuli Siso** Siso.

**Presidente Chávez** ¿Y tú estás destacada aquí también?

**Técnica participante Maryuli Siso** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Y de dónde eres?

**Técnica participante Maryuli Siso** Yo soy de Upata.

**Presidente Chávez** De Upata. ¿Y tú, negra?

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** Milady Morgado.

**Presidente Chávez** ¿Y también estás destacada aquí?

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Y tienes hijos?

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** No.

**Presidente Chávez** Todavía no. Tú tampoco, estás muy chiquita... ¿y ustedes son qué? ¿Son técnicas?

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** Yo soy tecnólogo en producción agropecuaria.

**Presidente Chávez** Tecnólogo en producción agropecuaria.

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** Sí, graduada en la Universidad Nacional Experimental de Guayana, en Upata.

**Presidente Chávez** En Upata. ¿Y estás trabajando con el INTI?

**Tecnólogo en producción agropecuaria, Milady Morgado** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Tú también?, ¿tú te graduaste de qué?

**Ingeniera forestal participante** Ingeniera en industrias forestales.

**Presidente Chávez** Ingeniera... aquí hay mucho trabajo forestal. ¿Tú sabes qué vamos a hacer aquí? Una ciudad de la madera. ¿Qué te parece, chama?

**Ingeniera forestal participante** Espectacular. Eso es lo que deberíamos hacer, recuperar todas las áreas que fueron devastadas en un tiempo.

**Presidente Chávez** Bueno, Francisco. ¿Cómo está, Gobernador?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Muy bien, Presidente.

**Presidente Chávez** ¡Qué gusto verlo de nuevo! La última vez que nos vimos fue allá en Volgogrado.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Encantado de tenerlo aquí, Presidente, y bienvenido a su estado Bolívar.

**Presidente Chávez** Mira, ¿y esto qué es? ¿Como guayaba, no? Esto parece... ¿ah? ¿Qué mata es ésta?

**Técnico participante** El anón silvestre...

**Presidente Chávez** ¡Mira los topochales como se dan!, cambur topocho, a lo mejor hasta lechosa se da aquí... ¡claro!

**Técnico participante** Un conuco vamos a recuperar.

**Presidente Chávez** Claro. Ahora hay que empezar a tumbar ese monte, hay que buscar máquinas, respetando los árboles; mejor es trabajar a mano en una extensión, fundarse primero, pues.

**Técnico participante** Sí. Y lo otro es reconvertir esas sabanas que han sido quemadas, que han sido producto, pues, de la acción del hombre por la quema, entonces se va a producir un proceso de sabanización, y la idea entonces en esa sabana es establecer plantaciones, ¿verdad?

**Presidente Chávez** Recuperar los bosques.

**Técnico participante** Sí.

**Presidente Chávez** Como este que está aquí... ¿eso como que es un mango?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Eso es un mango.

**Presidente Chávez** Esa es una mata de mango.

**Técnico participante** Pero aquél es *manteco*.

**Presidente Chávez** ¿Y éste?

**Técnico participante** Manteco.

**Presidente Chávez** Allá hay otro mango, creo. Debe haber mamones por aquí también...

**Técnico participante** Sí, también.

**Presidente Chávez** De todo hay aquí. Ahora, veníamos hablando precisamente de lo siguiente: el estado Bolívar... estaba revisando esta mañana algunos datos, recordándolo, el estado Bolívar ocupa el 25 por ciento del territorio nacional.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** 240 mil kilómetros cuadrados, Presidente.

**Presidente Chávez** 240 mil kilómetros cuadrados. Es decir, del Orinoco hacia el Sur hay un país, pues, dentro de Venezuela hay varios países.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Y una densidad poblacional sumamente baja porque apenas tenemos un millón 350 mil habitantes.

**Presidente Chávez** Apenas cinco por ciento de toda la población nacional, eso es producto de la falta de planificación y la visión esclavista, *nortista*. Es decir, bueno, todos nos fuimos hacia el Norte, ¿por qué? Porque a Venezuela la convirtieron en una colonia, y bueno, el mar era el contacto con la metrópolis.

Esto viene desde hace 500 años, y estas zonas del Sur tan ricas, tan ricas... mire, miren la tierra, vean ustedes esta tierra, ¿ah? La tierra es muy buena, la tierra es muy buena y hay agua por todos lados, hay ríos, aquí mismo está el embalse de Hurí, ¿a cuántos kilómetros está?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Como a 60 kilómetros más o menos, Presidente.

**Presidente Chávez** Unos 60 kilómetros, allí mismo.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Y el Guri es del tamaño de Carabobo completo, el lago de Guri.

**Presidente Chávez** Ahora fíjate: esto es más grande que el lago de Guri, La Vergareña, La Vergareña.

Estuve viendo los datos y es impresionante, Willian Lara (ahí está el ministro Willian Lara), es más grande que el estado Guárico... ¡perdón, no!, no tan grande como Guárico. La Vergareña es dos veces el tamaño de la Isla de Margarita; La Vergareña, este territorio que hemos recuperado. Es decir, es más grande que muchos países del mundo, hay países que tienen territorios de cinco mil kilómetros cuadrados, diez mil kilómetros cuadrados.

Yo hago estos comentarios a ustedes, compatriotas, allá en casa, allá en la playa.

Este domingo bonito vi mucha gente en la calle cuando salí del Palacio e íbamos por la avenida hacia Maiquetía, mucha gente haciendo compras, el país está dinamizado, hay Mercados, Mega Mercados, la gente haciendo mercado, unas colas largas para ir a la playa, el día está bonito en toda Venezuela, o en casi toda Venezuela. Un día muy lindo para la playa, allá en Vargas.

Entonces ustedes que están allá, donde estén, yo digo todo esto y hacemos el esfuerzo de venir aquí, como seguimos yendo a todas partes del país para que tengamos cada día más conciencia patria, porque el que no conoce esto, bueno, tiene conciencia, pero no tanta como los que lo conocemos.

¡La tierra!, ¡el territorio!, ¡el potencial de desarrollo que tiene Venezuela!

Algún día Venezuela va a tener 200 millones de habitantes, nosotros fuimos a países como Vietnam, Vietnam es como el estado Bolívar, aproximadamente; tiene Vietnam 80 millones de habitantes y es del tamaño del estado Bolívar. Imagínate tú las magnitudes.

Es decir, Venezuela algún día tendrá 200 millones de habitantes. Bueno, cuando Manuelito tenga nietos, cuando mi nieto tenga nietos, por allá terminando el siglo XXI o comenzando el XXII. Venezuela tiene un gran potencial de crecimiento.

Hay otros países que uno visita y que son muy grandes, como por ejemplo ahí en África estábamos en Malí. Malí es un país mucho más grande en territorio que Venezuela. Pero ¿qué pasa? Compadre, 80 por ciento es el Sahara pues, el desierto, el desierto. En cambio nosotros tenemos millones y millones de hectáreas de tierra buena, tierra buena, y que trabajándola se pondrá mejor.

En fin, en fin, veníamos conversando con el Gobernador, con el ministro Elías Jaua, con el presidente del Instituto de Tierras, con el general Henrich, comandante de la Guarnición de Bolívar, mirando el territorio, el inmenso potencial, y aquí estamos, pues.

Y fíjense, estos muchachos, estos muchachos y estas muchachas se vinieron para acá, ellos son técnicos agropecuarios y están aquí unidos con nuestros hermanos pemones, que viven en comunidades por aquí, dispersos, recuperando la tierra, recuperando esto que fue la Edad Media y ahora va a pasar a ser siglo XXI. ¡El socialismo del siglo XXI! Porque aquí nace, Elías Jaua me decía que aquí nace hoy una gran unidad de producción socialista, a la que hemos decidido darle el nombre de Piar, Manuel Carlos Piar, prócer de esta tierra y de esta Patria.

Bueno, yo los felicito en verdad. Explícanos lo de la palma, la palma carata. ¿De dónde la trajeron? ¿Cuántas están sembrando? ¿Por qué la están sembrando aquí?

**Técnico participante** Bueno Presidente, la palma carata la trajimos de una comunidad indígena pemón, llamada Isla Caratal. El motivo de la siembra de la palma es para su recuperación, ya que ella es endémica de la zona; al decir que es endémica es que se da aquí nada más.

**Presidente Chávez** ¿Sólo se da aquí en Ciudad Bolívar?

**Técnico participante** Solamente en esta zona.

**Presidente Chávez** ¿Sólo?

**Técnico participante** En los morichales y en las riberas del río. Utilizada para los techos de las casas de los hermanos indígenas.

**Presidente Chávez** ¿Y está en peligro de extinción?

**Técnico participante** Está en peligro de extinción. Por eso es que nosotros estamos aquí recuperándola con los hermanos indígenas pemones, para realizar un buen manejo, un desarrollo endógeno donde los mismos hermanos indígenas originarios, y nosotros en conjunto, recuperemos el uso de esa palma. Inclusive se utiliza para el asma, el aceite.

**Presidente Chávez** ¡Hasta medicamento!

**Técnico participante** Sí señor.

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¡Un aceite!, ¡ungüento!

**Técnico participante** Sí, sí, sí.

**Presidente Chávez** Bueno, podemos industrializar más adelante. Primero hay que recuperarlas.

**Técnico participante** Eso es cierto.

**Presidente Chávez** Bueno muchachos, vamos a caminar hasta allá, miren, vamos, acompañenme, que ustedes estaban ahí. ¿Están trabajando desde cuándo?

¡Préstame ese pico, chico!, ¡tengo tiempo que no echo pico!, ¡pico y pala! Yo eché bastante pico. ¿Está bien puesto aquí?

**Técnica participante** Presidente, pero allá está más sucio [risa], está más sucio.

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** ¿Qué?

**Técnica participante** Pa' que comience por ahí.

**Presidente Chávez** ¿Por ahí?

**Técnica participante** Sí.

**Presidente Chávez** Pero con el pico no.

**Técnica participante** Con la escardilla.

**Presidente Chávez** ¡Ah!, tú me quieres poner a trabajar... Está bien, ¿dónde está la...? Dame acá. Está bien.

¿Tú sabes cómo se trabaja con esto?

**Técnica participante** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Cómo? ¿A ver? Enséñame.

¡Ah!, esa es una manera. Pero en el llano hacemos así, ve.

**Técnica participante** No se le da tan fuerte a la tierra, para no removerla tanto.

**Presidente Chávez** Claro, a la tierra. Pero fíjate, ahora... Permíteme ahí, porque van a decir que soy un flojo que te puse a trabajar a ti.

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** En el llano también hacemos así, ve. Claro, cuando uno va a limpiar una extensión más grande ¿no?

**Técnica participante** Sí.

**Presidente Chávez** Se pone en el medio... ¡ras!, ¡ras!, ¡ras! Yo limpiaba el maizal de mi abuela, yo era rápido pa' limpiar el maizal.

Mira aquí, uno le daba cortico aquí, pa' ir a jugar pelota. Porque mi abuela decía: "Hasta que no me limpien el maizal no van a jugar pelota, muchachos". Y Adán y yo fajados más rapidito.

Claro, hay que... y eso se... ¿Qué es esto...? Una cabilla.

**Técnica participante** Una lima.

**Presidente Chávez** Una lima.

**Técnica participante** Una lima vieja.

**Presidente Chávez** Esta tierra es muy buena, ¿ah?

¿Cuál es el diámetro de la capa vegetal en promedio en esta zona?

**Técnica participante** Ya dijimos que aproximadamente es un cuarto de hectárea, creo, tengo entendido.

**Técnico participante** No, no: diez centímetros.

**Técnica participante** Diez centímetros, ¡ah!

**Presidente Chávez** Diez centímetros. Más o menos así, más o menos como así. Hay que cuidarla mucho.

**Técnico participante** Son suelos sobre todo de sabana, son suelos frágiles. Precisamente como...

**Presidente Chávez** Suelos tipo cuatro, cinco o seis.

**Técnico participante** Cuatro, cinco o seis.

**Presidente Chávez** Hay que hacer un buen... En algunas áreas hay tipo uno.

**Técnico participante** Sí.

**Presidente Chávez** Es como los llanos...

**Técnico participante** No, este viene siendo como un cuatro.

**Presidente Chávez** Este es un cuatro.

**Técnico participante** Este es un cuatro.

**Presidente Chávez** Pero en algunas zonas —yo estuve viendo el mapa que me dio Elías anoche— en algunas zonas, sobre todo si allá está el Orinoco, el Norte entonces es hacia allá, por aquí hay unas tierras muy buenas.

**Técnico participante** Hacia el... hacia el...

**Presidente Chávez** Donde están los hermanos pemones.

**Técnico participante** Sí.

**Presidente Chávez** Digamos en el flanco noroeste de La Vergareña, hay unas tierras tipo uno. Y allá donde está La Paragua también.

**Técnico participante** También.

**Presidente Chávez** Porque esto limita con La Paragua.

**Técnico participante** Correcto.

**Presidente Chávez** Y La Paragua es, ustedes saben...

**Técnico participante** Zona maicera.

**Presidente Chávez** Maicera. Y donde se produce la mayor cantidad, hasta 7 mil kilos por hectárea.

**Técnico participante** Por hectárea, su rendimiento.

**Presidente Chávez** Claro, es como una cuña ahí, decía Rangel, es una pequeña extensión. ¿Cuántas hectáreas habrá en La Paragua que producen 7 mil, para producción de maíz?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** No todas, señor Presidente, el promedio está sobre el promedio nacional, que son 3 mil 500 kilos por hectárea.

**Presidente Chávez** ¿Pero cuántas hectáreas productivas para maíz habrá allí, con esa riqueza? ¿Cinco mil hectáreas?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Sí, unas 5 mil hectáreas, más o menos.

Todas están sembradas.

**Presidente Chávez** Todas están sembradas.

**Técnico participante** Y hacia acá hacia San Francisco también tenemos...

**Presidente Chávez** Bueno, después vamos a hablar sobre el mapa, ahí tiene Elías los mapas. Porque ustedes deben tener una sala de operaciones aquí.

**Técnico participante** Sí, sí.

**Presidente Chávez** ¿Dónde la tienen? ¿Allá en la carpa?

**Técnico participante** Está en la carpa.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Sala de operaciones. Porque esto vamos a convertirlo en un polo de desarrollo, ni siquiera un núcleo, esto es un polo de desarrollo... ¡si esto es dos veces la Isla de Margarita!

Aquí tenemos que hacer la "Ciudad de la Madera", aquí tenemos que hacer explotación de madera racional, y procesamiento; para que no siga ocurriendo lo que oí que el Gobernador decía allá en Volgogrado, y que sabemos hace mucho: del estado Bolívar se llevan gandolas y gandolas y gandolas de rola, la mejor madera, y la exportamos muchas veces como rola, de ahí van directo pa'l puerto, y se la llevan para otros países, a lo mejor pa' Estados Unidos, para Europa, ¡eh!, para hacer allá los muebles finos, y después nos venden los muebles.

¡No! Eso tenemos que hacerlo aquí. Primero para el mercado nacional y segundo para exportar... ¡pero no la materia prima!, ¿eh?

Y además aquí hay que hacer un trabajo de agricultura forestal, agricultura animal, ganadería silvopastoril. Ahora, vi que ustedes van a meter 2,8 reses por hectárea.

**Técnico participante** Exactamente.

**Presidente Chávez** 2,8 por hectárea.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Aproximadamente.

**Presidente Chávez** ¡Ajá! Aproximadamente. ¿Y cuántas hectáreas tú crees que sean explotables aquí para esa ganadería?

**Técnico participante** Bueno, Presidente, aquí el problema más que todo es que hay zonas que son pedregosas, pero sí existe aproximadamente como un 30 por ciento que se puede aprovechar. Que más que todo en las zonas que han sido deforestadas, las zonas altas, entonces esa zona ya está apta para sembrarle pasto y se puede...

**Presidente Chávez** Hay que sembrar pasto...

**Técnico participante** Exacto. Con una siembra de pasto se puede hacer una buena rotación.

**Presidente Chávez** Y el abono, agua, trabajo genético.

A lo mejor aquí se justifica, Elías, con tal magnitud, porque si vamos a meter 2,8; digamos 3 reses por hectárea...

**Técnico participante** Exacto.

**Presidente Chávez** Y tú me dices que hay un 30 por ciento aprovechable para ganadería animal...

**Técnico participante** Sí.

**Presidente Chávez** Agricultura animal, quise decir, ganadería silvopastoril. Ponte tú, 30 por ciento son: 3x2... como 60 mil hectáreas... ¡Perdón, no!, 3x... ¿Son cuántas...?

**Técnico participante** Sí, como 60 mil hectáreas, Presidente.

**Presidente Chávez** Son como 60 mil hectáreas.

**Técnico participante** Aproximadamente.

**Presidente Chávez** Sesenta mil aprovechables.

Ponte tú que vamos a pensar corto, en una cifra modesta, conservadora, que no agarremos las 60 mil, que sea imposible, que agarremos 40 mil hectáreas para ganado. 40 x 3; 4 por 3... 120 mil cabezas de ganado.

**Técnico participante** Pero inclusive, Presidente...

**Presidente Chávez** Imagínate tú. ¿Ah?

**Técnico participante** Hacerla en asociación con leguminosas, cultivo de la zona, y hacer también el aprovechamiento, porque ya que las leguminosas nos permiten inclusive incrementar la carga animal en el mismo potrero, ayudando inclusive al pasto que está...

**Presidente Chávez** ¿Cuáles leguminosas por ejemplo?

**Técnico participante** *Acacia mangium*.

**Presidente Chávez** ¿El...?

**Técnico participante** *Acacia mangium*. Es una planta que es forrajera, tiene muchas bondades.

**Presidente Chávez** ¿Y es de la zona?

**Técnico participante** Es exótica, exótica. Pero es mielífera, forrajera, se adapta muy bien a los suelos de sabana, que son suelos ácidos, suelos muy ácidos, y también puede ser aprovechable su madera; pero esto visto con un sentido continuo y sustentable ¿no? O sea, vamos estableciendo cuotas anuales de plantación, y a su vez vamos estableciendo...

**Presidente Chávez** Claro, progresivo.

**Técnico participante** Progresivo. Y los pastos, ¿no?

**Presidente Chávez** Gracias por la explicación. Lo importante es, yo le decía a Elías, que ustedes, o sea, el Ministerio de Agricultura, el Instituto de Tierras, allá está Juan Carlos Loyo; la gobernación del estado, la CVG (Corporación Venezolana de Guayana), un solo comando, un solo equipo.

Esto a partir de hoy tiene que arrancar, ya ustedes arrancaron, pero de manera formal ante el país, un proyecto para 20 años...

**Técnico participante** Estratégico.

**Presidente Chávez** Estratégico.

**Técnico participante** Ambicioso.

**Presidente Chávez** Ambicioso.

Para convertir lo que fue el latifundio más grande de Venezuela durante cien años, o quizá más, en un verdadero polo de desarrollo agrícola, industrial, humano. Hay que recordar además que estamos —Brasil está aquí mismo— en Mercosur, esto es Mercosur, Mercosur.

Bueno, y esta es una de las grandes ventajas de Venezuela, está el Mercosur ahí mismo, o sea aquí está el Mercosur ya, quise decir Brasil, las fronteras con Brasil, pero bueno el Orinoco está allí mismo, como decimos los llaneros: "detrás de la matica aquella". [risa].

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** Ahí está, ahí mismo.

Si es que, bueno, yo hace tres días estaba en Vietnam, compadre. ¿Ah? Es decir... ¿Y qué?, dentro de dos semanas voy a estar en Pekín, Dios mediante; es decir el mundo es chiquitico, en este mundo de hoy uno se monta en un helicóptero y en media hora está en el Orinoco.

Y además aquí vamos a hacer una buena carretera, tiene que llegar hasta aquí la carretera asfaltada, para asegurarnos el tránsito en verano e invierno. Y del Orinoco, ahí mismo está el mar Caribe, esa es una de las grandes ventajas de Venezuela, aquí está el Caribe, el Orinoco; aquí está el Atlántico y aquí el Brasil, y el Amazonas más allá. O sea, Venezuela es una zona estratégica, porque une, es como una bisagra, un territorio bisagra que une la gran cuenca del Amazonas, del Orinoco, con la gran cuenca del Caribe y el Atlántico.

Bueno, vamos a seguir. Ya trabajé, negra.

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** Ya trabajé un pedacito allí, ¿no? No fue mucho.

Bueno, la felicito. Y a todos ustedes. Yo pido un aplauso de todo el país para estos patriotas, para estos patriotas, muchachos, técnicos y técnicas que están aquí, en este proyecto que lleva el nombre del general Manuel Carlos Piar.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** A ver si por aquí está la ficha que me dieron, ¿dónde está? María Eugenia Abad, directora estatal del Frente Francisco de Miranda, que también está aquí el Frente Miranda.

¡Hola, María Eugenia!

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
¿Cómo está, Presidente?

**Presidente Chávez** ¿Tú eres de aquí de Bolívar?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Sí, de Ciudad Bolívar.

**Presidente Chávez** De Ciudad Bolívar. Tú eres la directora del Frente Miranda en el estado Bolívar.

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Así mismo es.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos luchadores hay en el estado Bolívar?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Seiscientos cincuenta y ocho luchadores.

**Presidente Chávez** Seiscientos cincuenta y ocho luchadores. ¿Están trabajando bien con la gobernación, con las alcaldías?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Sí, sí, allí estamos coordinando.

**Presidente Chávez** Sí, todo coordinado.

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Acá en el campamento...

**Presidente Chávez** ¿Tú qué profesión tienes?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Cuarto semestre en Educación.

**Presidente Chávez** Educación. ¡Ajá! ¿Qué ibas a decir?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Que acá en el campamento están ya quince muchachos del Frente Francisco de Miranda, tres damas y doce luchadores, doce varones. Hemos estado... ¿qué trabajo vamos a realizar acá nosotros? Trabajar con las tres comunidades que acá hacen vida...

**Presidente Chávez** ¿Dónde está el resto de los muchachos del Frente?

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
Están en la parte de arriba.

**Presidente Chávez** Están allá donde va a ser el set principal.

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
¡Ajá! Exacto.

**Presidente Chávez** Bueno, el Frente Francisco de Miranda. ¡Ese aplauso para el Frente Francisco de Miranda!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Vaya duro y venga suave! El Frente Miranda.

Claro, es una de las tareas que yo les encomendé a ustedes cuando nos reunimos.

**Directora estatal del Frente Francisco de Miranda, María Eugenia Abad**  
El 29 de junio.

**Presidente Chávez** Siempre nos hemos reunido, ustedes tienen que irse a los núcleos endógenos, a los núcleos de desarrollo, a regarse por el territorio. Muchachos de la Patria, vanguardia de la Revolución.

También está el sargento Joel Amador Cordero, él es del Grupo de Artillería de Defensa Aérea Ascensión Farrera y Zona de Combate N° 5, el sargento Joel Cordero.

¿De dónde eres tú, Cordero?

**Sargento Joel Amador Cordero** De Cumaná, mi Comandante en Jefe.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Tú eres cumanés.

**Sargento Joel Amador Cordero** Cierto.

**Presidente Chávez** ¿De qué barrio? Del Brasil, ¿por ahí?

**Sargento Joel Amador Cordero** No, avenida Perimetral.

**Presidente Chávez** ¡Avenida Perimetral! Cerca de Los Castillitos, ¿por ahí?

**Sargento Joel Amador Cordero** No, Nautibar.

**Presidente Chávez** Los Castillitos. Por ahí estaba el super cine también ¿no?

**Sargento Joel Amador Cordero** Sí.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Yo me acuerdo cuando era subteniente, allá en Cumaná, tú ni habías nacido. ¿Tú naciste en qué año?

**Sargento Joel Amador Cordero** 1976.

**Presidente Chávez** ¡No! Ese año estaba yo en Cumaná, estabas tú naciendo, yo era subteniente en Cumaná en el n° 77.

¿Tú tienes aquí un grupo de soldados?

**Sargento Joel Amador Cordero** Cierto, mi Comandante en Jefe.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos tienes?

**Sargento Joel Amador Cordero** Ahorita tengo 10, mi Comandante en Jefe.

**Presidente Chávez** Y ellos están, además de cumplir funciones de seguridad, también trabajando.

**Sargento Joel Amador Cordero** Mantenimiento de todo el campamento en sí.

**Presidente Chávez** Y allí seguramente habrá soldados de esta región.

**Sargento Joel Amador Cordero** Sí, todos, la mayoría se va a integrar.

**Presidente Chávez** Por supuesto se deben incorporar, y cuando se vayan de baja se quedan aquí de una vez, porque hay que ir poblando este territorio, esto está despoblado, hay que ir poblando, aquí vamos a hacer unos pueblos, unas viviendas, unos pueblos, una ciudad en este gran territorio, una ciudad productiva, además.

Veníamos hablando de la madera, ¿qué más?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Agricultura, ganadería.

**Presidente Chávez** Bueno, y además ganadería, es el procesamiento de la carne, no es sólo criar ganado, la serna y los derivados de todo esto; la pesca, el turismo, aquí mismo, en el Orinoco, por aquí debe estar, ahí mismo debe estar el Churún Merú, el Salto Ángel, tú conoces allá, ahí mismo, Canaima, unas bellezas, unas bellezas, ¿desde aquí hay carreteras hasta Canaima?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** No, Presidente, hay una trocha que va hasta San Salvador de Paúl y que ahora se va a mejorar con algunas instalaciones que se van a acondicionar en ese sector, pero todavía faltaría un trecho de aproximadamente 50, 60 kilómetros para Canaima.

**Presidente Chávez** Ahí en San Salvador de Paúl, vamos a instalar una base militar y de ahí a Canaima es un paso, así que esa carretera habrá que mejorarla y llegar a Canaima luego, entonces es un proyecto turístico, agrícola, forestal, pesquero, pecuario, el desarrollo pues, el desarrollo de esta inmensa región.

También está Luz del Rocío Torrealba, gerente técnico agrario, ¿caraqueña eres tú? Aragüeña. ¿Y tú trabajas aquí también?, ¿qué es lo que tú haces aquí?, ¿eres del INTI?

**Luz del Rocío Torrealba, gerente técnico agrario del INTI** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Tú eres del INTI?

**Luz del Rocío Torrealba, gerente técnico agrario del INTI** Soy del INTI central.

**Presidente Chávez** Explícanos.

**Luz del Rocío Torrealba, gerente técnico agrario del INTI** Esta jornada que nos trajo acá es para establecer un proyecto socioproductivo, enmarcada —como eje principal— en las comunidades indígenas que abordan el hatu La Vergareña, ahora llamado Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar, de las cuales están aquí implicados los diez técnicos del área forestal e ingenieros agrónomos para fortalecer los cultivos autóctonos de nuestras comunidades indígenas, como son las raíces y tubérculos, y el fortalecimiento también de las plantaciones endémicas que se localizan en ellas, porque estamos viendo, porque los técnicos tuvieron la oportunidad de retirarse también hacia las comunidades y visitarlas, que se están colocando techos de zinc, y queremos implementar nuevamente con la carata, la utilización de la palma carata para los techos de las comunidades indígenas, y otras especies también.

**Presidente Chávez** Correcto. Bueno, es un trabajo coordinado, la gobernación tiene representantes aquí también.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Tenemos personal acá, y con la visita del señor ministro Elías Jaua estuvo nuestra gente, estuvo nuestro secretario de Desarrollo Económico; ya tenemos algunos planes que se están coordinando con el ministerio de Agricultura y Tierras, de tal manera que hagamos el equipo en conjunto para sacar adelante este polo de desarrollo.

**Presidente Chávez** Hay que pensar aquí en varios centros poblados, yo diría que uno hacia el norte, cerca de San Francisco, en la parte norte de lo que era el latifundio La Vergareña; otro en el corazón del territorio, digamos en el centro, aquí estamos en la parte norte, por aquí es que tiene que ir naciendo un poblado, más hacia el sur, digamos que en el corazón del gran territorio de la Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar, que está naciendo aquí y luego ir más hacia el sur, hacia el río Paragua y hacia el punto que tú mencionaste, donde va a estar la unidad militar.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** En San Salvador de Paúl.

**Presidente Chávez** San Salvador, en esa dirección, y una carretera asfaltada tiene que cruzar todo este mismo territorio por la mitad, porque sólo eso nos permite desarrollar, hay que empezar a proyectar todo eso, Elías, en un trabajo bien coordinado, la gobernación, la alcaldía del municipio, el ministerio de Agricultura y Tierras, el ministerio de Infraestructura, Cabello, Cabello Rondón, la carretera, la energía; ¿ustedes tienen aquí una planta eléctrica ahora?, ¿tienen agua potable? ¿A qué profundidad está el agua aquí?

**Luz del Rocío Torrealba, gerente técnico agrario del INTI** Está a 25 metros.

**Presidente Chávez** Y hay buena agua dulce, buena agua allá abajo, esa es una cosa muy importante, hay buena agua, buena tierra, y ustedes, una juventud como ustedes, no hay nada mejor que la juventud para hacer una patria, ustedes la están haciendo, la patria nueva, la patria tuya y la de tus hijos y la de tus nietos, la patria tuya —mi sargento—, la patria de tus hijos, la patria de tus nietos, la patria tuya, ustedes hagan la patria, nosotros... bueno, 52 años cumplí hace poco, ya yo viví, lo que me quede, completo, es para darle esta pasión a esta patria; ahora, el futuro es de ustedes, ya nosotros estamos en la recta final, que no sabemos, ojalá sea larga, ojala nos veamos nosotros como Fidel Castro.

*¿Qué tal Fidel? ¿How are you, Fidel? Patria o muerte, venceremos, Fidel Castro, ¡un abrazo compañero, camarada y amigo! Sé que te estás recuperando, te estás recuperando; y tenemos informaciones fidedignas de tu franca y notable recuperación, vamos a darle aquí, desde esta Unidad Socialista, un abrazo y un aplauso a Fidel Castro, ese gran compañero, hermano, camarada y líder socialista: Fidel.*

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ya sabes, me esperas por allá, para que tomemos "tsunami", preparas un "tsunami", esa es una bebida que prepara Fidel, no una bebida no, es un energético, una combinación de... no sé en verdad, él lo llama el "tsunami", con soya, avena y no sé cuántas cosas, para fortalecer, debes estar ahora recuperándote con "tsunami".

Bueno, entonces la Patria es de ustedes y aquí estamos haciendo la nueva Patria, yo me imagino a la Venezuela de finales de este siglo, una Venezuela — es muy hermosa Venezuela— mucho más hermosa y mucho más grande, porque Venezuela creció deforme, le creció sólo la parte norte, allá están las grandes ciudades, las grandes autopistas, los metros, los grandes aeropuertos, los puertos, digamos que la modernidad, por decir de alguna manera, también grandes problemas. Pero aquí la Patria no creció, no creció desde el punto de vista geopolítico, económico, social; tenemos que ponerla a que crezca por todo esto, ustedes son sembradores de la Patria nueva, se acordarán cuando regresen aquí dentro de 10, 20 o 50 años; y vean, mira esta maravilla, cuando vinimos aquí y me puso la flaquita aquella a echar escardilla, debajo de la mata de onoto, negra linda, mi sargento, que Dios me la bendiga pues, gracias, que Dios los bendiga también.

Bueno, vamos a continuar que ya son las doce en punto del mediodía, nos despedimos con un aplauso de estos muchachos, "camarita, camarita, camará...", ¡adiós, flaca!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Un abrazo y un recuerdo, ya volveré por aquí, voy a estar muy pendiente de este lugar, Unidad Socialista, ¿no es, Elías? ¿Cómo es que se llama?, vénganse por aquí, por el caminito, mira: Unidad de Producción.

Juan Carlos Loyo, venga Juan Carlos Loyo, felicitaciones a Juan Carlos Loyo por su trabajo, por su trabajo al frente del INTI, Instituto Nacional de Tierras.

Aquí hubo una choza y se cayó, esto es tierra indígena, además, vamos a saludar a todos nuestros hermanos indígenas, pemones especialmente, los pemones que aquí habitan; son tres comunidades indígenas, dos que están hacia el norte y una que está hacia el sur. ¿Cuántos hermanos aborígenes vivirán? ¿94 familias? Y este material es para la unidad, esto está recién llegado, esto es dotación; ¿y allá?, ¿eso es el comedor? ¿Allá? Allá donde está Lorena *repeleando* y todo el equipo que está allá pidiendo almuerzo ya, ¿eso es el restaurante, ahí?

El área común: comida y sala de reuniones, allá está la sala de operaciones, el comando, y el dormitorio es este de aquí; allá tienen los baños, los baños. Hablando de los indígenas, ¿como están, muchachos?, los pemones, ¿cómo te llamas tú? ¿Cómo está, hermano?, ¿cómo está usted? ¿Cómo es tu nombre?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Albino.

**Presidente Chávez** Albino. ¿Tú eres de qué comunidad?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Isla.

**Presidente Chávez** ¿Isla? ¿Tú eres el capitán? ¿Cuánta gente vive allí?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** No mucho, 80 personas.

**Presidente Chávez** Ochenta personas. ¿Y estos niños vienen de allá?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** No todos, ahí están los tres grupos que conformamos, las tres comunidades: Sakoroken, San Borge y Caratal.

**Presidente Chávez** ¿Cómo están ustedes?

**Niños pemón** Bien.

**Presidente Chávez** Ajá, están muy bonitas y muy bonitos; mira: uno, dos tres, ¿cómo estás, mi amor? ¿Cómo te llamas tú? ¿Cómo se llama ella? Kinia, te quiero, dame un besito aquí, ¡ay, qué besito tan rico! ¿Y esta chiquitica cómo se llama? ¡Pero qué linda estás! ¿Y tú, chamo, cómo te llamas? ¿Alirio? Chócala pues, eso. Bueno, van ustedes a cantar, van a cantar el Himno Nacional.

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Van a cantar el Himno Nacional en el idioma pemón y después le van a hacer un canto de bienvenida pemón, también para que Dios lo ilumine en su lucha en pro de todos nosotros los venezolanos, nosotros los indígenas mantenemos esa tradición de bendecir siempre a lo que son los líderes, y gente como usted, que lucha por el bienestar de todos sus prójimos.

**Presidente Chávez** Bueno, hermano, tú sabes y ustedes saben que esta revolución le hace espacio a ustedes y los iguala con todos nosotros, todos somos iguales, todos somos iguales y estas tierras las estamos recuperando en primer lugar para ustedes, que son los dueños originarios de todas estas tierras, aquí vamos a trabajar, vamos a vivir mejor, a tener escuelas mejores. ¿Están en la escuela ustedes, verdad?

**Niños pemón** Sí.

**Presidente Chávez** Y vamos a tener siembra y producción de alimentos para alimentarnos mejor, médicos, medicinas y todo lo necesario para vivir, para vivir mejor, ¿oíste, mi vida linda? Vamos pues a cantar, toma tú el mando entonces, ¡vaya, mi negro!

### **Interpretación del Himno Nacional en idioma pemón. Interpretación de canto tradicional pemón de bienvenida.**

**Presidente Chávez** ¿Y qué significa eso? ¿Qué dijeron? ¿Qué cantaron?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Ellos están entonando, dando la bienvenida a usted, que Dios lo ilumine en su lucha por el bienestar de todos nosotros y que Dios lo acompañe y siga con esa misión y no vaya a desviar su misión, que es el bienestar social de todos.

**Presidente Chávez** Amén, amén, que así sea. Gracias muchachos, ¡un beso! ¡Que Dios me los bendiga a ustedes!

**Niña pemón Shirley Castro** Señor Presidente le vamos a regalar esto en nombre de todas las comunidades, Sakoroken, San Borge, isla Caratal.

**Presidente Chávez** De las comunidades que están allá. ¿Es tu hija? ¿Cómo te llamas?

**Niña pemón Shirley Castro** Shirley Alexandra Castro Peña.

**Presidente Chávez** Shirley Castro Peña. ¿Y qué estás estudiando tú?

**Niña pemón Shirley Castro** Sexto grado.

**Presidente Chávez** ¿Y esto quién lo hizo?, ¿allá en la comunidad?

**Niña pemón Shirley Castro** Las tres comunidades.

**Presidente Chávez** Las tres comunidades, esto está bien bueno para tomar café, el café aquí es bien sabroso. ¿Y esto para qué es?

**Niña pemón Shirley Castro** Para secar la masa de yuca.

**Presidente Chávez** ¿Y esto? Aquí se guardan cosas. ¿Y esto?

**Niña pemón Shirley Castro** Un plato.

**Presidente Chávez** Es un plato y un adorno. ¿Y esto para qué?

**Niña pemón Shirley Castro** Para atrapar novias.

**Presidente Chávez** ¿Novias? Entonces voy a llevármelo, me lo pongo aquí.

Te quiero mucho. Este beso para todas y para todos. ¡Un abrazo!

Bueno, muchas gracias por el regalo, que Dios te bendiga, y que Dios los bendiga a todos, gracias, gracias.

¿Ahora van a cantar otra?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** A todo el equipo.

**Presidente Chávez** A todo el equipo. Bueno, muchachos, nos van a cantar a todos. Cántenle a los camarógrafos, a los periodistas, a los soldados, a todos, pues, al **ALÓ PRESIDENTE**.

### **Niños de la etnia pemón interpretan canción tradicional.**

**Presidente Chávez** ¡Bravo! ¡Un aplauso, pues!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Les cantaron a todos, nos están cantando a todos, a todos los visitantes que llegamos aquí hoy a la antigua Vergareña, ahora Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar.

Bueno hermano, muchas gracias, capitán Albino.

Venga ese abrazo Albino Castro, como Fidel, como Fidel Castro, vamos a desearle a Fidel Castro que se recupere y pronto, vamos a invitarlo a que venga para acá, a visitarnos otra vez, Fidel estuvo en Canaima, tú sabes, en Canaima, aquí mismo, Canaima queda a poco de aquí, ¿ustedes han ido a Canaima?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Sí.

**Presidente Chávez** ¿A pie? ¿Cuánto echan de aquí a Canaima a pie?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Cuatro días.

**Presidente Chávez** Cuatro días. ¿Tú has ido a Canaima?, ¿Has ido a Canaima a apreciar el Salto Ángel?

**Niño pemón** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Sí? ¿Cuándo fueron? ¿En vacaciones?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Nosotros somos originarios de allá.

**Presidente Chávez** ¿Tú naciste dónde?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** En Kamarata.

**Presidente Chávez** Kamarata, cerca del Salto Ángel. ¿Y tú?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Ella nació en Caratal.

**Presidente Chávez** Aquí en Caratal, isla Caratal; queda al norte, al norte de lo que era La Vergareña, ahora allá vamos a hacer una unidad de producción, vamos a sembrar allá yuca, ¿y qué más?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Frijol, ají dulce.

**Presidente Chávez** ¿Cuántas hectáreas? Como que son diez hectáreas de pimentón, ají dulce; y hay que hacer unas viviendas nuevas, unas viviendas nuevas.

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Eso es lo que nos hace falta.

**Presidente Chávez** ¿Qué más les hace falta? Agua potable, energía eléctrica.

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Ya está llegando energía eléctrica.

**Presidente Chávez** Y la escuela, ¿cómo está la escuela?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** La escuela existe, pero la infraestructura física no la tenemos, ciudadano Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Y el maestro?, ¿quién es el maestro?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Es indígena, se quedó allá.

**Presidente Chávez** ¿Vive ahí?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Y médico?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** No contamos con médicos.

**Presidente Chávez** No tienen. ¿Cuál es la medicatura o Barrio Adentro que les queda más cercano?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** El ambulatorio de San Francisco.

**Presidente Chávez** ¿Ahí hay médicos?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Ahí hay un sólo médico.

**Presidente Chávez** ¿Y hay Barrio Adentro por ahí?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** También hay.

**Presidente Chávez** ¿Misión Robinson llegó a isla Caratal?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Yo soy su facilitador, tengo varios participantes.

**Presidente Chávez** ¿Y ya aprendieron a leer y a escribir?

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Sí.

**Presidente Chávez** Ahora están en Robinson II.

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Estamos en bloque II, parte I, estamos con muchos obstáculos, haciendo muchos sacrificios.

**Presidente Chávez** Hay que vencer todos los obstáculos. Ustedes tienen como hacerlo.

Bueno, hermano, un abrazo a toda esa comunidad; ya los visitaré por allá, Dios mediante, y a ustedes que Dios me los bendiga, pues, gracias, gracias, gracias, muchachos. ¡Un aplauso para estos muchachos, para este coro infantil!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Muchachos y muchachas que cantan tan bonito. ¡Que Dios me los bendiga, pues, muchachos, hermanos y hermanas, hijos de la Patria!

Bueno, ahora son las doce y once minutos en este programa de relanzamiento de **ALÓ PRESIDENTE** después de casi dos meses, vamos a ver un video que tiene que ver con lo que aquí está ocurriendo hoy, el rescate de la tierra, la tierra para el que la trabaja, latifundio cero, sigue avanzando la Misión Zamora y de eso trata el video, vamos muchachos, la Misión Zamora, adelante.

### **Video: Misión Zamora**

**Narrador** El 10 de diciembre de 2001, con la promulgación de la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario, una ley para la libertad, la igualdad y la justicia; se marcó el inicio de una nueva Venezuela agraria. A partir de esa fecha se relanzó el grito de “tierra y hombres libres” para recuperar aquellas extensiones arrebatadas y acaparadas por el latifundio.

El Gobierno Bolivariano promulgó la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario para dar cumplimiento a los principios establecidos en los artículos 305, 306 y 307 de la Constitución, Constitución de la República Bolivariana de Venezuela. Artículo 307: “El régimen latifundista es contrario al interés social, la ley dispondrá lo conducente en materia tributaria para gravar las tierras ociosas y establecerá las medidas necesarias para su transformación en unidades económicas productivas, rescatando igualmente las tierras de vocación agrícola”.

Esta Ley revolucionaria, creada para cambiar el modelo económico, neoliberal e individualista, sirve como soporte para recuperar la finca La Vergareña, estado Bolívar, un latifundio de 187 mil hectáreas, la más grande del país, cuya productividad se encuentra por debajo de un 80 por ciento del rendimiento idóneo, de acuerdo a lo establecido en el Artículo 7 de la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario.

El Instituto Nacional de Tierras (INTI) acaba de aplicar una medida cautelar contra esta finca La Vergareña, tierra grandiosa y ancestral en el corazón del estado Bolívar, y uno de los latifundios convertidos a lo largo de los años en símbolo de lucha por la reivindicación de los derechos humanos de los pueblos indígenas y el resguardo ambiental; la finca en cuestión cuenta con un área de reserva forestal, la cual ha sido irrespetada en forma indiscriminada por los

supuestos dueños; y cuenta con tres comunidades indígenas que viven en condiciones socialmente difíciles.

En todos los predios intervenidos se ha realizado el estudio de la cadena titulativa, demostrando en muchos el carácter baldío de los mismos.

El Gobierno Revolucionario ratifica una vez más a todos los afectados que la primera intención del Estado es el diálogo, queremos articular estrategias a través del método alternativo de resolución de conflictos con los productores que realmente estén en plena actividad agrícola, en el beneficio de todos.

Uno de nuestros principales objetivos es una óptima producción agrícola, para lo cual podrán contar siempre con el apoyo del Estado, siempre que estos proyectos se realicen en conjunto con los campesinos, las cooperativas del sector, para hacer que toda la extensión de tierra esté al servicio de la independencia alimentaria de nuestro país.

El proyecto estratégico Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar, es el plan para transformar las estructuras de producción y otorgar a las comunidades las herramientas para establecer nuevas redes socioeconómicas bajo los principios de solidaridad, igualdad y autogestión.

Será en el nombre del general en jefe de los ejércitos de Venezuela, Manuel Piar, que el Gobierno Bolivariano convierta al hato La Vergareña en un ejemplo de soberanía, para recuperar la dignidad, reconocer la diversidad cultural, para la cual son rescatadas estas tierras en beneficio de todos, para arraigar la justicia social y la productividad agrícola sostenible, respetuosa del medio ambiente, como verdadero legado a las futuras generaciones de venezolanos y venezolanas, la resolución de ayudar al pueblo a elevar su nivel de conciencia, porque de esto se trata la Revolución, de un nuevo orden de justicia, lo que significa un llamado a la reflexión para todos los revolucionarios dispuestos a continuar a pasos acelerados el proceso de transformación hacia el socialismo del siglo XXI.

### Fin del video

**Presidente Chávez** Bueno, aquí estamos ahora en el set principal y saludo a todas las personas que están aquí, en esta bonita carpa, en el corazón del estado Bolívar.

Un saludo a todos: Elías Jaua, Oly Millán, la ministra de Economía Popular; Víctor Álvarez, caballero, ¿cómo está usted?; camarada Víctor Álvarez, espero que en franca recuperación; Jacqueline Faría, ministra del Ambiente; también está por allí Francisco Rangel Gómez, gobernador del estado Bolívar, y todo el equipo de gobierno regional; Gilberto Villarroel, alcalde del municipio Raúl Leoni, capital Ciudad Piar; Marlene Vargas, del municipio Sifontes, alcaldesa de allá de Tumeremo; bueno y a todos, a todas las autoridades regionales, a todos los compañeros de la Fuerza Armada, a todos los hermanos aborígenes

que están aquí, a todos ustedes y a todo el equipo de **ALÓ PRESIDENTE**, al que quiero saludar con especial cariño, yo sé del gran esfuerzo que hace el equipo de **ALÓ PRESIDENTE** para moverse, por ejemplo, hasta esta región.

Ustedes saben que hace apenas 48 horas decidimos, ya este acto estaba preparado para el día de ayer, pero hicimos un ajuste en la agenda, decidimos tomar este sitio tan especial para este ya tan esperado relanzamiento de nuestro **ALÓ PRESIDENTE**, ¡dos meses!, ¡eso no lo aguanta nadie!, casi dos meses sin **ALÓ PRESIDENTE**, ya yo me sentía extraño, sobre todo los domingos. Bueno, aquí estamos, en el antiguo latifundio La Vergareña, esto es una extensión impresionante, vean ustedes las imágenes de esa tierra y del potencial para el crecimiento de la Patria, el crecimiento productivo, el crecimiento poblacional, no sólo del estado Bolívar, sino de todo el país. Estábamos diciendo precisamente que aquí está Venezuela, vean, nuestra Patria, nuestro mapa, el mapa de nuestra Patria; el estado Bolívar —esta gran extensión en color amarillo— como ustedes saben ocupa el 25 por ciento del territorio nacional, es decir un cuarto del territorio, y apenas aquí en el estado Bolívar habita el cinco por ciento de toda la población de Venezuela, apenas, no llega ni a dos millones, Rangel, es un millón.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Un millón 350 mil.

**Presidente Chávez** Ni siquiera millón y medio de habitantes. A este gran territorio tenemos que seguirlo impulsando a través de proyectos como este, claro, una de las causas fundamentales del atraso de estos estados del sur, Bolívar, Apure, Guárico, Barinas, Portuguesa; una de las causas del atraso estructural es el latifundio, ¿y cómo se va a desarrollar un país, una región como esta, cuando aquí funcionaba un latifundio? ¡Una extensión dos veces más grande que la isla de Margarita, totalmente deshabitada! ¡Unas comunidades aborígenes sobreviviendo dispersas en el territorio!

Por eso la Revolución continúa y continuará recuperando territorio, llegará el día —más temprano que tarde— en que no haya un solo latifundio en Venezuela, latifundio cero, para poner a producir, para poblar el país.

¡Las mejores tierras concentradas en pocas manos!, esa es una de las causas, repito, fundamentales del atraso de Venezuela, y del atraso de los países de América Latina: el latifundio.

Hoy, por cierto, se instala... a esta hora debe estar ya instalada la Asamblea Constituyente en Bolivia. Desde aquí saludamos al presidente Evo Morales...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y al pueblo boliviano.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Bolivia, Bolivia!: la hija predilecta de Bolívar, de nuestro Libertador.

A Evo lo vi en Telesur, Telesur sigue creciendo y cada día es más vista y más conocida y más querida por los pueblos de nuestra América.

Pues estaba viendo un discurso de Evo Morales, hace unas noches, a través de Telesur, lanzando la Revolución Agraria en Bolivia. Es imprescindible: país que quiera desarrollarse tiene que recuperar las tierras que fueron usurpadas por latifundistas, negándole a las mayorías el derecho al trabajo, el derecho a la vivienda, el derecho a vivir, incluso. El latifundio.

Saludamos pues y felicitamos al pueblo de Bolivia y a su gobierno revolucionario, especialmente en este día histórico, el día de hoy, que es aniversario de la creación de Bolivia. Fue un día como hoy en 1825 cuando Simón Bolívar y Antonio José de Sucre, conduciendo aquel pueblo, crearon la República de Bolivia, el sueño de Bolivia.

Diría Simón Bolívar: "Bolivia es un amor desenfrenado de libertad", y allá está, pues, Evo Morales, casi 200 años después liderando aquel pueblo boliviano, pueblo hermano, pueblo bolivariano.

Deseamos la mejor de las suertes a la Asamblea Constituyente que hoy se instala en Bolivia para, como el mismo Evo Morales lo ha dicho, refundar la República de Bolivia; lo que aquí hicimos en 1999 lo están haciendo ahora los bolivianos, y es parte del proceso histórico que avanza indetenible en estas tierras del continente suramericano, porque sigo insistiendo, vean ustedes, sigo insistiendo: América del Sur es un continente por sí solo, es un continente, muy distinto a la América del Norte. Este es un continente y este es otro continente, no hay un "continente americano", hay dos continentes en América, dos continentes americanos: Suramérica y Norteamérica, aquí está nuestra Suramérica, nuestra Suramérica, ¡y vaya qué importancia, hablando de Bolivia!, vean ustedes la ubicación geográfica de Bolivia en el propio *heartland* o corazón territorial del continente suramericano.

Suramérica avanza, Mercosur, somos Mercosur, el Mercosur ahora llega desde aquí —vean— hasta aquí, hasta el Caribe; vean el tremendo salto que ha dado el Mercosur, todo este eje estratégico del desarrollo futuro, del impulso estratégico para la verdadera independencia y desarrollo de los pueblos de nuestra América, nuestra América, ésta es *Nuestra América*, aprendamos a quererla, a amarla, a unirla y a liberarla, sólo unida será libre.

Bueno, aquí está la expresión de André Gunder Frank, que yo estaba comentando allá y que no la recordé de manera exacta, voy a referirla ahora, aquí está la expresión exacta de André Gunder Frank en aquel maravilloso libro que se llama *América Latina: subdesarrollo y revolución*. Dice así: "Latinoamérica es un castillo capitalista, con fachada feudal". Esa es la expresión exacta de Gunder Frank, y además agrega: "No basta con derrumbar la fachada, es necesario derrumbar todo el castillo".

Entonces fíjate Rangel, Francisco Rangel, gobernador, señores alcaldes, diputados a la Asamblea Nacional que también están aquí; ministros,

ministras. Vean ustedes el tremendo reto que nosotros tenemos, señor presidente de la Asamblea Legislativa Regional, diputados regionales, generales y oficiales superiores, subalternos, todos. Tengamos conciencia de lo que estamos haciendo, se trata de un salto muy grande el que nosotros tenemos que dar, porque estamos pasando del feudalismo al socialismo, en buena parte de nuestro territorio, porque ¿quién puede decir que hay capitalismo en lo que fue La Vergareña? Esto es y ha sido feudalismo. Aquí es cuando a la teoría de Carlos Marx hay que darle una vuelta —ya lo proponía el Che Guevara—, el Che Guevara decía: “Si la teoría de Carlos Marx la tomáramos tal cual, ¿cuándo nosotros vamos a llegar al socialismo?”.

Carlos Marx sobre todo conoció las sociedades industriales de Europa y de Norteamérica ya después de la Revolución Industrial, y él fundamentó sus tesis en ese contexto, sobre todo; o una parte de sus tesis según la cual sólo a través del desarrollo capitalista se podía llegar al socialismo.

Aquí eso es imposible, aquí eso no va a ocurrir, en casos como este... aquí se impone un salto del feudalismo al socialismo, por eso es que el reto nuestro incluso es ideológico, el reto nuestro llega al nivel de la filosofía, tenemos que crear, estamos creando nuestro propio modelo.

Miren, allá en Vietnam estábamos hace unos días —como ustedes saben—, fuimos a rendir tributo a Ho Chi Minh, a mi general Vo Nguyen Giap, por cierto que me regaló unos libros, pero creo que estos no son... no, estos no son; él me los dedicó. Me trajeron los que no eran, estos son unos que tengo yo hace un tiempito, pero él me regaló un bloque de libros dedicados, aquí están... estos sí, gracias Torrealba. Claro, estos están en vietnamita, ¿no? Fíjense ustedes, aquí está todavía la letra firme —con más de 90 años— de Vo Nguyen Giap: Hanoi, primero de agosto 2006, para mí como soldado.

Hace más de 30 años comencé a leer algunos textos del general Nguyen Giap, cuando éramos cadetes de la Academia Militar.

Bueno, llegó el día de conocerlo y de recibir el honor de estos libros autografiados, de puño y letra de Vo Nguyen Giap. Pero estábamos viendo y discutiendo allá... bueno, lo que es la República Socialista de Vietnam, el modelo socialista de Vietnam, como también discutíamos en Bielorrusia, el modelo de desarrollo del Bielorrusia; y nosotros explicábamos el nuestro, la construcción del socialismo, con más fuerza cada día, lo digo porque con más fuerza cada día lo creo; con más fuerza cada día lo creo, cada día es más fuerte mi convicción: sólo por el camino del socialismo saldremos adelante, llamo a todos los venezolanos, a todas las venezolanas a que pensemos esto y lo discutamos.

Me da mucho gusto mirar encuestas, que no son hechas por el Gobierno, encuestas, digamos, muy tradicionales, cuando llegué José Vicente me hizo llegar una encuesta —creo que es de Seijas— y preguntan, bueno, que si Venezuela debe ser capitalista o socialista.

Bueno, ya la mitad del país dice “socialista”.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** La mitad del país, vamos bien, vamos bien, porque así se va generando, bueno, digamos que una masa crítica de pensamiento que orienta el esfuerzo práctico de las sociedades, a pesar de que apenas tenemos ¿cuánto?, tres años de haber levantado la bandera del socialismo, tres años... o menos, dos años, claro... ¿fue cuándo? ¿En el 2004?, dos años apenas, dos años, Elías, Elías con Willian Lara, que está por allí, busquemos la fecha exacta en la cual lanzamos por primera vez, porque ese día todos los años tenemos que conmemorarlo, el día en que nuestra Revolución asumió la bandera socialista; en apenas dos años vamos ganando el espacio al pensamiento capitalista, es necesario crear la moral socialista, la moral, el sentimiento socialista, la filosofía socialista, que es la misma de Cristo, voy a repetirlo una vez más: el capitalismo es anticristiano, el socialismo es el amor entre los seres humanos, la igualdad, la justicia, el reino de Dios pero aquí en la Tierra, cada día estoy más convencido y a medida que recorro el mundo más me convenzo.

Veán ustedes lo que está pasando allá en el Medio Oriente, ¡es la locura capitalista! ¿Qué es lo que pretende el Estado de Israel? Dominar el Oriente Medio. ¿Por qué? Porque es el mandato del imperio capitalista, estamos en presencia, estamos en presencia, Francisco, de lo que Vladimir Ilich Ulianov, Lenin, llamaba hace casi un siglo “la fase superior del capitalismo”, que no es otra cosa que el imperialismo, que pretende dominar al mundo, adueñarse del mundo, ¿eh? ¿Por qué? Porque el capitalismo camina en esa dirección: la hegemonía, el dominio universal.

El socialismo es totalmente contrario, es el camino a la igualdad, a la justicia y a la paz.

El capitalismo es el camino de las guerras, las grandes guerras han ocurrido siempre por causas eminentemente capitalistas, eminentemente capitalistas. Sólo cuando haya socialismo sólido en el mundo se acabarán las guerras en el planeta, se acabarán las guerras en el planeta y salvaremos la humanidad. Sigamos levantando, pues, la bandera del socialismo, nuestro socialismo, democracia socialista, revolución democrática socialista, bolivariana, indígena, como decía Juan Carlos Mariátegui, el gran peruano: “Nuestro socialismo — decía Mariátegui hace casi un siglo— debe ser indoamericano”.

Ahí están nuestros hermanos indígenas, ellos han vivido en socialismo, en socialismo.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Toda la vida vivieron en socialismo, y sus costumbres hoy, a pesar del atropello capitalista, a pesar de la masacre de los siglos, sus costumbres hoy, de los pemones, de los maquiritares, de los piaroas, siguen siendo fundamentalmente socialistas, tanto los indígenas venezolanos —los

cuibas, los yaruros— como los indígenas de Bolivia, del Perú, del Ecuador, de México, de Guatemala... eminentemente socialistas.

Así que nuestro socialismo tenemos que alimentarlo de las costumbres aborígenes de ustedes, hermanos pemones, a quienes doy un saludo de mi corazón y ratificamos el compromiso de esta Revolución con los hermanos pemones, con los hermanos aborígenes, con los campesinos, con los productores, con los agricultores. Esta tierra es de ustedes, esta tierra ya no es latifundio...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Esta tierra ha sido liberada para que ustedes la trabajen, para que la vayan ocupando los que antes eran, en Venezuela, los sin tierras, los sin espacios, los sin voz.

Ahora son ustedes los que se están *empoderando*, porque si algo tiene que hacer una revolución socialista es darle poder al pueblo, poder a la sociedad y en eso andamos.

¡Ah!, bueno, aquí está lo que decía Mariátegui, otro pensamiento de Mariátegui, el gran peruano, decía: “Las expresiones de la feudalidad sobreviviente en América Latina son dos: el latifundio y la servidumbre”.

El latifundio y la servidumbre. Otra idea de Mariátegui, gran pensador socialista: “El régimen de propiedad de la tierra determina el régimen político y administrativo de toda nación”. Por eso es que aquí estamos cambiando el régimen de propiedad feudal a propiedad socialista, propiedad socialista es propiedad de todos, pues, propiedad de las comunidades, propiedad del Estado con las comunidades a través de unidades de producción bajo régimen colectivo; no es que hay un dueño y cien esclavos, siervos. No, todos son dueños, todos son hermanos de la tierra y conviven con la tierra y con los demás seres vivos que aquí hay, las plantas, los animales, nuestros hermanos los animales, nuestras hermanas las plantas, el mango, el onoto, el guayabo, la palma, el río.

Todo eso es parte de la naturaleza, hay que convivir con ellos como hermanos, como hermanos... bueno, y aquí estamos rindiendo tributo a Bolívar además, recordemos que ya en 1817, desde Guayana, Bolívar... ahí, es decir, desde Angostura, Bolívar trazó los primeros rasgos de este proyecto, por eso es que... Rangel, ahora que hemos entrado en la era bicentenaria, hemos celebrado los 200 años de la llegada de Miranda y de la bandera tricolor y del proyecto de libertad, igualdad, fraternidad; y aquella consigna terrible de libertad o muerte llegó hace 200 años a las costas venezolanas, pero dentro de pocos años estaremos conmemorando 200 años del 19 de abril, será en 2010, falta muy poco, cuatro años apenas, menos de cuatro años. Y el 5 de julio del 2011, dentro de cinco años, estaremos conmemorando el Bicentenario de la Declaración de la Independencia y luego seguiremos celebrando, llegará el 15 de febrero del 2019, claro que llegará y aquí estaremos nosotros, porque esta

Revolución llegó para quedarse, esta Revolución no se va más, esta Revolución llegó para sembrar una patria nueva.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pues bien, habrá que ir trabajando para esa conmemoración de los 200 años del Congreso de Angostura, porque fue allí donde Bolívar cinceló sobre la piedra de la historia los rasgos gruesos de este proyecto que hoy nosotros estamos lanzando, de allí el proyecto Simón Bolívar, de allí... bueno, la República Bolivariana: 1819 y luego los 200 años de Carabobo, 2021, y luego seguiremos.

Bueno, fue Bolívar el que consiguió el proyecto de repartir tierra a los indios, tierra a los soldados, los haberes militares, tierra para los pobres, la libertad de los esclavos, ¡era un verdadero revolucionario, Simón Bolívar!

Y luego, el 8 de abril de 1824, desde la ciudad peruana de Trujillo, decretó la repartición de las tierras a las comunidades indígenas, por eso es que estamos rindiendo tributo a mi general Bolívar y continuando su proyecto, que quedó suspendido a la una y siete minutos de la tarde aquella de Santa Marta, el 17 de diciembre de 1830. ¡Viva Bolívar! ¡Aquí está Bolívar vivo hoy!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Viviendo con nosotros en esta tierra.

La Misión Zamora. Bueno, le voy a pedir al ministro Elías Jaua, vamos a hablar un poco Elías y Juan Carlos Loyo de este proyecto. Fíjense ustedes lo importante, vean ustedes —antes de darle la palabra a Elías— dónde estamos, voy a pintar esto, aproximadamente estamos... aquí está el lago de Guri, lo pueden ver, y Ciudad Bolívar, nosotros estamos aproximadamente por acá, y no crean que el tamaño lo estoy exagerando, más o menos ese es el tamaño a escala de esta unidad de producción, dos veces el tamaño de la isla de Margarita, ¡cuidado si me quedé corto! Para que veamos la magnitud de territorio que hemos recuperado de lo que fue el latifundio La Vergareña.

Bueno, ahora fijate Elías, fijate lo que voy a pintar aquí, que veníamos pintando en el avión y en el helicóptero, y esto va con todo el Gobierno, gobernador, alcaldes, vicepresidente, ministro de Infraestructura, ministro de la Vivienda, ministra del Ambiente, ministro de Agricultura, ministro de Energía y todos a quienes compete directamente lo que voy a pintar aquí, aquí va a estar el tercer puente del Orinoco, que pronto comenzaremos a construir, Caicara-Cabruta, aquí está Ciudad Bolívar, aquí no aparece Puerto Ordaz pero está por aquí, ¿verdad?, donde cae el Carona, aquí ¿verdad? Ahí, aproximadamente.

Por aquí estuvimos hace poco, Ciudad Piar está por aquí, ¿verdad Rangel? Más o menos, correcto, si me equivoco por favor ustedes me corrigen. Santa Elena de Uairén está como por aquí más o menos. Bueno, aquí tenemos ya la idea sobre el mapa, vean ustedes que aquí se forma un triángulo Ciudad Bolívar-Ciudad Guayana y este sitio donde estamos, pasando por Ciudad Piar, aquí

está Pueblo Guri también, aquí va a estar el tercer puente Caicara-Cabruta, ya lo dije, el segundo puente va a estar por acá, sobre el Orinoco, lo inauguraremos muy pronto, inauguraremos el segundo puente sobre el río Orinoco; y aquí está Santa Elena. Este eje hay que fortalecerlo, este triángulo hay que fortalecerlo y este eje desde Puerto Ordaz pasando por Ciudad Bolívar rumbo a Caicara-Cabruta... aquí hay un área que quiero que le pongamos el ojo para desarrollarla también: Maripa-La Tigra, donde cae el río Caura al Orinoco, y ministro José David Cabello, de Infraestructura, quiero que mande usted a hacer el proyecto de un puerto de aguas profundas aquí sobre el Atlántico, sobre el Atlántico para unir todo esto por acá.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Esto va a ser importantísimo para el desarrollo, este eje completo que va a unir... imagínense ustedes que aquí está San Fernando de Apure, vamos a hacer una carretera que una el tercer puente, es decir, Cabruta con San Fernando, todas estas carreteras las estamos reparando: Guasualito-San Cristóbal, es decir, vean ustedes, vamos a cruzar el territorio, además esto va a ir acompañado de los tramos férreos correspondientes, porque es un sistema multimodal, pero este puerto de aguas profundas es fundamental, ¿por qué? Porque es nuestra salida al Atlántico, aquí está nuestro Atlántico, Venezuela es un país atlántico-caribeño-andino y amazónico, cuatro fachadas tiene Venezuela.

Es el crecimiento integral de la Patria, crecimiento integral de la Patria, entonces, tomen nota señores ministros para que vayamos desarrollando todos estos proyectos, este triángulo, este eje, este eje... voy a enumerarlos: uno, el triángulo; dos, el eje hacia el oeste; tres, el eje hacia el este incluyendo el puerto de aguas profundas; y cuatro, hacia Santa Elena.

Recordemos que ahora nosotros somos Mercosur y el Mercosur dio un salto, desde aquí donde llegaba Brasil, hasta aquí llegaba el Mercosur; ahora el Mercosur dio un salto y llega hasta aquí, hasta las fronteras venezolanas en el Caribe. Todo esto es Mercosur, la gran integración, el gran bloque de Suramérica, vamos a ser una potencia mundial, no Venezuela sola, nosotros unidos con Brasil, Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia y estoy seguro que más adelante se unirán otros países; estamos hablando de una verdadera potencia mundial.

Todo este eje, Bolivia, incluyendo Bolivia; estoy seguro que luego, de muchas maneras, con Chile, Perú, Ecuador, Colombia conformaremos el gran bloque suramericano, nada más ni nada menos que el proyecto, el macro proyecto de Simón Bolívar.

Elías Jaua, háblanos, te ruego, de lo que aquí está naciendo; del feudalismo al socialismo a través de la Unidad de Producción Socialista Manuel Carlos Piar. Señor ministro.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Presidente, buenos días.

En primer lugar, para graficar lo que usted decía respecto al estado Nueva Esparta y lo que era el hatu La Vergareña, aquí podemos ver en la imagen efectivamente cuánto... se lo mando ahorita para que usted lo pueda ver, la extensión comparativamente, pues, de lo que estamos rescatando para la Nación.

Es importante destacar que el procedimiento que se ha aplicado es un rescate de tierras por ser baldíos de la Nación, además en estado de ociosidad, de las 186 mil hectáreas 150 mil hectáreas aproximadamente han sido declaradas baldíos de la Nación, es decir, que no hay título de propiedad privada sobre ellas.

**Presidente Chávez** Mira, Elías, perdóname, le voy a decir algo al país todo, pero especialmente a los que tenemos responsabilidades ante el país, es decir, me pongo yo de primero, yo soy... bueno, me dejaría de llamar Hugo Chávez, no tendría moral para ser Presidente de este país, de nuestro país, si yo saliera a defender un latifundio.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Ojalá Fidel... *How are you, Fidel?* ¡Ese aplauso pa' Fidel!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Fidel Castro, tómate un "tsunami" y ya tú sabes, el remedio que yo te mandé; te voy a mandar agua de aquí del Churún Merú, para que tomes un poquito de esa agua, ¿no es así?

Bueno, ojalá yo hubiera tenido la suerte de Fidel. Digo yo la suerte, ¿por qué? Porque Fidel Castro, cuando llegó a la presidencia de Cuba, desde la Sierra Maestra, sus padres tenían un latifundio, era muy grande —él lo cuenta en su libro más reciente, que ahora viene una segunda edición—, allá en Birán.

El papá de Fidel era un gallego que llegó pobre, pero trabajando y comprando y tal, bueno, se hizo latifundista, pues, y ahí nació y creció el niño Fidelito.

Ahora, ¿qué pasó? Fidel Castro expropió esas tierras de sus padres. Ojalá Hugo Chávez —el viejo— hubiese sido latifundista: ya yo le hubiera expropiado las tierras para dar ejemplo. Lo que pasa es que él lo que tiene son 33 hectáreas con unos cochinos.

Digo esto porque salen padrinos, resulta que hay supuestos revolucionarios que empiezan a defender latifundistas y se ponen bravos...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y se ponen bravos. Eso —primero— les queda muy feo, vienen a amenazar al... usted, Loyo, eche pa' adelante, compadre; pídale apoyo a la Guardia Nacional, al Ejército, mientras más pesado sea el latifundista... si necesita apoyo usted me llama y yo voy también.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Yo voy al frente, yo no voy a nombrar a nadie pero el día que... si me toca, si yo tengo que empezar a nombrar a los inmorales que empiezan a ejercer presión y resulta que son supuestos revolucionarios y

algunos de ellos me los eché yo al hombro para que fueran, para que tuvieran algún cargo...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** En este caso, en este caso... ¡ah!, y algunos dicen que tienen una trayectoria revolucionaria de muchos años.

Miren, aquí está el gobernador Francisco Rangel.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Francisco Rangel, bueno, no podemos decir que tiene una trayectoria revolucionaria porque no sería exacto decirlo, tiene una trayectoria de trabajo, de honestidad, pero es un general del Ejército, igual que yo, pues, igual... bueno, yo no llegué a general por mala conducta, ¿no?, por alza'o y todo esto.

Pero fíjense en Rangel, que no tiene, digamos, en su currículum una trayectoria, en la calle, de revolucionario. No, no, no: estaba en el Ejército hasta que llegó la Revolución y él se sumó; ya para el 4 de febrero algo sabía Rangel, no era del movimiento pero a mí me ayudó mucho.

Aquella noche que fuiste a hablar conmigo en el cuartel Páez —nunca se me olvidará—, a alertarme... quizá si él no me hubiera avisado lo que me avisó, me hubieran puesto la mano antes de la rebelión, ¿ven? Pero él fue...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Nunca se me olvida.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Nunca se me olvida. Llegó una noche de repente al cuartel y me dijo: "Hugo, quiero hablar contigo".

Y nos fuimos a hablar por allá, caminando por el cuartel Páez, estaba anocheciendo, él trabajaba en Caracas, creo que estaba en la Unidad de Guerra Electrónica y allá él oía muchas cosas. Pues, me estaban montando una trampa y Rangel me dijo: "Mira, yo no sé si es verdad o es mentira esto que dicen de ti, que andas en un movimiento revolucionario y tal. Pero como tú eres mi amigo te tengo que decir lo que yo oí anoche". Y me contó todo, yo no le dije ni sí ni no, si yo estaba o no estaba, él tampoco me preguntó, sólo vino —como amigo— a decirme algo.

Pero lo que tú me dijiste esa noche a lo mejor impidió —por unas medidas que tomamos— que nos pusieran presos o que nos detectaran el movimiento. Eso fue poco antes de la rebelión, creo que fue en enero, enero de 2002, estaba reventando la rebelión.

Ahora, Rangel es gobernador y está apoyando, como lo ha hecho para este caso, todas las acciones del Instituto de Tierras para recuperar La Vergareña, para recuperar los latifundios en el estado Bolívar.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Eso es lo que tienen que hacer los gobernadores, los alcaldes. Ahora, el que no quiera que se ponga *adeco*, pues, que se pase pa' Acción Democrática, que se vaya pa' Acción Democrática.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pero repito: ojalá no llegue el día en que..., como tuve que decirlo aquella vez, aquí mismo en el estado Bolívar, con aquel gobernador que aquí hubo, hasta que me cansé y dije públicamente lo que tenía que decir; ustedes saben a quién me estoy refiriendo, no voy a nombrar a nadie.

Pero digo esto porque yo, a nombre de la Constitución Bolivariana, a nombre de la Revolución Bolivariana y a nombre del pueblo bolivariano, exijo a todas las autoridades locales, alcaldes, gobernadores, a todos; que contribuyan con el Gobierno Revolucionario, que contribuyan con el Instituto de Tierras para recuperar los latifundios, sean de quienes fueren los latifundios.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Usted hágalo. El caso ese que ya me pasaron, Elías, hágalo, usted vaya y tome el latifundio, tómelo a ver qué va a pasar, tómelo con el Ejército, cumpla la disposición, lo demás no me importa, no me importa.

**Asistentes** [consignas].

**Presidente Chávez** Sí, porque hay quienes se la tiran de bravos, se la tiran de bravos algunos, y supuestamente son revolucionarios. Hágalo, el lunes usted me toma esas tierras con el Ejército.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Correcto. Entonces es una obligación. Si alguien se siente afectado, bueno, tiene el derecho, busque los documentos, pues, los documentos; pero aquí no puede haber intocables: "no, que éste es pariente mío, que éste es amigo mío". Bueno, si es amigo tuyo de verdad, debería empezar entregando el latifundio, ¿eh?

Digo esto para exigir a todos que de verdad seamos coherentes en el discurso y en los hechos, y que no les salga padrino, bueno, de las filas revolucionarias a los latifundios, porque el que lo haga no es un revolucionario, sencillamente no es un revolucionario.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Bueno, adelante Elías, después de este comentario.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Gracias, Presidente, por el apoyo, y seguiremos en el cumplimiento de la Constitución y la Ley de Tierras, como es nuestro deber.

Hemos entonces recuperado para la Nación, para todos los venezolanos y venezolanas, este inmenso territorio que incluye dos cuencas importantes, que incluye una reserva forestal que había sido apropiada ilegítimamente, ilegalmente, por los supuestos propietarios que aquí, durante más de 50 años, ejercieron una actividad económica en algunas de las áreas.

De ahora en adelante, como usted ha dicho, vamos a dar un salto del feudalismo en que se constituye esta situación, a una sociedad socialista y a un esquema socialista. Lo primero, hacer justicia con quienes son los dueños originarios de estas tierras, nuestros hermanos indígenas y los pemones, que como...

**Asistentes** [aplausos].

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Que como se ve en el mapa del ható, vemos cómo fueron arrinconados en cada una de las esquinas del territorio, empujados hacia afuera por quienes ejercieron el poder, el poder de la fuerza y económico para humillar y atropellar a nuestros indígenas.

Hoy hemos iniciado el proyecto de recuperación de sus conucos, tal como manda la Ley, la reivindicación del conuco como un mecanismo ancestral de producción, con el apoyo de los implementos que ellos nos han referido.

Pero además estamos instalando, por primera vez en todo el proyecto de tierras, un nuevo esquema, que es la unidad de producción socialista, donde Fuerza Armada, Frente Francisco de Miranda y los técnicos agropecuarios comienzan a desarrollar un proyecto estratégico, como usted lo había señalado, en función de reactivar productivamente esta zona, no sólo desde el punto de vista de la producción, sino de un nuevo modelo de sociedad: armónica, solidaria, que se corresponda con el ambiente, que sea sustentable, eso es lo que hemos iniciado hoy.

**Presidente Chávez** ¿Cuáles serían, en la práctica, en la realidad, las condiciones que le darían el carácter socialista a esto? Yo diría más que una unidad de producción, esto va a ser un conjunto de unidades de producción, yo diría un polo de desarrollo socialista, un espacio socialista, ¿no? Unidad de producción pareciera que se queda muy pequeño, ¿no?, pero para la reflexión. ¿Cuáles serían las condiciones que le darían el carácter de socialista?

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** En primer lugar porque se mantiene como propiedad estatal, y en algunos casos propiedad compartida colectiva, con los pisatarios, con las comunidades indígenas y con los demandantes sociales de la tierra. Es decir, la propiedad aquí es colectiva, bien sea porque es asignada a cooperativas, o bien porque se mantiene en manos del Estado como propiedad de toda la Nación. Ese es el primer elemento, el régimen...

**Presidente Chávez** Tú sabes que por cierto, el presidente Lukashenko, el presidente de Bielorrusia, me comentaba que en su juventud —es un hombre de mi edad, yo le llevo un mes, el cumple años ahora a finales de agosto—, él en su juventud, comunista como es, él fue presidente, director de una granja colectiva. Le estuve preguntando algunas cosas, y se conservan en Bielorrusia muchas granjas colectivas, un modelo socialista, pues.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Yo tuve oportunidad de visitar una de esas granjas.

**Presidente Chávez** ¿Tú fuiste a alguna granja colectiva?

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Sí señor, *koljoz* las llaman ellos. Y efectivamente 70 años tiene eso, ya es una ciudad campesina, con una amplia área de producción, y con relaciones de producción colectiva.

El segundo elemento que caracterizaría a la unidad de producción socialista serían las relaciones, lo que estamos viendo. Como usted vio, aquí no hay diferencia entre técnicos, compañeros del Frente y soldados, el primer núcleo que ya se estableció aquí tiene condiciones de igualdad en todos los aspectos, esto es fundamental para pensar en socialismo. En el socialismo no puede haber un trabajo privilegiado sobre otros, sino unas condiciones igualitarias donde todo el mundo debe realizar las mismas tareas, y por supuesto algunas tareas especializadas que les sean correspondientes.

El tercer elemento que va a haber, que caracteriza a las unidades de producción socialista, es la producción: ¿hacia dónde va dirigida?, fundamentalmente, en primer lugar, a la satisfacción de las necesidades de las comunidades indígenas; en segundo lugar al desarrollo local —lo que usted decía— ¿cómo hacer crecer la Patria aquí en el estado Bolívar? La Patria fue achicada por el latifundio, por la penetración, y el objetivo de la recuperación de este latifundio es comenzar a hacer crecer y florecer la Patria socialista aquí en el estado Bolívar. Serían las tres características fundamentales, ¿no?, en materia del nuevo modelo de régimen de propiedad, relaciones de producción y para quién se produce.

**Presidente Chávez** Las relaciones de trabajo, las relaciones de producción, las relaciones sociales de producción. Porque hay unas relaciones técnicas de producción y unas relaciones sociales con el entorno. Es muy importante.

Oly, Oly Millán: ¿cómo marcha el proyecto de los mercados comunitarios, la moneda comunitaria? Porque aquí hay que empezar a hacer, aquí en estos espacios, es precisamente donde hay que empezar a sembrar esos instrumentos de construcción del socialismo. Oly Millán.

**Ministra para la Economía Popular, Oly Millán** Sí, Presidente. Buenas tardes.

Tal como lo expresaba el ministro Elías Jaua, un elemento fundamental para la construcción de una sociedad socialista tiene que ver con el tema cultural, y tiene que ver con el tema cultural en cuanto a que el hombre en colectivo construya y se construya a sí mismo.

En el caso concreto de los mercados, o lo que hemos denominado el espacio de intercambio de producción socialista, hemos estado trabajando con el Ministerio de Industrias Ligeras y Comercio, el Ministerio de Alimentación y el Ministerio de Agricultura y Tierras, para montar un piloto en el estado Lara, donde exista un nivel de producción, de acercamiento a la producción, donde por supuesto exista una unidad de intercambio colectiva, y donde se pueda instrumentar la moneda social. Estamos en el diseño, creemos que para dentro

de dos meses podamos entonces inaugurarlos con usted allí en el estado Lara, donde van a integrarse allí no solamente las cooperativas de la Misión Vuelvan Caras, que están en procesos productivos, los que están en núcleos de desarrollo endógeno, sino también todas las unidades de producción socialista que se han estado trabajando; y obviamente aquí en este espacio de la unidad de producción socialista, yo le llamaría comunidad socialista.

Hay un elemento también importante acá, dentro de estos espacios, Presidente, que es que ya las comunidades indígenas de por sí tienen un régimen colectivo, tienen un régimen socialista, y sus relaciones son socialistas. O sea, que hay condiciones acá para que trabajemos en lo que podría ser un segundo espacio de intercambio socialista, porque ya hay condiciones y está el elemento cultural de las comunidades indígenas.

**Presidente Chávez** Las comunidades indígenas, que son los ocupantes ancestrales. Hay 94 familias ubicadas en tres comunidades, que son: Sakoroken, la isla Caratal y Borges, son tres comunidades que están aquí en esta gran extensión —repito— de 187 mil hectáreas del ható, del antiguo ható La Vergareña.

Bueno, creo que aquí, Oly, deberíamos también de manera simultánea, ¿no?, allá en Lara, aquí también, porque tenemos que avanzar en varios frentes de batalla, me gustaría ver aquí ese mismo experimento, ¿no?, de la producción comunitaria, el mercado comunitario, la moneda de intercambio; o lo que llama nuestro buen amigo Heinz Dieterich en su libro *El socialismo del siglo XXI*, “las economías de equivalencia”.

Bueno, ¿qué es lo que nosotros estamos haciendo con Argentina, por ejemplo? Le mandamos petróleo y ellos nos están enviando equipos médicos, que aquí no producimos todavía; equipamiento agrícola de alta tecnología, que ya pronto debe estar llegando, Elías, aquellos que vimos en Córdoba.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Septiembre.

**Presidente Chávez** En septiembre. Ya deben estar embarcando aquellas tremendas máquinas que vimos en Córdoba, eso es “economía de equivalencia”. Lo que vamos a hacer, queremos hacerlo también con Vietnam. Fijense, Vietnam, la República Socialista de Vietnam, produce petróleo, aún en muy pequeña cantidad, pero todo lo exporta crudo, no tienen una refinería, y tienen que importar gasolina. Es lo mismo que le pasa a Ecuador.

Bueno, nosotros queremos ayudar a Vietnam, primero explorando a ver si conseguimos más petróleo en Vietnam, si se consiguiera más petróleo sería factible hacer una refinería, con capitales chinos, capitales vietnamitas, etcétera. Pero mientras tanto allá firmamos un convenio, nosotros le vamos a suministrar a Vietnam el petróleo, y nosotros no estamos regalando nada, por ahí siguen algunos insistiendo en que yo ando regalando el dinero. No, yo no ando regalando nada, en algunos casos hacemos donaciones a los países que están en la miseria de las miserias, porque tenemos que ser generosos. Y

cuando yo hago eso estoy recogiendo el sentimiento de la gran mayoría de los venezolanos, que no somos egoístas, somos generosos, somos generosos; históricamente somos un pueblo generoso.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pero en todos estos casos que estoy mencionando, bueno Vietnam tiene grandes avances tecnológicos que quieren compartir con nosotros. Allá fabrican, por ejemplo, paneles de energía solar, en Vietnam. Bueno, ¿quieren ellos montar una planta aquí? Sí. ¿Podemos montar aquí en Venezuela una planta de fabricación de paneles solares con Vietnam? Sí podemos hacerla. Hacen autobuses, vehículos, motocicletas de todo tipo, equipos electromecánicos, electrodomésticos, minería, etcétera.

Son países con mucho potencial, y están en pleno desarrollo, igual que nosotros, en pleno desarrollo. Ahora, Vietnam tiene un tercio del territorio venezolano, pero tiene más de tres veces nuestra población: ¡80 millones de habitantes tiene Vietnam!

Bueno, entonces aquí vamos a entregar maquinarias, aquí está la lista de la infraestructura requerida para una primera fase, ¿no Elías? La primera fase incluye el desarrollo de las comunidades indígenas, es lo primero que vamos a hacer, y aquí en este plano...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Fíjense, vamos a ubicarnos primero sobre el mapa de Venezuela, esto está a escala, aquí está el antiguo hato La Vergareña, no es el rectángulo, es la figura de forma irregular, en verde, esta que está acá. Esta es la Unidad o el Polo de Desarrollo Socialista Manuel Carlos Piar, aquí estamos nosotros ahora, estamos por aquí arriba, estamos como por aquí, en el campamento, muy cerca de La Paragua, Ciudad Piar está por aquí, La Paragua está por aquí.

Bueno, ahora vayamos a esta escala de acá. ¿Qué escala es esta? 1:25 ¿será? No, escala 1:120.000. Bueno, aquí está la escala. Esto sí es exacto, estos son los límites, el perímetro, perímetro de la unidad productiva.

El río Paragua, vean ustedes, tiene ríos por todos lados, lagunas; por aquí está el río Aro, le pasa por el oeste; y aquí está la comunidad indígena San Borge; y más al norte la isla Caratal, aquí hay dos comunidades indígenas, es lo primero que vamos a desarrollar.

Y aquí al sur, en el otro extremo, en las riberas del río Paragua, está la comunidad indígena Sakoroken, estas son las comunidades indígenas.

Es lo que decía Elías, vean ustedes como están. Apartadas, apartadas; arrimadas hacia los rincones, pues, digamos, los rincones. Ahora ellos se van a expandir y vamos a ocupar otras áreas, otras áreas productivas.

Yo decía, Elías, que aquí está la carretera que viene de San Francisco, esta es la carretera asfaltada que llega hasta Campo Alegre, según el croquis, aquí tenemos que construir una carretera asfaltada que cruce todo esto. La voy a

graficar de manera arbitraria, pero tiene que cruzar todo esto hasta aquí, una carretera, una vialidad interna de mucha calidad, que llegue hasta el río allá, que llegue hasta acá, para poder ir ocupando, ir poblando; me imagino que por aquí en el centro habrá que hacer una unidad productiva y un centro comunal, un pueblo, ¿no?, y unidades productivas.

Aquí al sur ya tenemos uno, aquí al noroeste tenemos otro, por aquí habrá que hacer otro, por aquí habrá que hacer otro. En fin, el estudio irá dando, pero esto requiere un conjunto, diría yo una red, de poblaciones, de poblaciones. Bueno, imaginense ustedes lo que puede haber aquí, ¡dos veces la isla de Margarita en tamaño!; y decía también lo siguiente, vean ustedes que por aquí está, por aquí, aproximadamente por aquí está Canaima, bueno, esta carretera pudiera llegar hasta Canaima, hay que hacer un estudio, para unir el eje Ciudad Guayana, Ciudad Piar, La Paragua, Canaima.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y de esa manera vamos extendiendo los brazos de la Patria, extendiendo los brazos de Venezuela.

Bueno, Juan Carlos Loyo, un balance, un breve balance, te voy a pedir, de cómo marcha la Misión Zamora. Instituto Nacional de Tierras, adelante Loyo.

**Presidente del Instituto Nacional de Tierras, Juan Carlos Loyo** Sí, señor Presidente. Lo que se está recuperando en el día de hoy, y la creación de este proyecto, conforma un total de 60 medidas cautelares, que están enmarcadas dentro de la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario; son medidas cautelares que son procedimientos de rescate de tierras, tierras que con anterioridad fueron declaradas ociosas; tierras donde el Instituto Nacional de Tierras ha comprobado el origen baldío. Es decir, hay toda una fortaleza desde el punto de vista legal de estos procedimientos que hemos estado llevando.

Pero no solamente es el procedimiento legal, sino que así como hoy vimos una avanzada de los equipos técnicos que han estado trabajando y desarrollando, en otros estados también hemos tenido equipos técnicos que llevan a cabo esta avanzada. La finalidad es que cubramos una primera etapa donde identifiquemos no solamente la tierra ya lista para recuperar, sino cuál es el proyecto productivo inmediato a elaborar. Recordemos que no se trata de ir buscando tierras por buscarlas, se trata de tierras que anteriormente se encontraban sin trabajar, sin producir, y que nosotros inmediatamente comencemos a conformar sobre todo un tipo de producción que sea alternativo a ese modelo de desarrollo agrario terrible que se heredó del pasado, y que conforme lo que sea un nuevo modelo de desarrollo agrícola socialista.

En total estamos hablando de 531 mil hectáreas que se han estado recuperando con estas primeras 60 medidas cautelares en igual número de predios, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, sigan adelante.

Ahora, tenemos que ir consolidando en retaguardia, avanzando pero consolidando en retaguardia. Por ejemplo, ¿cómo va el avance allá en La Marqueseña?

**Presidente del Instituto Nacional de Tierras, Juan Carlos Loyo** Sí. De hecho en La Marqueseña no solamente va el Centro Genético, el centro que se ha estado conformando allí, bastante avanzado, sino que adicionalmente ya se ha empezado a conformar lo que es la comunidad de Peña Larga, adyacente, con la finalidad también de trabajar el desarrollo productivo pero de manera organizada.

Y hay que aprovechar para decirle un mensaje, señor Presidente, que en estos procesos de recuperación lo hemos estado haciendo de manera bien responsable, como nos lo ha ordenado el señor ministro Elías Jaua, con la finalidad de que el campesino y campesina venezolanos se incorpore masivamente, pero de manera organizada y de manera colectiva.

La Marqueseña es un ejemplo de lo que se quiere hacer, en donde se vincula la acción del Estado, a través del desarrollo tecnológico, pero también la acción, en este caso, de cooperativas que paulatinamente se irían incorporando para ese desarrollo productivo.

**Presidente Chávez** Esto me parece muy importante, más que importante es vital, ya lo decía Oly Millán, la cultura, las costumbres, las costumbres. Si no transformamos las costumbres fracasaríamos estruendosamente, todo este esfuerzo se perdería, como ya ocurrió con muchas revoluciones a lo largo de la historia. La Revolución Francesa fue una de ellas. Hay que demoler el edificio de las viejas costumbres, de las malas costumbres, no por vieja es mala una costumbre; me refiero a la cultura capitalista, al modo de vida, al egoísmo, al individualismo, a la corrupción. La corrupción es inmanente al capitalismo, la corrupción es expresión del individualismo, del egoísmo, de la ambición, la ambición de riqueza.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Cuánta gente buena se pierde por la ambición de la riqueza! Termina siendo una piltrafa, termina convertido en nada. La ambición de riqueza termina traicionando amigos, traicionando Patria, traicionando familia, traicionando proyectos; y es cuando ocurren los hechos de corrupción, que como yo lo he dicho siempre, bueno, la corrupción en estas sociedades capitalistas llegó a meterse hasta la médula, no sólo en los altos niveles, también en las bases populares, en las instituciones, en el sector privado y en el sector público. En fin, los antivalores.

Por eso es tan importante lo que señalaba Juan Carlos Loyo y lo que ya había señalado Oly Millán, la ministra Millán: la cultura. Hay que crear una nueva cultura, unos nuevos valores, y son los valores socialistas: una nueva moral, una nueva ética, una nueva moral, y es la moral socialista; es decir la del compañerismo verdadero, la de la igualdad, somos iguales, la de la

responsabilidad, la transparencia, la del amor entre nosotros, la del amor a la Patria. He allí algunos de los valores, de los fundamentos morales de esa moral socialista. No habrá socialismo si no creamos la moral socialista, en eso hay que insistir todos los días y en todos los niveles y en todos los lugares: ¡moral socialista! ¡Lucha contra la corrupción, contra la ineficiencia, contra la burocratización, bueno, contra el mal, vístase como se vista!

Saludo a los hermanos indígenas de la comunidad Sakoroken, el capitán Roberto Guerrero está con nosotros.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Roberto Guerrero, Adymaría Nerys Palacios, la esposa del capitán; Alberto Nery Morillo, Belén Palacios de Nery; José Ignacio Guerrero — allá están todos ellos—, Nidia Moreno, Milka García, Fernando Lezama, Luis Gabriel González, Ángela González, Efraín Yépez, Silvia Nery, Jorge Guerrero, Mauricio Guerrero, Yoleida Nery y Ligorio Sanabria, ellos son de la comunidad Sakoroken, los que están allá al sur, al sur de la unidad productiva socialista. Vamos a darles un aplauso, allá en las riberas del río La Paragua.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿Qué nos dice el capitán Roberto Guerrero? Adelante, capitán Guerrero. ¡Dele un saludo a Venezuela!

**Capitán indígena pemón, Roberto Guerrero** Buenas tardes, señor Presidente de la República Bolivariana de Venezuela, le damos muchas gracias por recibirnos. Primera vez en nuestra vida, después de tantos años sin tener una oportunidad como esta, le agradecemos mucho al Presidente y a todas las instituciones que están rescatando nuestras tierras, dando nuestras tierras, que siempre hemos estado al frente sin poder recuperarlas y ahorita estamos muy contentos por tenerlas, y estamos viendo que vamos a tenerlas y que vamos a tener todo el derecho de aprovecharlas y trabajarlas. Muchas gracias.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Gracias, Roberto. Roberto Guerrero, de la comunidad Sakoroken. Aquí vamos a hacer entrega de unos insumos agrícolas para los proyectos de conucos indígenas, aborígenes, para potenciar las unidades que ya ellos vienen trabajando hace mucho tiempo.

El ministro Elías Jaua les va a hacer entrega de insumos agrícolas, herramientas y materiales, y vehículos o unidades de transporte, sobre todo transporte por agua. Ahí están semillas de caraota, de frijol, de ají, de auyama, de patilla; fertilizantes, picos, palas, machetes, rastrillos, escardillas, chícora, carretillas, fumigadoras, nylon y cabuya, botes de aluminio, todo eso les vamos a entregar a ustedes hoy, eso es una donación, una donación.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** La Revolución es generosa con nuestras comunidades. La comunidad isla Caratal. Está el capitán Albino Castro ahí también, que ya lo saludábamos, Alejandra Peña de Castro, la esposa del capitán; Dalia Daría

Peña, Farfán Cigana, Virginia Zabala, Virginia Farfán, Elías Peña, Alicia Montes de Oca, Efraín Lezama y María Castro, de la comunidad Caratal. De ahí debe ser Fidel Castro, de esa comunidad, porque ahí están los Castro.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Bueno, Albino ya nos habló allá, cuando dirigió el coro de los niños indígenas que nos cantaron tan bonito. Vamos a preguntarle a la capitana pues, a la esposa del capitán, Alejandra Peña de Castro. ¿Qué nos dices Alejandra?, ¿dónde estás, Alejandra Peña?

**Líder indígena pemón, Alejandra Peña de Castro** Presente.

**Presidente Chávez** ¿Dónde naciste tú, Alejandra?

**Líder indígena pemón, Alejandra Peña de Castro** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Ciudadano Presidente, ella dice que nació en la Gran Sabana, específicamente en Bonkén. Ella le saluda con mucho entusiasmo por ser la primera vez que un gobierno ha tomado en cuenta a todos los indígenas, por eso se siente muy complacida por su presencia aquí en este territorio indígena.

**Asistentes** [aplausos].

**Líder indígena pemón, Alejandra Peña de Castro** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Bueno, entonces ellos vienen aquí a recibir todo lo que es los insumos y los implementos agrícolas para desarrollar la agricultura artesanal autóctona del pueblo pemón.

**Presidente Chávez** Mira, pero ponle el micrófono bien al capitán, para que no salga ahí encorvado, el muchacho.

**Asistentes** [risas].

**Presidente Chávez** Sí, es que está agachado ahí, encorvado, porque el micrófono lo tienen muy bajo. Levanten el micrófono un poquito. Correcto. Bueno, Albino.

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Y entonces dice que es importante para desarrollar este proyecto, es necesario que usted nos certifique la tenencia de nuestra tierra, que es el sueño, un anhelo de todas las comunidades indígenas.

**Presidente Chávez** Bueno, gracias Alejandra, gracias Albino.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** En ese camino vamos, estamos certificando las tierras a las comunidades indígenas con la Misión Guaicaipuro.

Y ahí están también los hermanos aborígenes de la comunidad de San Borge, capitán Sebastián Sucre, Cristina Casado, la esposa del capitán; Ronaldo González, Higinio Grame, Agustina Casado, Carmen Julia Casado —ahí todo el mundo es casado—, Antonina Cabrera y José Mendiola Pérez. Ahí no hay

solteros, puros "Casados". Y además el capitán es el capitán Sucre, debe ser descendiente del gran mariscal Antonio José de Sucre.

¿Cómo estás tú, capitán Sebastián?

**Capitán de la comunidad pemón de San Borge, Sebastián Sucre** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Señor Presidente, él se va a dirigir a usted en su idioma, porque no sabe traducir en castellano, por lo tanto él está pidiendo a ver si lo puedo traducir a él en pemón, el saludo que le va a decir.

**Presidente Chávez** ¡Por favor! ¡Adelante! Es que ¡debe! hablar en pemón. Sebastián, ¡adelante!

**Capitán de la comunidad pemón de San Borge, Sebastián Sucre** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Bueno, señor Presidente, lo saludo con todo el cariño, y eso me nace del corazón, y aprecio su presencia aquí en nuestro territorio.

**Capitán de la comunidad pemón de San Borge, Sebastián Sucre** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Nunca en la historia ningún Presidente se había dignado a visitar una zona boscosa, como lo es este territorio, por eso se siente muy, pero muy complacido por su presencia.

**Capitán de la comunidad pemón de San Borge, Sebastián Sucre** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro**

Principalmente, más que todo por usted, por su persona y por el equipo que lo acompaña. Mediante su Gobierno han sido reconocidos constitucionalmente los derechos y todo lo que nos da el beneficio ahora, por eso se siente muy orgulloso de usted como Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno...

**Capitán de la comunidad pemón de San Borge, Sebastián Sucre** [Habla en idioma indígena pemón].

**Capitán de la comunidad pemón de la isla Caratal, Albino Castro** Para finalizar él le va a dar su agradecimiento de todo corazón, por todo el beneficio, todos los materiales y equipos que usted nos va a donar, y sabremos cumplir y trabajar para poder realizar el sueño que tenemos. Muchas gracias, señor Presidente.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Gracias, capitán Sebastián, y a todos los compañeros y hermanos de la comunidad San Borge, que está al norte, allá en la parte norte de este polo de desarrollo socialista.

Bueno, ellos son los dueños originarios de esta tierra, a partir de sus comunidades tenemos que ir ampliando, consolidando, respetando por supuesto sus culturas, sus tradiciones.

Bueno, me dicen que tenemos una llamada telefónica con este caballero que dio anoche nocaut en diez *rounds* a Vicente Mosquera, se trata del venezolano, compatriota, Edwin Valero, aquí tenemos esta foto: "¡Barbarazo! Edwin Valero necesitó 10 *rounds* para noquear a Vicente 'Loco' Mosquera y adueñarse del cetro superpluma de la AMB, Asociación Mundial de Boxeo".

Fue el vigésimo *nocaut* consecutivo del merideño. No quisiera yo montarme en un *round* con el *gocho* Edwin Valero. ¡Veinte nocauts consecutivos!

Bueno, yo llevo ocho, yo he dado ocho seguidos, y me preparo para el próximo [risa]. Me preparo para el próximo aquí: ¡pa!, ¡pa!, ¡pa!

Bueno, Edwin, tenemos la llamada telefónica ahí, Willian. Adelante.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Bueno, un saludo, primero que nada para toda mi gente de Venezuela e igual para usted, Comandante, muy contento de verdad por este triunfo obtenido, fue una pelea muy difícil, sangrienta, y bueno en ningún momento nos rendimos, no tiramos la toalla, hicimos lo imposible por llevar ese título a Venezuela, y aquí lo tenemos, ya soy campeón del mundo. Por primera vez en la historia de Mérida un campeón del mundo: ¡un *gochito*!

**Presidente Chávez** ¡Eso! ¡Ese aplauso, pues!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Felicitaciones a Mérida! Al pueblo merideño, a su gobernador y a todos. Gracias, Edwin.

Oye... ¿tú tienes cuántos años, Edwin?

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Veinticuatro, Comandante.

**Presidente Chávez** Veinticuatro años.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Veinticuatro añitos nada más.

**Presidente Chávez** ¿Y tienes cuánto tiempo boxeando?

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Bueno, boxeando, toda mi carrera, desde que tengo doce años, llevo la mitad de mi vida como boxeador. Y como profesional llevo desde el año 2002. Y bueno, es una carrera muy, muy difícil de verdad.

**Presidente Chávez** Oye, ¿tú tienes, ya llevas 20 nocauts consecutivos?

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Sí, sí. Llevo 20 nocauts consecutivos, 18 de ellos nocauts en el primer asalto.

**Presidente Chávez** ¿En el primer asalto? Oye, mira...

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Sí, en el primer asalto.

**Presidente Chávez** Sí, hemos estado leyendo, estuve leyendo algún buen reportaje sobre tu meteórica carrera, lo mismo que la de este muchacho que es de Barinas, un muchacho muy jovencito... ¿cómo es que se llama, Edwin?

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Jorge Linares se llama.

**Presidente Chávez** Linares, el “Niño” Linares creo que le dicen, que está por Japón.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Sí, sí, le dicen el “Niño de Oro”.

**Presidente Chávez** El “Niño de Oro” está por Japón. Ese muchachito también lleva una carrera impresionante.

Bueno, ustedes son la generación de oro, Edwin, te felicitamos.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Gracias.

**Presidente Chávez** Gracias por atender nuestra llamada, Venezuela está muy feliz con tu triunfo, y es un triunfo —así lo tomamos, Edwin, tú sabes— para todos los venezolanos, para toda la Patria de oro.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Claro que sí. Este triunfo es para toda Venezuela, de verdad; y bueno, conté con el apoyo del gobernador Manuitt, el embajador de Venezuela aquí en Panamá, y pues de verdad logramos lo que queríamos, de verdad, estuve muy apoyado con los compatriotas y toda la gente de Venezuela, hubo muchos venezolanos; vinimos a caza del campeón y logramos lo que se quería, Comandante.

**Presidente Chávez** En Panamá. Bueno, en homenaje a Bolívar y al Congreso de Panamá.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** ¡Claro que sí!

**Presidente Chávez** En Panamá, campeón mundial Edwin Valero.

¿Y cuándo regresas a Venezuela, Edwin?

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** El día martes, Comandante, estamos regresando, ya que anoche nos acostamos muy tarde y perdimos el vuelo. O sea ya será para el día martes, no hay boletos para mañana y vamos a estar en contacto con el profesor Diógenes Carrillo y ellos para ver si me va a esperar en el aeropuerto la prensa el día martes. No sé decir exactamente a qué hora vamos a arribar al aeropuerto de Maiquetía.

A las 4:00 de la tarde, me acaban de decir, a las 4:30 estamos pisando Maiquetía, si Dios quiere.

**Presidente Chávez** A las 4:30 de la tarde del día martes.

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Sí, señor.

**Presidente Chávez** Bueno, el Canal 8, estoy seguro de que estará allá esperándote, y mucha gente estará en Maiquetía, te recibiremos como héroe nacional aquí. ¡Imagínate en Mérida!, ¡cómo te recibirán allá en Mérida los *gochos*! Bueno, ¡héroe merideño!

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** [risa].

**Presidente Chávez** Vamos a darle un aplauso a Edwin. Gracias, Edwin, descansa muchacho.

**Asistentes** [aplausos].

**Campeón mundial superpluma de la AMB, Edwin Valero** Comandante, un saludo.

**Presidente Chávez** Un saludo, hermano, que Dios te bendiga y felicitaciones a todos, a tu mánager, a tu preparador, a todo tu equipo, pues —porque en torno a un boxeador se mueve todo un equipo— y primero que nada a ti, por ese coraje y esa voluntad de vencer. Como dijo Bolívar: “¡Triunfar!”. “¿Qué haremos ahora, Libertador?” “¡Triunfar!”. Como ha triunfado Edwin Valero, Edwin Valero.

Bueno, tenemos un pase, un pase vía satélite, hace rato que están esperando, vamos a hacer un pase a otra unidad, mientras tanto Elías va entregando, mientras hacemos el pase tú vas entregándole a los hermanos indígenas los implementos, que ya los hemos mostrado ¿no? Allí están las carretillas, las palas, la chicora, los rastrillos, las semillas, ellos van a ir recibiendo; también unos botes, ¿no?, para el transporte por agua, ellos van a ir recibiendo sus implementos, mientras hacemos un pase vía satélite al Fundo Zamorano y Núcleo de Desarrollo Endógeno Bella Vista, eso queda allá en Urachiche, eso es en el estado Yaracuy.

Vamos a ver, allá debe estar el gobernador del estado Yaracuy, Carlos Giménez; también Juan Carlos Giménez, el gerente nacional de proyectos del Instituto de Tierras; Javier Ramos, gerente del Instituto Nacional de Cooperación Educativa (INCE) en Yaracuy; Javier Durán, presidente de la organización Integración Bella Vista; Douglas Sionchez, alcalde del municipio Urachiche.

Adelante, muchachos, vamos pues a Yaracuy.

**Gobernador del estado Yaracuy, Carlos Giménez** Bueno, sí, efectivamente Presidente, de verdad un gusto saludarlo y realmente manifestar que estamos bien contentos con el regreso de **ALÓ PRESIDENTE** y el regreso suyo al país.

Bueno, me encuentro acompañado con las personas que usted nos indicó, igualmente está la amiga Lola, dirigente de esta comunidad, el símbolo de la lucha contra el latifundio aquí en el municipio Urachiche.

Entonces decirle, estimado Presidente, que esta es una experiencia realmente bella, hemos por supuesto interpretado lo que indica la Ley de Tierras y Desarrollo Agrario, igualmente lo que es la Constitución Bolivariana de Venezuela, su prédica permanente en la lucha contra el latifundio; aquí hemos avanzado muchísimo, señor Presidente, y de verdad estamos normalmente mancomunados todos en el esfuerzo y función de lo que es esa lucha para erradicar el flagelo que es el latifundio y que, por supuesto, le hace mucho daño a la soberanía alimentaria.

**Presidente Chávez** Bueno, saludos, gobernador Carlos Giménez.

¿Cuántos latifundios nos quedan allá en Yaracuy?

**Gobernador del estado Yaracuy, Carlos Giménez** Aquí quedan, por supuesto, muchos latifundios. Incluso decirle que nosotros, a través de un decreto 090, tenemos contemplado afectar 68 fundos que son patrimonio de la Nación, se trata no de expropiar sino de rescatar estas tierras que fueron invadidas por latifundistas, y hoy esta experiencia ha sido para nosotros realmente demasiado importante, hemos ya rescatado más de 15 mil hectáreas, igualmente podemos decir con mucha claridad que el objetivo nuestro en este mismo año es poder rescatar más de 90 mil hectáreas; decirle de verdad que el saludar la presencia del amigo Elías, de verdad que ha sido un baluarte aquí en el estado Yaracuy; la amiga Oly Millán, que se encuentra igualmente acompañándolo; el amigo Juan Carlos Loyo, un hombre realmente excepcional; y la amiga Jacqueline Faría.

Entonces uno diría realmente que tiene un equipo que tiene directrices, que las dirige por supuesto usted, que los ministros igualmente las interpretan y que nosotros como soldados de esta revolución estamos, por supuesto, trabajando en función de esa lucha contra el latifundio.

**Presidente Chávez** Bueno, fijate gobernador, uno de los problemas que tenemos en la lucha contra el latifundio es la violencia del vicariato, que sigue haciéndole daño a nuestros líderes.

Desde aquí quiero saludar a Braulio Álvarez, ese insigne luchador por la tierra, por el campo, por la justicia social en el campo; estaba en la gira por el Asia cuando me enteré del criminal atentado contra Braulio y contra su hijo, y todo el daño que le han hecho a Braulio, ya van varios atentados.

La impunidad es terrible, he allí una reflexión que tiene que movernos a la acción eficiente, señor ministro del Interior, Jesse Chacón Escamillo; señor director del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas, Marcos Chávez; señor jefe de la Disip, general Rangel; señores jefes de las policías, pues, ¿qué es lo que pasa? ¿Es que nos van a seguir masacrando a nuestros campesinos? Guardia Nacional, Ejército, comandantes de las unidades, organismos de inteligencia, ¿qué es lo que pasa que matan a nuestros campesinos? Acribillan a Braulio Álvarez, está vivo de milagro, pues, ¡y no hay responsables! Si alguno de los que yo he nombrado, de los jefes policiales de inteligencia —de todos los niveles— no se siente capacitado para esta lucha, ponga su cargo a la orden, ¡renuncie!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Pero nosotros no podemos permitir, un Estado que se respete no puede permitir que maten, que masacren a los líderes campesinos, y bueno, no hay responsables. Bueno, los demás poderes, la Fiscalía General de la República, el Poder Judicial. Yo hago un llamado, una vez más, y empiezo por el Poder Ejecutivo, señor ministro Jesse Chacón, señor jefe del Cicpc, señor jefe de la Disip, ustedes son los primeros responsables; los gobernadores, con

las policías regionales; hay que limpiar esas policías a fondo, hay que transformar los cuerpos policiales a fondo; señores alcaldes, gobernadores, en fin, la lucha contra la impunidad. Gracias a Dios que Braulio está vivo, pero ya lleva dos atentados y él va a seguir luchando, estoy seguro, quienes lo conocemos, hay que cuidar a Braulio y a todos los luchadores, pero sobre todo a los que están dando la batalla, la cara, en contra del latifundio, y hay que investigar a fondo y llevar a prisión y hacer justicia, esto no debe quedar impune, yo no tengo ninguna duda de que eso es obra del sicariato para tratar de frenar la lucha, la lucha por la recuperación de las tierras, pero la respuesta nuestra ante esos atentados criminales no debe ser otra que profundizar la lucha contra el latifundio.

Por eso le digo —Loyo— cuídese mucho, y el señor ministro Chacón, con los cuerpos de seguridad, tiene que darle protección especial a estos hombres, hay mujeres que andan luchando por la tierra, por la Patria, pero ustedes, ¡adelante!, ahora hay que redoblar el esfuerzo con más razón, profundizar el rescate de las tierras de manera simultánea en todo el país, y aquí no hay “vaca sagrada”, aquí no hay “intocables”, ¡no debe quedar latifundio alguno en Venezuela!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Bien, entonces allá en Urachiche funciona el Núcleo de Desarrollo Endógeno Bella Vista, que tiene mil 86 hectáreas; y allí están instalando y empezando a construir un proyecto, un núcleo endógeno, una cooperativa con 83 lanceros, un crédito aprobado por Fondafa por 923 millones de bolívares. Eso está muy cerca de la carretera, de la autopista; y además se le ha instalado allí una churuata, dos tractores por Fondafa, un camión 350 donado por Inapymi, una camioneta, una sembradora, y hay un proyecto. ¿En qué consiste el proyecto, gobernador?

Que alguien nos explique allí el proyecto, el coordinador del proyecto específico, ¿qué es lo que ustedes están haciendo y van hacer allí? ¡Adelante!

**Gobernador del estado Yaracuy, Carlos Giménez** Ciudadano Presidente, sí, efectivamente nos acompañamos del amigo Javier Durán, quien es el presidente de la cooperativa de Bella Vista, y él podrá explicar perfectamente cuál es el proyecto.

**Presidente de la cooperativa Bella Vista, Javier Durán** Bueno, ante todo un saludo revolucionario, señor Presidente de la República, aquí el Frente Nacional Vuelvan Caras le da un saludo patriótico y revolucionario a los ministros Elías Jaua, Oly Millán y a todo el tren ejecutivo que usted dirige. Bueno aquí quiero corregir la cifra: son 153 lanceros de Vuelvan Caras, que existen y estamos de verdad haciendo un proyecto mancomunado, estamos todas esas cooperativas de Vuelvan Caras que hicimos el curso, pero lo hicimos en varias partes del municipio y nos integramos aquí en una sola: Organismo de Integración Bella Vista, y aquí estamos haciendo un proyecto de verdad

productivo donde vamos a sembrar hortalizas, vamos a reforestar la parte alta de las montañas, porque tenemos 116 hectáreas, de las cuales son aprovechables y tenemos ya 70 hectáreas de maíz, tenemos todo lo que usted está viendo aquí a través de las cámaras, tenemos berenjena, tenemos parchita, tenemos infinitos rubros que estamos produciendo ya donde se producía un monocultivo que era la caña, que estaba obsoleta, y nosotros rescatamos estas tierras el 5 julio con apoyo de las instituciones, con apoyo del gobernador, con apoyo de la alcaldía; hay un decreto que nos pronunció el alcalde y aquí estamos pues, apoyándonos unos a los otros y de verdad luchando contra el latifundio.

De verdad sentimos el atentado que le hicieron al camarada Braulio Álvarez, nosotros rechazamos categóricamente todo eso y aquí estamos para producir, para darle una buena imagen a nuestro país, Venezuela. ¡Hasta la victoria, siempre!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y hasta la victoria siempre, Javier. Muchas gracias por tu explicación. Javier, dime una cosa, gracias primero por corregir las cifras que yo daba, estaba leyendo una ficha, son 153 lanceros y 13 cooperativas Vuelvan Caras, quiero aprovechar para graficar lo siguiente, fíjense cómo vamos avanzando, aquí se están ensamblando las misiones, recordemos que todas las misiones deben confluir en una sola gran misión que es la Misión Cristo, miseria cero, pobreza cero para el futuro, pero las misiones van ensamblándose, la Misión Vuelvan Caras con la Misión Zamora, el Instituto de Tierras recupera las tierras con el apoyo del gobernador, allá en Yaracuy, quiero felicitar también al gobernador, profesor Carlos Jiménez, que al igual que Francisco Rangel están al frente rescatando la tierras y no defendiendo a los latifundistas, rescatando las tierras, dictando decretos.

Ahora estamos recuperando las tierras y luego la Misión Vuelvan Caras capacitando a las personas en cooperativas, capacitación técnica, además de una filosofía y un modo de organización y de gestión colectiva rumbo al socialismo, y ahora ellos están allí instalándose.

Instalados, y además vean ustedes como están transformando también el modo de producción y produciendo ahora diversos productos alimenticios, antes ya lo decía Javier, producían ahí o tenían ahí el monocultivo de la caña, que daña mucho la tierra, igual como allá en... ¿cómo se llama, Elías, allá en el valle de Aragua? José Félix Ribas, también eran tierras muy degeneradas por el monocultivo, maltratadas por el monocultivo, ahora vean todo lo que están haciendo allí.

Ahora Javier, explícanos por qué ese proyecto de desarrollo endógeno Bella Vista es un proyecto socialista, ¿qué es lo que lo caracteriza como socialista? Javier, adelante.

**Presidente de la cooperativa Bella Vista, Javier Durán** Bueno, señor Presidente este proyecto es socialista porque estamos ayudando a las comunidades, estamos produciendo para darle comida a nuestro pueblo primeramente, después a nuestro estado y después a nuestro país, aquí de verdad estamos haciendo una mancomunidad —como usted lo decía— con las misiones, aquí tenemos la Misión Ciencia que nos está ayudando a hacer un proyecto de unidades productivas, esperamos que la ministra de Ciencia y Tecnología nos ayude para aprobar esos recursos que son más beneficios para nuestro núcleo y también tenemos otro proyecto con la ministra del Ambiente para reforestar la parte de las montañas, porque aquí tenemos dos cuencas de agua que son nacientes de dos municipios, y antes eran explotadas por el señor que era... el supuesto dueño, donde vendía madera, donde allí traficaba el agua y la vendía al pueblo muy cara.

Entonces aquí estamos cambiando ese modelo de cultura que ese señor tenía y la estamos transformando en socialista, primero asegurando la comida de nuestros lanceros, de nuestros compañeros, de nuestros cooperativistas y asegurando la alimentación de nuestro pueblo, primeramente.

**Presidente Chávez** Bueno Javier, me parece muy bien, me parece muy buena tu explicación. Javier Durán, el presidente de la Organización Integración Bella Vista, yo los invito a todos ustedes, los 153 lanceros de Bella Vista, de las 13 cooperativas, se trata de ir creando el socialismo desde los espacios pequeños, son ustedes los constructores del socialismo; háganlo, es ahora o nunca.

Bueno, ¿y cuál es el proyecto mayor que tienen ustedes allí?, a ver, Lola, ¿dónde está Lola? Me dijiste que está Lola por allí, quisiera hablar con Lola, aquí tiene barra Lola, a ver Lola, ¿qué tal?

**Dirigente agraria yaracuyana, señora Lola** Buenas tardes, señor Presidente, mi Comandante; aquí un saludo revolucionario del Frente Nacional de Vuelvan Caras del estado Yaracuy, a nivel nacional también, aquí hemos estado, ya tenemos un año que hicimos la toma de estas tierras, el rescate de este fundo, este fundo antes estaba ocupado por un señor que se hacía dueño de estas tierras; bueno, entramos aquí el 5 de julio, de una vez entrando pusimos a producir las tierras, ya, porque nosotros éramos conuqueros, éramos excluidos de esa sociedad de los latifundistas; ahora, recuperando esas tierras las pusimos a trabajar e hicimos una autogestión entre todos nosotros, trabajamos y nos pusimos a sembrar caraotas mientras bajaba el crédito, pero trabajamos todos y las caraotas de aquí se vendieron para el pueblo de Urachiche, la comunidad; fue satisfactorio porque vieron el cambio, el cambio socialista, el cambio del rescate de las tierras en beneficios de nosotros los pobres, campesinos, que tantos años llevamos luchando; 50 años esperando este momento para darle el bienestar que necesitan la tierras que nosotros hoy aquí en Venezuela tenemos, porque las tierras son de nosotros los campesinos,

para mantener nuestros hijos, nuestra familia, porque nosotros estamos viendo que no podemos seguir importando alimentos, comida para el pueblo, porque nosotros tenemos que producirla.

El transportar la comida ya no se va a poder, porque nosotros tenemos una capacidad, ya estamos capacitados en la Misión Vuelvan Caras, podemos producir nuestras tierras.

De verdad las mil gracias y las mil bendiciones a nuestro Presidente por esa misión que ha de ser el futuro de esta Patria que llevamos nosotros de aquí en adelante y será la Patria nueva que necesita el país para alimentar a nuestros hijos, a Venezuela y a otros países si tenemos que exportar, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, muchas gracias, Lola, y a todos, Javier, y a usted gobernador, es un proyecto extraordinario, y así como ha nacido este proyecto de Bella Vista allá en Urachiche siguen naciendo nuevos espacios, con el pueblo organizado, con nueva organización, nuevos métodos y el proyecto bolivariano, nos despedimos, pues, de allá de Yaracuy con un aplauso, gracias muchachos, vean todo lo que están produciendo, allí hay niños también, están ellos con sus familias, sus niños... berenjena, producción agrícola.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y Lola decía algo muy cierto, nosotros progresivamente debemos ir bajando los niveles de importación de alimentos, claro eso requiere un esfuerzo sostenido, y también debemos frenar la inflación que sigue amenazando al país.

Con gran preocupación he visto como en el mes de julio la inflación ha rebotado y dado un salto preocupante por encima de 2 puntos mensual, que ya veníamos buscando un dígito este año, la meta continúa pero se nos pone cuesta arriba.

Ahora, cuando analizamos las causas de la inflación conseguimos los alimentos, precisamente los alimentos y esto es producto, primero, de los altos niveles de importación, la baja producción nacional y la especulación, el acaparamiento, es decir, las costumbres del capitalismo que todavía tenemos nosotros: grandes extensiones de tierra donde pudiéramos estar produciendo —como Lola lo ha dicho y como ellos lo están haciendo ya— caracas, berenjenas, tomates, pimentón, pollo, ganado, y procesar estos productos para de esa manera bajar la inflación, bueno, suministrando lo necesario, satisfaciendo nuestras necesidades y produciendo aquí lo que aquí vamos a consumir.

Bueno, ¡adelante!, el proyecto estratégico sigue su marcha, gobernador Rangel quiero una reflexión, hace pocos días estábamos allá en Rusia, allá en Volgogrado, con el gobernador Rangel trabajando sobre este tema agrícola, aquí en el estado Bolívar todavía quedan latifundios ¿verdad?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Sí, señor Presidente, tenemos 226 fundos que son mayores a 3 mil hectáreas en todo el

estado Bolívar, sin embargo, el trabajo hasta el día de hoy ha estado... aun cuando se está haciendo el estudio en general en todo el estado, con la situación que también dificulta un poco, que son 240 mil kilómetros cuadrados, bien complejo abarcar todo el estado, sin embargo, el ministerio y la gobernación, con su apoyo, hemos estado abocados fundamentalmente al hato La Vergareña, un elemento bastante complejo, pues, para sacar adelante, hoy ya vemos con mucha alegría y mucho orgullo una realidad de la recuperación de las tierras acá, y una realidad también de lo que está pasando y lo que están sintiendo, como lo han expresado nuestras comunidades indígenas y nuestras comunidades agrícolas acá en los alrededores en este municipio en el estado Bolívar, así que de verdad yo estoy seguro de que con ese trabajo que hemos emprendido y estamos haciendo con el ministerio de Agricultura y Tierra, con el INTI, la gobernación y otros organismos nacionales y regionales vamos a seguir trabajando para ir avanzando en todo lo posible con esos 226 fundos que faltan aquí en el estado Bolívar, cuando se compruebe verdaderamente que haya la necesidad de tomar las tierras en cada caso.

**Presidente Chávez** Bueno, muy bien, Rangel, muchas gracias.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y en la medida en que vayamos recuperando tierras pues, como ya lo decimos, no vamos a recuperar una tierra para dejarla abandonada o dejarla peor que antes, no, recuperación de un territorio, de un terreno lleva implícito de inmediato el comienzo de un proyecto, como aquí está ocurriendo, como allá en Bella Vista y como en los fundos zamoranos.

Bueno, quiero saludar también a los diputados a la Asamblea Nacional por el estado Bolívar, Diluvina Cabello, Pastora Medina, Gustavo Muñoz, Ángel Marcano, los saludamos señores diputados a la Asamblea Nacional, al Frente Miranda que está participando acá.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Estamos venciendo! Esa frase es de Fidel Castro, un día que yo me despedía: “venceremos”, me dijo: “Chávez, estamos venciendo”. Estamos venciendo, Fidel, y venceremos las dificultades, cualesquiera que ellas sean.

Frente Miranda, Maria Eugenia Abad es la directora en el estado Bolívar, allá la saludábamos; Junio Linares, Eldres Infante, Milagros Ribas, Carlos Contreras, Yomar Machín, Abraham Rojas, Nelson Calero, José Caraballo, Andy Espinoza, José Rodríguez, Uber Cornieles, Yohan Alaluna, Thaís Mendoza, Carlos Branchi, Carlos Martínez; Frente Francisco de Miranda, muchachos, la muchachada de la Patria; Tatiana Pugh, la viceministra de Circuitos Agroproductivos y Agroalimentarios también está con nosotros. José Villalba, presidente de la Corporación Venezolana Agraria; Geraldine López, Procuradora Agraria Nacional; Eduardo Escobar, presidente del Banco Agrícola de Venezuela, que pronto abriremos, ¿Elías, no?

En el mes de octubre abrirá sus puertas el Banco Agrícola de Venezuela, como un instrumento más para el desarrollo agrícola nacional, recuperación de tierras, tecnología, equipamiento.

La fábrica de tractores, pronto estaremos entregando 400 tractores más, ya en Bolivia vi a Evo Morales manejando un Venirán, ¿lo viste, Rangel? Evo Morales iba *esmachetao* manejando un tractor de aquí, hecho aquí en Bolívar, Venirán Tractor, pronto vendrá por aquí el presidente de Irán, el nuevo presidente iraní, el hermano y compañero Mahmud Ahmadineyad y vamos a seguir avanzando con Irán.

Saludo a las autoridades militares, al general de división Julio Quintero Vioria, comandante de la Reserva y la Movilización Nacional, quiero hacer un especial reconocimiento al general Quintero Vioria.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Julio Quintero Vioria. Bueno, su promoción pasó a retiro hace... fue en 2003, pasó a retiro la promoción de Quintero Vioria, él se quedó con nosotros tres años adicionales al tiempo previsto en la ley, sólo que la ley me faculta igualmente, como ustedes los saben, para extender el tiempo de servicio en militares como el general Quintero Vioria, un verdadero soldado, de una trayectoria impecable, y ha sido el fundador de la Reserva Nacional y la Movilización Nacional para nuestra defensa. Quiero rendirle homenaje muy especial a este buen soldado que pasa ahora a la situación de retiro del servicio militar activo, agradecerle infinitamente su servicio a la Patria y su servicio a la Revolución.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Soldado!, los soldados nunca se retiran, Julio Quintero, de todos modos quiero que le des un saludo a los venezolanos, señor general.

**General de División (Ej) Julio Quintero Vioria** Muy buenas tardes, ciudadanos, venezolanas y venezolanos, les traigo un saludo de todo el personal militar y civil integrante del Comando General de la Reserva y aprovecho esta gran ocasión que usted me brinda, mi Comandante en Jefe, para informarles que a partir de la semana que viene se retoman otra vez las concentraciones para la instrucción, el entrenamiento y el reentrenamiento del personal de reservistas y de guardias territoriales.

Aprovecho esta oportunidad también para hacerles ver que es bien importante lo referente a esta instrucción y este entrenamiento porque debemos alcanzar niveles de excelencia para estar preparados ante cualquier contingencia que se pueda presentar, tomando en cuenta que en los últimos años los imperios con sus intensiones imperialistas, y valga la redundancia, hegemónicas, han querido implantar procedimientos y conductas ajenas a la idiosincrasia de los países que son invadidos; y aparte de esto debo decir que para ello debe tomarse conciencia y fortalecer la unión y esto se consigue únicamente, mi

Comandante en Jefe, tomando en cuenta sus constantes instrucciones, con ese verbo suyo caudaloso, lleno de ideas, creatividad, ingenio e inventiva.

Así también debemos conseguir esta toma de conciencia y este fortalecimiento de la unión con la mente, el corazón y las entrañas para dejar de ser colonia de ningún imperio. Muchas gracias, mi Comandante, hasta la vista mi Comandante.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Hasta la victoria siempre, Julio Quintero.

Bueno, y seguimos contando contigo en esta revolución. Buen amigo, buen compañero, buen maestro, buen soldado, buen venezolano, buen revolucionario Julio Quintero; gracias, hermano, el reconocimiento del país, esta próxima semana será el acto de transmisión de mando, recibe el Comando de la Reserva otro extraordinario soldado, como lo es el general de División Rangel Briceño, Gustavo Rangel Briceño es el nuevo comandante de la Reserva y seguiremos organizando la Reserva nacional, la Reserva Militar y la Movilización Nacional, fortaleciendo la capacidad del país para su defensa, desarrollo y defensa, defensa y desarrollo.

Algunos venezolanos, yo realmente... a mí me cuesta entenderlos, bueno, sólo los entiendo cuando me ubico, trato de ubicarme en sus intereses personales, partidistas o mezquinos, si pudiéramos decirlo de esa manera: critican porque el país se esté equipando para la defensa.

Compatriotas, nosotros tenemos aquí la primera reserva de petróleo del mundo, aquí tenemos grandes riquezas, la primera reserva de gas de este continente, grandes reservas de oro, aluminio, bauxita, hierro, uranio, agua — que vale mucho más que todo eso— y ya lo decía el general Quintero, los imperios, el imperio norteamericano y sus amenazas, y su intención hegemónica; lo dije el 3 de agosto cuando llegábamos, ese amanecer, y nos fuimos a Falcón de inmediato, a los actos del bicentenario mirandino.

Nosotros vamos a continuar —en la medida de nuestras posibilidades— equipándonos para la defensa, uno de los próximos pasos que vamos a dar es la instalación del más moderno sistema de defensa aérea del mundo, lo vamos a instalar en Venezuela, bueno, *por sí las moscas*, pues; si alguien cree que va a venir aquí con unos aviones a tirar bombas, ¡ah, bueno! Ahorita podrán hacerlo, ahorita... y es una responsabilidad que yo asumo, pero es que Venezuela nunca tuvo sistema de defensa aérea, tenemos algunas unidades para bueno... ¿el sargento cómo se llama?, que estaba aquí, ¡Amador!, es del grupo de defensa aérea; y usted es el comandante, ajá, el comandante del grupo de defensa aérea, Iván Díaz Paredes es usted, teniente coronel del Ejército. Díganos, Díaz Paredes, el grupo de artillería de defensa aérea, claro, está localizado a nivel táctico para defender instalaciones. Un saludo Díaz Paredes.

**Comandante del grupo de defensa aérea, Iván Díaz Paredes** Nos encontramos en nuestra sede en el Guri, nuestra misión es la defensa del espacio aéreo del complejo hidroeléctrico Simón Bolívar, contamos con el sistema *Guardian* y el sistema *Atlas Mistral*.

**Presidente Chávez** ¿Qué alcance tienen esos equipos?

**Comandante del grupo de defensa aérea, Iván Díaz Paredes** Esos equipos tienen un alcance aproximado de 10 kilómetros, señor Presidente.

**Presidente Chávez** 10 kilómetros.

**Comandante del grupo de defensa aérea, Iván Díaz Paredes** Fuerza aérea a baja altura.

**Presidente Chávez** Ajá, ¿y tienen los cohetes y todo instalado allí?

**Comandante del grupo de defensa aérea, Iván Díaz Paredes** Sí, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Ahora, imagínate tú el sistema que vimos en Bielorrusia y en Rusia, y también en Irán; imagínate, vamos a ver el mapa de Venezuela que está aquí, aquí lo tenemos, aun cuando este mapa es muy pequeño, pero pudiera ser útil, el sistema que vamos a comprar cubre todo el territorio nacional, es un sistema estratégico, pues, y además tiene unos sistemas de control a 200 kilómetros, los sistemas detectan cualquier avión extraño; más aun si viene una formación de aviones, es muy fácil determinar si lo que viene es un avión, un solo avión que pueda haber perdido la ruta o viene una marea de aviones, 20, 100 aviones en formación; el radar los detecta de inmediato, pero a 14 kilómetros ya no hay tiempo casi, y además hoy los aviones de caza, los más desarrollados del mundo, disparan un misil a 50 kilómetros, es decir, cuando tú te das cuenta el misil ya lo tienes encima, con un sistema de defensa aérea como el que nosotros tenemos, porque es táctico, es de corto alcance.

Ahora, con este sistema a 200 kilómetros enganchemos el blanco y lo vamos siguiendo, lo vamos siguiendo, incluso el sistema se comunica con el avión, le pide identificarse y tal; pasa un tiempo y se sigue acercando: "Identifíquese". Bueno, si el avión o el grupo de aviones viene amenazando sobre objetivos nacionales disparamos los cohetes, que tienen un alcance de más de 100 kilómetros, es decir, una barrera defensiva sobre el Caribe, que si van a venir unos aviones por aquí para acá, bueno van a tener que chocar con una barrera de misiles que vamos a tener; o si vienen de por aquí o de por aquí, de donde vengan; es un sistema integrado de defensa aérea, con un alto poder defensivo, eso lo vamos a comprar, lo vamos a comprar y pronto.

Gracias comandante Díaz Paredes, saludeme a todos y saludo a todos los muchachos que están acá, primero que nada al general, comandante de la guarnición y de la V División de Infantería de Selva y del Teatro de Operaciones, Francisco Henry Trujillo, recién llegado al estado Bolívar, ¿ya estás aclimatado, Trujillo?, tú eres un infante de hierro.

**Comandante de la guarnición y de la V División de Infantería, Francisco Henry Trujillo** Completamente, señor Presidente, comandante en jefe, complacido nuevamente de ratificarle, en nombre de todos los soldados, su permanencia y estadía en estos momentos en nuestro territorio, y aprovecho la oportunidad para ratificar que la Fuerza Armada, especialmente esta unidad, en todo momento apoyará las acciones del INTI en los procesos de recuperación de tierras.

**Presidente Chávez** Muy bien, Trujillo, muchas gracias Francisco Henry Trujillo, te deseo mucha suerte en tu nuevo destino.

**Comandante de la guarnición y de la V División de Infantería, Francisco Henry Trujillo** Muchas gracias, mi comandante en jefe.

**Presidente Chávez** El general Henry ascendió a general de división el 5 de julio y decidí enviarlo a comandar esta importante guarnición, ya que el otro excelente soldado, el general Wilhem Becerra, que cumplió una tarea extraordinaria pasó a ser ahora el jefe de Estado Mayor del Ejército, es decir el segundo comandante del Ejército, el general Wilhem Becerra, extraordinario soldado, son ustedes extraordinarios soldados, me siento muy orgulloso de ustedes.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Los generales de la nueva generación del Ejército, muy bien.

También saludo al vicealmirante Hernández Doreste, Guillermo Hernández Doreste, comandante del V Comando Fluvial, la zona naval del Orinoco, también recién ascendido a vicealmirante. Guillermo Hernández Doreste, ¿cómo te sientes ahora aquí en el Orinoco?

**Vicealmirante Guillermo Hernández Doreste** Excelente la oportunidad que me presenta, mi comandante en jefe, para expresar un saludo al pueblo guayanés y a todas las ciudades y poblados que a lo largo del Orinoco comparten con nosotros en el Comando Fluvial y la zona naval del Orinoco.

**Presidente Chávez** Bueno, muy bien, saludame a todos los oficiales, suboficiales y tropas de la Marina libertadora, de la Marina libertadora, a todas las unidades, saludos a los muchachos de la Armada.

Guillermo Hernández Doreste, extraordinario oficial de nuestra fuerza naval. También está con nosotros el general de Brigada (GN) Wilmer Ribas, de la Guardia Nacional en el estado Bolívar; el teniente coronel Wilmer Noriega Medina, comandante del 507 Batallón de Fuerzas Especiales; coronel Domingo Montes, teniente coronel Carlos García Figueroa, comandante del 505 Batallón de Ingenieros; teniente coronel Juan Manuel Cajigal, coronel, ¿Cajigal no era general? Teniente coronel Juan Manuel Cajigal, Iván Díaz Paredes, ya lo saludamos; el teniente coronel Andrés Bermúdez Macías, comandante del 744 Batallón de Reserva, esto es muy importante, igual que todas las unidades, pero hay que seguir impulsando la Reserva; el mayor José Mirabal, de la

Aviación, comandante de la base aérea de Puerto Ordaz; a todos ellos los saludamos, señor mayor, señores oficiales, salúdenme a todos, a la familia y a todos los oficiales, suboficiales y tropas de la Fuerza Armada Bolivariana de Venezuela.

Bueno, me dicen que está al teléfono un buen amigo, compañero y camarada, el presidente Evo Morales, el presidente Morales, Evo Morales, Evo, jefe.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Aló, Presidente, ¿cómo está, hermano?

**Presidente Chávez** Jefe, ¿cómo le va al jefe?, un abrazo y un aplauso para Evo.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Mira como te queremos aquí en Venezuela, Evo.

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Muchísimas gracias, hermano, muy contento acá, estamos con el ministro, con el presidente de la Asamblea, con algunos hermanos y hermanas diputadas indígenas festejando la fiesta de la Independencia, se ha instalado la Asamblea Constituyente; muy contento, muy alegre, en este momento está la marcha de los pueblos, tantos pueblos indígenas originarios representados en esta refundación de Bolivia.

**Presidente Chávez** Oye, hermano, ¡cuán felices estamos!, y no sabes cuánto lamento no haber podido ir personalmente, pero sabes que estoy contigo y todos los venezolanos estamos contigo, todos los revolucionarios, todos los bolivarianos somos también como bolivianos y gracias a Dios que está con ustedes allí el presidente de la Asamblea Nacional, sé que está con ustedes la diputada Nohelí Pocaterra; está el ministro Jesse Chacón, ministro del Interior y un grupo de compañeros, seguramente está el embajador Julio Montes, acompañándote siempre Evo, estamos y estaremos siempre contigo y con Bolivia, hermano.

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Muchísimas gracias, extrañamos su ausencia, quiero decirle, hermano presidente, que el presidente de la Asamblea, la diputada, el ministro, serán bloqueados, usted tiene que venir aquí a salvarles, que bloquearon el aeropuerto, Presidente.

**Presidente Chávez** Están bloqueados, yo sé que tú eres capaz de eso y más, Evo es muy travieso, es muy travieso Evo Morales; bloquéalos ahí, hasta que yo los vaya a rescatar. Al que tenemos que ir a rescatar es a Fidel, tenemos que irlo a rescatar, Evo.

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Sí, lo esperamos en el rescate, por lo menos queremos verte, el pueblo quiere verte, Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, yo tengo que ir a visitarte, no pude, pero voy a ir pronto, hermano; tenemos pendiente lo del petróleo, lo del gas, todos los convenios de las becas, tenemos que seguir adelante, estamos apenas comenzando, pero hoy es un día de fiesta para nosotros también, Evo, de

verdad, de verdad, y pido a Dios por Bolivia y estoy seguro de que la Asamblea Constituyente va a lograr el gran objetivo establecido por ti, de refundar a nuestra querida Bolivia.

Te hablaba de Fidel Castro, te digo que esta mañana supe que está muy bien, que ya está parado de la cama, está conversando más de lo debido —porque él habla mucho, tú sabes—, pero nos ha mandado saludos, a lo mejor tú también has recibido saludos de Fidel.

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Sí, aquí estamos con el compañero Lage, nos ha informado muy bien, el compañero Fidel está recuperado, lo que falta es que se incorpore a la comisión de su país, de Cuba, del hermano pueblo cubano, acá está una excelente delegación acompañándonos, como siempre, esperamos pronto vernos con el compañero Fidel, le pedí al vicepresidente —al compañero Lage— visitarlo en cualquier momento, cuando nos pueda recibir, alentar a nuestro compañero hermano mayor; muy contento, muy feliz, admirado por su solidaridad, me orienta bastante, son hermanos quienes vivieron solos durante tanto tiempo y ahora —felizmente— varios compañeros, varios líderes acompañamos al compañero Fidel, mucha suerte, muchas felicidades.

**Presidente Chávez** Bueno, gracias Evo. Fidel es como el papá de nosotros, más que hermano mayor es como el papá de todos nosotros los revolucionarios de este continente, así que con él estamos siempre y contigo estaremos Evo, ¡que Dios te bendiga!, ¡un fuerte abrazo, hermano!, **ALÓ PRESIDENTE** se siente honrado al haber transmitido la valiente y clara voz de ese líder Aymara, Evo Morales, un abrazo, hermano, jefe.

**Presidente de la República de Bolivia, Evo Morales** Nos vemos, Presidente, muchas gracias, muchas felicidades a usted por su gira, con muchos resultados para su pueblo, para Latinoamérica, felicidades a su familia, muchas felicitaciones a todo el pueblo venezolano, muchas gracias por acompañarnos en este proceso de cambio, una revolución cultural democrática que empieza hoy, como decimos: “el día grande”, y continuará ese día, estos días para cambiar nuestra historia, muy contento, muy alentado por la presencia del movimiento indígena, de muchos sectores trabajadores, las Fuerzas Armadas, los constituyentes, los del Parlamento, estoy muy contento y siento también que a esta altura ya entendí como manejar a Bolivia y anoche di mi informe correspondiente, siempre fue aprobado ante el Congreso, ante el pueblo boliviano y seguiremos avanzando con su participación, muchísimas gracias y suerte, compañero y hermano presidente Hugo.

**Presidente Chávez** Gracias Evo. Bueno, yo no tengo ninguna duda de que tú como presidente, como líder, estarás cuando corresponda, cuando la historia hable estarás a la altura de Tupac Katari, de Simón Bolívar, de Antonio José de Sucre, de Andrés de Santa Cruz; Evo Morales, auténtico líder indígena y presidente de Bolivia, gracias hermano, vaya nuestro amor desenfrenado a

Bolivia, Evo Morales, qué honor haber recibido esta llamada de este compañero, querido compañero, querido hermano, ¡cuídate mucho, Evo!, que Dios esté contigo y con el pueblo de Bolivia, y nosotros estamos contigo, Venezuela está contigo, Evo Morales.

Evo Morales, es, es auténtico, es él, es líder, es pueblo, es humildad, y eso lo hace grande: él no es él, él es un pueblo, el pueblo de Bolivia y sobre todo los indígenas de Bolivia, los pobres de Bolivia, la gran Bolivia, la Bolivia hija predilecta de Bolívar. Bueno, con Bolivia vamos siempre adelante, unidos, la gran patria suramericana, la gran patria latinoamericana.

Muy bien, pronto iremos —Dios mediante— a Bolivia a visitarte Evo, y a seguir avanzando en los proyectos de integración social, integración económica, integración política, integración energética; Bolivia es un país muy importante para la unión latinoamericana.

Muy bien, vamos a hacer otro pase ahora, continuamos con la tierra, la Misión Zamora, Ezequiel Zamora cabalga en la resolana, vamos a hacer un pase vía satélite, aquí mismo en La Paragua, aquí mismo en el estado Bolívar, allá en La Paragua están... ¿dónde está la ficha de La Paragua?, aquí está La Paragua, con un cafecito por el amor de Dios, yo todavía tengo el reloj invertido, me levanté a las tres de la mañana, uno no sabe que hora es ni si es el desayuno, o la cena después de 20 días por allá por el Asia, por el Medio Oriente.

Bueno, entonces vamos a La Paragua, en la avenida El Muelle, allá está la viceministra del Ambiente, Nora Delgado, ella va a entregar créditos a agricultores y pescadores, pongan cuidado en esto: agricultores y pescadores, y firmas de contratos del ministerio del Ambiente, cooperativas de ex mineros que ahora van a hacer dragado, con aquellas dragas con las que estaban destruyendo los ríos, contaminando los ríos, ahora ellos voluntariamente, después de un proceso de alianza pueblo-gobierno, están migrando voluntariamente a otras actividades, incluso estuve leyendo esta madrugada que estas cooperativas, estos compatriotas que han sido mineros casi toda la vida —explotados, viviendo en la miseria— ahora se van al estado Zulia, algunos de ellos ¿a qué? A dragar los ríos del Zulia, que si el Encontrado, el Catatumbo, y van a dejar de ser mineros, ¡ah!, pero es que el Gobierno, la Revolución, les da la mano; no los estamos atropellando, como antes que les mandaban a la Guardia Nacional o al Ejército en la IV República, me consta, lo vi con estos ojos, en una ocasión incluso le lanzaron gas lacrimógeno a las minas y estaban dentro los mineros, un grupo de ellos; o sea los trataban como salvajes, ahora no: les damos la mano, están organizados en cooperativas, recibiendo adiestramiento, algunos tienen becas de la Misión Vuelvan Caras y les estamos dando créditos, los instrumentos para que ellos hagan la migración a otros sectores productivos, sobre todo porque estaban —muchos de ellos— de manera ilegal, estas dragas en los ríos, contaminando, destrozando y ellos lo que eran era dominados, utilizados por los capitalistas,

sobre todo en la cuenca del río Caroní, todos los ríos son importantes, todos, todos, desde el más pequeño riachuelo, porque ese riachuelo va a caer en otro y en otra quebrada y van a formar un río; y el Carona, además de todo eso, la cuenca del Caroni, ustedes saben la importancia para la ecología y para la vida nacional, el potencial de desarrollo energético, del suministro de energía para el país, por eso vamos a hacer este pase. Jacqueline Faría está con nosotros, pero vamos a hacer el pase primero a Nora Delgado, viceministra del ambiente, con un grupo de cooperativas, adelante Nora, allá en La Paragua.

**Viceministra del Ambiente, Nora Delgado** Muy buenas tardes, Presidente. Aquí con este pueblo de La Paragua, entusiasmados, efectivamente aquí están nuestros mineros, nuestras mineras, nuestro pueblo indígena junto a su Gobierno, representado en este momento por los ministerios de Economía Popular, ministerio de Infraestructura, ministerio de Turismo, ministerio de Salud, ministerio de Agricultura y Tierras, ministerio del Trabajo, Edelca, la alcaldía, la gobernación, Foncrei, Fondafa, Sunacoop; estamos todos como un sólo gobierno, unidos aquí, Presidente, con este pueblo, en la comisión de alianza pueblo-gobierno para la reconversión minera en el estado Bolívar.

El día de hoy, Presidente, estamos haciendo entrega de 155 proyectos de reconversión por un monto de 16 millardos de bolívares que van a beneficiar a 500 mineros de manera directa y a 1.500 de forma indirecta, son proyectos alternativos a la minería, Presidente, proyectos turísticos, proyectos agrícolas, proyectos artesanales y proyectos de dragado de ríos como control de inundaciones, pero vamos a dejar, Presidente, que los mineros y las mineras — que están ansiosos y ansiosas de hablar con usted— le expliquen en qué consiste cada uno de sus proyectos alternativos, sus proyectos de reconversión, vamos a iniciar con el antiguo minero de agua, el antiguo minero del pozo bravo del río La Paragua, que el 31 de diciembre del año pasado, siguiendo el acuerdo de la comisión de alianza pueblo-gobierno paralizó esa actividad y hoy está aquí con nosotros recibiendo de parte del Gobierno su proyecto de reconversión. Vamos con el antiguo minero Leonel Botello.

**Presidente Chávez** ¡Epa, Leonel! ¿Cómo estás tú?

**Ex minero Leonel Botello** Muy bien, señor Presidente, ¿y usted cómo está?

**Presidente Chávez** Muy feliz porque hoy —tú sabes— relanzamos **ALÓ PRESIDENTE**, yo andaba como *enmochado*, chico.

**Ex minero Leonel Botello** Bueno, señor Presidente, nosotros estamos aquí muy felices y muy contentos también, reciba un caluroso saludo revolucionario de estos mineros del río Paragua que estamos resteados con usted, señor Presidente, nosotros estamos muy contentos porque nos están dando la oportunidad de ejercer otra actividad, cosa que en ningún otro gobierno nos dieron esa oportunidad.

**Presidente Chávez** Leonel, hermano, qué gusto me da oírte decir eso, esa es la diferencia de este Gobierno Revolucionario que le da prioridad a ustedes los

que estuvieron excluidos, los que estuvieron marginados. Leonel dime una cosa, ¿cuánto tiempo tú tenías ejerciendo la actividad de la minería?

**Ex minero Leonel Botello** Señor Presidente, yo nací en la mina, yo nací a dos horas aguas arriba, aquí en el río Paragua, en el sitio que se llama El Casabe, durante toda mi vida he ejercido la minería.

**Presidente Chávez** Es decir, tú papá era minero.

**Ex minero Leonel Botello** Sí, mis padres eran mineros y yo tengo 50 años y sigo ejerciendo la minería, hasta ahora.

**Presidente Chávez** Toda la vida, o sea tú tienes casi la edad mía, ya tienes 50 años.

**Ex minero Leonel Botello** Sí.

**Presidente Chávez** 50 años, ¡somos unos muchachos!

Ahora dime una cosa, ¿tú y tus compañeros ahora qué van a hacer y dónde y con qué recursos?

**Ex minero Leonel Botello** Señor Presidente, nosotros en estos momentos estamos firmando contratos que nos van a beneficiar, contratos de dragado, vamos a ir a dragar el canal piloto del río Portuguesa y vamos a dragar en el río Birimbay, el río Capazón, del estado Zulia; estamos recibiendo contratos muy significativos, vamos a generar 234 empleos directos y 1.200 empleos indirectos, los recursos que nos está aportando el Ministerio del Ambiente, el del estado Zulia, Hidráulica Cojedes, por el canal piloto de Portuguesa.

**Presidente Chávez** Van a hacer una tremenda obra, porque ese río Portuguesa se desborda todos los inviernos por falta de dragado, inunda sembradíos, entonces es parte del saneamiento de las tierras tan ricas que son las de Portuguesa, y las del Zulia también. ¿Y ustedes están recibiendo un crédito de qué cantidad?, dime, Leonel.

**Ex minero Leonel Botello** Ya firmamos uno, señor Presidente: tres millardos de bolívares y hoy mismo vamos a firmar otro de 3 mil 600 millones, esas son las cooperativas Pozo Bravo 2030.

**Presidente Chávez** Fíjense ustedes en la magnitud de los recursos, ahora, Jacqueline, que está por aquí, estos compañeros, camaradas, han recibido primero una capacitación, han recibido primero... ¿dónde está el micrófono?, ¡se durmieron los muchachos!, ¡dales café, dales café!, han recibido capacitación, inducción, organización previa. Jacqueline Faría, que está aquí.

**Ministra del Ambiente, Jacqueline Faría** Sí, Presidente, aquí hay un trabajo en equipo de todo el Gobierno, como bien lo dijo la viceministra Nora, todos estamos trabajando allí. En el caso de Ambiente, usted nos ha dado recursos para el control de inundaciones y estamos entonces trayéndonos los mineros de allí de La Paragua, de toda esta cuenca del río Caroní, los estamos trayendo para el dragado de ríos, los llevamos a Portuguesa, primero hicimos una inspección de su balsa, que era —como usted bien lo dijo— para erosionar el río Caroní, el río La Paragua; hay que hacer una adecuación, llevamos nuestros

técnicos para que nos apoyaran en cuál es la adecuación que hay que hacerles, pero nuestros técnicos se quedaron mudos ante la capacidad de los mineros, como dijo Leonel, él lleva 50 años trabajando con esa balsa, él la conoce para adelante y para atrás y sabe exactamente qué es lo que hay que hacer; los trasladamos a los ríos y ellos mismos dijeron “aquí puede trabajar mi balsa, aquí puedo convertir mi balsa en una draga para limpiar”, dragar de nuevo el río de Portuguesa, el río Acarigua de Portuguesa, y además tenemos los ríos del Sur del Lago, ¿qué hacía el ministerio de Ambiente cuando le tocaba contratar una draga?, a veces venían empresas internacionales porque no teníamos draga, donde sí hay draga en el país es en el Sur del Lago, pero ahorita usted nos ha dado tantos recursos que hay trabajo para todos, hay trabajos para las dragas del Sur del Lago y también para ayudar a la reconversión de estos trabajadores de la minería, ex trabajadores de la minería.

**Presidente Chávez** Bueno Jacqueline, muchas gracias, es parte del proceso. Fíjense ustedes en cómo van cambiando las cosas: en vez de estar ahí en la minería, erosionando, dañando los ríos; ahora van a recuperar los ríos y yo estoy seguro que además de que van a ser útiles, una actividad útil para todos, con estos contratos ellos equipan sus dragas, estamos sustituyendo empresas internacionales, generando puestos de trabajo por centenares como lo dijo Leonel, con mano de obra nacional, y seguramente que ellos van a recibir mejores ingresos que cuando estaban trabajando la minería y ya no son esclavos, ya no son esclavos de un trabajo para enriquecer a un capitalista, Leonel, tú y tus compañeros. ¿Qué opinas de este comentario que he hecho? A ver...

**Ex minero Leonel Botello** Señor Presidente nosotros estamos contentos, mis compañeros y yo, porque esto que usted ha dicho es la verdad. Nosotros estamos conscientes de que vamos a prestar un gran apoyo al Gobierno Nacional dragando estos ríos y nosotros creemos... estamos asumiendo la responsabilidad y creemos que vamos a responder a todo esto.

**Presidente Chávez** ¿Y tú crees que ahora van a tener ingresos mejores que antes?

**Ex minero Leonel Botello** Por supuesto, señor Presidente, por supuesto.

**Presidente Chávez** ¿Ven? Una minería que los esclavizó, ellos toda la vida pobres y enriqueciendo a los capitalistas.

Bueno, muchas gracias, Leonel, yo quiero que les demos un aplauso a todos estos mineros o ex mineros que ahora van a estar navegando por los ríos de la Patria.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Salvando los ríos. Merecen el reconocimiento del país por su nivel de conciencia, y ustedes también Jacqueline, Nora, la negra Nora y todos, ¡ese aplauso para Nora y para todos ustedes...!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Un beso, mi negra!

**Asistentes** [aplausos].

**Viceministra del Ambiente, Nora Delgado** Igual, Presidente, un beso desde aquí desde La Paragua, con este sol paraguero, y al fondo tenemos el río La Paragua, el majestuoso río de La Paragua, vamos a pasarle a otra negra, la negra Mailen Solórzano que hoy recibió un crédito para su proyecto de una bodega solidaria, la minera... la ex minera Mailen Solórzano.

**Presidente Chávez** ¡Hola, negra!, negra Mailen. ¿Cómo estás tú?

**Ex minera Mailen Solórzano** Buenas tardes, nuestro señor Presidente, yo estoy muy bien, muy contenta.

**Presidente Chávez** Ajá. ¿Y tú estás en qué cooperativa?

**Ex minera Mailen Solórzano** Yo estoy recibiendo un crédito del Banco de la Mujer.

**Presidente Chávez** ¿Para qué?, ¿para la misma actividad de Leonel?

**Ex minera Mailen Solórzano** Estoy recibéndolo para trabajar una bodega en mi casa, con mis compañeras, en La Paragua.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Van a hacer una bodega. ¿Y qué van a vender en esa bodega?

**Ex minera Mailen Solórzano** En esa bodega vamos a vender víveres, muchas cosas, porque quiero trabajar para mis hijos y para mi familia, pues.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos hijos tienes tú?

**Ex minera Mailen Solórzano** Tengo cuatro niños.

**Presidente Chávez** ¿Y nietos? ¿Tienes nietos?

**Ex minera Mailen Solórzano** Hace poco... bueno, cuando pararon las minas pues...

**Presidente Chávez** ¡Ah!, bueno, entonces yo te felicito y te deseo mucha suerte en esa bodega, algún día voy a comprar por allá aunque sea una bolsa de pan y un jugo.

**Ex minera Mailen Solórzano** Está bien, señor Presidente, lo espero pronto por aquí por La Paragua.

**Presidente Chávez** Dale un saludo a todo el equipo y a la gente de La Paragua y a toda tu cooperativa, ¿cómo se llama tu cooperativa?

**Ex minera Mailen Solórzano** Mi cooperativa se llama "el Banco de la Mujer".

**Presidente Chávez** El Banco de la Mujer. Bueno, recibe un beso, pues, ¿ah? ¿Qué pasó? ¡Dime!

**Ex minera Mailen Solórzano** La bodega... voy a trabajar y mi cooperativa se va a llamar "Bodega La Niña".

**Presidente Chávez** Bodega La Niña, ¡qué nombre tan bonito", Bodega La Niña... recibe un beso, pues, negra y me despido de ustedes allá de La Paragua, la cooperativa "El Último Hombre a Caballo", "Balsero del Cuyuní", la cooperativa "Pozo Bravo", van a ir para el río Capazón y los ríos Tucán,

Arenoso; la cooperativa "El Último Hombre a Caballo" para el río Capazón, también en el estado Zulia, están recibiendo los créditos... bueno, ¿o alguien, Nora, quería decir algo más? Para despedirnos ya, por la hora.

**Viceministra del Ambiente, Nora Delgado** Sí, señor Presidente, aquí hay una lista, ¡ah!, mire Presidente... bueno, aquí tenemos una lista, nos quedan cuatro, pero vamos a darle la oportunidad a otra minera, a Oly Contreras, la minera de la Comunidad del Casabe, para que nos cuente sobre su proyecto turístico.

**Cooperativista Oly Contreras** Buenas tardes, Presidente, un saludo de parte de todo el pueblo de La Paragua y del "pueblo del casabe".

**Presidente Chávez** Buenas tardes, Oly.

**Cooperativista Oly Contreras** Yo pertenezco a la cooperativa, yo pertenezco a la cooperativa "Mujeres Emancipadoras", ¿se acuerdan? Que cuando fuimos allá a Caracas, en la cumbre de Los Venados, nos puso ese nombre, de madrugadita, ¿se acuerda?

**Presidente Chávez** Las mujeres emancipadoras, ¡vamos a darles un aplauso, pues!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** A todas las mujeres emancipadoras. Sí me acuerdo, chica, me acuerdo, me acuerdo, ¿cómo están ustedes? ¿Cómo? ¿Ya comenzaron a trabajar en el proyecto de la cooperativa?

**Cooperativista Oly Contreras** Estamos trabajando sobre ese proyecto conjuntamente con la gente de Mintur y estamos aquí especializándonos con ellos, tenemos muchos ambientes aquí donde somos más de 500 personas en estos cursos de capacitación.

**Presidente Chávez** ¿Y hasta cuándo es el curso?

**Cooperativista Oly Contreras** Bueno, todavía nos quedan como dos meses todavía, de capacitación.

**Presidente Chávez** ¿La Misión Vuelvan Caras, no? ¿Y les están dando la beca?

**Cooperativista Oly Contreras** Sí, ya vamos a arrancar con eso, Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Y cuando se gradúen qué proyecto tienen ustedes, de turismo?

**Cooperativista Oly Contreras** Nosotros tenemos un proyecto de posadas turísticas, el cual estamos elaborando conjuntamente con Foncrei y necesitamos, Presidente, el apoyo de usted y de toda esta gente que está aquí con nosotros, acuérdesese de nosotras las emancipadoras que estamos aquí en La Paragua.

**Presidente Chávez** ¡Bueno! ¿Y qué apoyo adicional quieres tú, además del curso?, les vamos a dar el crédito, ¿qué más puedo hacer yo por ustedes?

**Cooperativista Oly Contreras** Que nos agilice ese crédito, Presidente, estamos aquí a la espera de él.

**Presidente Chávez** Bueno, ¿pero no tienen que terminar el curso primero, pues?

**Cooperativista Oly Contreras** Sí, bueno, pero por lo menos para ir trabajando en la construcción de las posadas y todo eso y mientras... una cosa va con la otra, porque entonces ¿cuándo vamos a arrancar?

**Presidente Chávez** Cuando terminen el curso, porque si el curso ustedes no lo aprueban o se retiran o salen raspadas en el examen, no hay crédito. Tú sabes que la Revolución es muy severa en eso, muy exigente, tiene que ser así, terminen el curso, ya les quedarán... ¿cuánto tiempo les queda de curso, a ver? ¿Quién está allí del turismo que nos dé una respuesta sobre esa solicitud que está haciendo? Que me están haciendo directamente. Oly, yo entiendo que estén apuradas pero tienen que terminar el curso, ¿quién nos puede explicar allí cuál es el tiempo que falta?

**Coordinador de la Misión Vuelvan Caras, Gregory Barrios** Buenas tardes mi Presidente. Gregory Barrio, el coordinador de capacitación del Plan Especial de Capacitación La Paragua. Nosotros estamos aquí trabajando conjuntamente con todas las instituciones del Gobierno Nacional, mi Comandante, y bueno, hasta la primera fase ya nosotros hemos comenzado lo que es la sensibilización turística a través del ministerio de Turismo, dos semanas; otras semanas estuvo la gente de Foncrei trabajando en los 19 ambientes que aquí hay activados, en La Paragua. La semana siguiente, conjuntamente con la gente del ministerio del Ambiente, también otro módulo de educación ambiental, la semana que viene sigue el ministerio de Turismo, retoma también con una fase de proyectos, valores morales y éticos y la semana siguiente arrancamos la Misión Vuelvan Caras, articulados con el ministerio de Economía Popular, mi Comandante.

**Presidente Chávez** ¿Y el crédito para las posadas turísticas cuándo les saldrá aproximadamente?

**Coordinador de la Misión Vuelvan Caras, Gregory Barrios** Bueno, mi Comandante, ahorita le voy a pasar aquí al comandante William Fariñas, que es el que se está encargando del plan de financiamiento.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Está "el inspector Rito", William Fariñas por ahí, inspector Rito Fariñas...

**Presidente del Fondo de Crédito Industrial (Foncrei), William Fariñas** Buenas tardes, Presidente. Sí, estamos aquí en La Paragua.

**Presidente Chávez** ¿Y ese sombrero?

**Presidente del Fondo de Crédito Industrial (Foncrei), William Fariñas** El ministerio para la Economía Popular, integrado a todos los ministerios.

**Presidente Chávez** Ese sombrero se parece al de Florentino cuando cantó con el diablo, por lo machucado que quedó...

**Presidente del Fondo de Crédito Industrial (Foncrei), William Fariñas** Bueno es un sol realmente... aquí de verdad que el sol es bien fuerte, estamos

trabajando en las minas con todos nuestros técnicos, con todos nuestros equipos, como soldados de la Revolución Bolivariana, y quiero informarle algo bien importante, Presidente, que fue aprobado por usted, el plan de financiamiento especial para todo el sector de los pequeños mineros del estado Bolívar.

Primero, la noticia importante es que todos los créditos que vamos a otorgar son al cero por ciento de interés, estamos dando créditos precisamente para todo lo que es desde la formulación del proyecto, inclusive, la adquisición de terrenos, la construcción de las posadas y para todo, las maquinarias que se van a necesitar, estamos dando acá toda la instrucción. Por supuesto que hasta ahora no hemos dado el primer crédito porque como ya hemos escuchado todo contempla un plan de capacitación de tal manera que todos nuestros compatriotas mineros... estos proyectos sean sustentables, generen realmente trabajo para toda la población y quiero decirles también a todas las otras poblaciones cercanas aquí a La Paragua que pronto estaremos por allí, que no se desesperen, que estamos trabajando aquí en La Paragua, que estamos yendo a cada una de las minas, estamos yendo y pronto estaremos en Tumeremo, pronto estaremos en otras regiones pero lo importante es que aquí está el Gobierno Nacional, están los ministerios trabajando, estamos dando capacitación, estamos dando la asistencia técnica y pronto vamos a dar —yo estimo que en unos quince días— ya los primeros financiamientos, Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno William, fíjate, correcto, entonces esa es la respuesta para nuestra amiga Oly, ¿no? estoy seguro de que eso se va a cumplir en el plazo estipulado.

Ahora William, mira una idea que yo estaba comentando acá, viendo el mapa, viendo el mapa, tomando en cuenta la cercanía de este punto donde estamos acá con La Paragua y con Canaima, más al sur, ¿qué opinión tienen ustedes sobre esa posibilidad de continuar una carretera de La Paragua, pasando por aquí por la unidad de producción socialista Manuel Carlos Piar y de allí hacia Canaima?

**Presidente del Fondo de Crédito Industrial (Foncrei), William Fariñas** Presidente, primero... el potencial turístico aquí es extraordinario, como usted ve tenemos estos ríos, estamos a un paso realmente de Canaima, el ministerio del Turismo ya comenzó los planes para construir aquí mismo en este río un muelle, todo un frente turístico de ríos pues, para atender toda esta zona, hemos venido trabajando conjuntamente con la alcaldía. Toda esta zona es una zona bellísima que va a ser un gran centro de atención turística, ecoturística, y precisamente con las autoridades del ambiente, las autoridades regionales, la alcaldía, las comunidades indígenas están trabajando... aquí está conmigo una compatriota pemón que también recibió su crédito, está haciendo artesanía, eso forma parte también de todo este desarrollo ecoturístico y ella

quería también darle un saludo a usted sobre el trabajo que viene haciendo, ella es una compatriota pemón.

**Presidente Chávez** Bueno, brevemente por favor compatriota para despedirnos, ¿sí?, adelante, ¿cómo te llamas tú, hermana?

**Artesana pemón Priscila Medina Lezama** Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Cómo te llamas? Adelante, te oímos hermana.

**Artesana pemón Priscila Medina Lezama** Priscila Medina Lezama.

**Presidente Chávez** Priscila, bueno, adelante, te oigo Priscila, te estamos oyendo...

**Presidente del Fondo de Crédito Industrial (Foncrei), William Fariñas**

Bueno, Presidente, ella habla muy poco español, pero quiero decirle que hace artesanías, aquí tiene un chinchorro de moriche y otras artesanías, ellos están organizándose en cooperativas, acaban de recibir un crédito del Banco de la Mujer, el Banco de la Mujer está acompañando aquí con todo este grupo hermoso de mujeres de La Paragua y las mineras. Es decir, ella era una minera, hablaba realmente muy poco español pero está bien animada acá y bueno, se puso un poquito nerviosa, pero tiene el mismo cariño aquí de todo este pueblo de La Paragua.

**Presidente Chávez** Bueno, tú me le das un beso, William —de mi parte—, y un abrazo a Priscila y gracias por ese regalo, gracias, ¡mira qué bonito!, ¡que bonito! Sigán adelante con ese proyecto tan bonito del ecoturismo, los proyectos agrícolas, las pequeñas posadas, las pequeñas unidades de producción. En fin, es la Revolución. Gracias a la viceministra Nora, gracias a ti también, Fariñas; a Priscila Medina, a todos, a Mailen, a Matilde Pereira, para los dulces criollos; a Priscila, para la artesanía.

Los créditos para las mujeres, siempre lo he dicho: la pobreza tiene cara de mujer, la exclusión tiene cara de mujer. Por eso vaya esta mano y este corazón a las mujeres venezolanas que están cumpliendo una extraordinaria tarea como vanguardia de la Revolución.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Como construcción del socialismo del siglo XXI. En La Paragua estábamos pues, allá en la avenida del Muelle, aquí mismo en el estado Bolívar, La Paragua es otro de los puntos estratégicos que hemos venido señalando en el mapa. Ciudad Guayana, Ciudad Piar, La Paragua, ahora esta Unidad Socialista Manuel Carlos Piar, y hacia abajo está, ahí mismo, aquí mismo está ese sitio maravilloso que es como un paraíso, como un verdadero paraíso: ahí está el Salto Ángel —el salto de agua más alto del mundo— y Canaima, Canaima es un verdadero paraíso, y precisamente, Fariñas, tú que estás allá oyendo; Castro Soteldo, el ministro de Turismo, y todos.

Uno de los temas que en todas estas giras por el mundo nosotros estamos impulsando es el turismo, el turismo. Desde aquí desde Suramérica, el impulso de una línea turística entre el norte de Brasil con Venezuela, estamos

avanzándolo, sólo que eso no se logra de un día para otro, pero ¡cómo se ha incrementado el turismo desde Brasil!, el general Rangel nos pudiera dar algunas cifras; también hacia Margarita, toda esta vía de Manaos, Boa Vista... a esa gente les queda muy lejos allá el sur del Brasil, su salida es al Caribe, Rangel, ¿algún comentario sobre el turismo?

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Como no, señor Presidente, recuerdo cuando estuvimos en Boa Vista, y usted también lo recibió en su despacho, al gobernador de Roraima, Otomar de Souza y a mi persona, uno de los elementos en el convenio de mayor importancia es precisamente el intercambio de turismo. Allá en Boa Vista hay unas personas, en el norte de Brasil, a las que llaman "los margariteros", así los llaman allá porque son brasileños, pues, que vienen con su familia...

**Presidente Chávez** "Margariteiros".

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** Sí, les dicen "los margariteros" allá, no sé. Y ellos van una o dos veces al año, a llevar a la familia en vacaciones hasta Margarita y se regresan. Por eso hemos hecho tanto empeño en esa Troncal 10 también, porque es el enlace vial que tenemos precisamente con el norte de Brasil.

Quiero decirle, para darle una cifra del turismo en el estado Bolívar, que en la Semana Santa del año pasado llegaron al estado Bolívar 67 mil turistas. En la Semana Santa de este año, luego de una campaña que hicimos en el norte de Brasil y en varios estados venezolanos, subimos a 367 mil turistas, más o menos 350 por ciento de aumento en la cantidad de visitantes que tuvimos.

**Presidente Chávez** Y la mayor parte de Brasil.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** No, de Brasil subió aproximadamente en un 100-120 por ciento, las personas que nos visitaron, la mayor parte fue de turismo interno, turismo venezolano. Pero esto implica que... nos ha llevado a lanzar el producto turístico de Bolívar, nos ha llevado también a dar créditos... no solamente estos créditos pesqueros como este bote que usted ve aquí, sino también otros créditos que son botes para el turismo, para que la gente conozca el lago de Guri, el lago de Caruachi, el lago de Macagua, para que puedan generarse allí, inclusive desde aquí desde La Paragua con ese desarrollo que va a hacer el ministerio del Turismo, que va a hacer un muelle turístico, nosotros poder darle la posibilidad a estas cooperativas de que con estos botes puedan desarrollar una actividad turística. El incremento ha sido muy grande y esperamos incluso elevar a 500 mil personas en Semana Santa, para tomar Semana Santa como un elemento de visualización general de referencia del turismo, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Gracias, Rangel, bueno, he allí un comentario autorizado, una comentario bien sustentado del Gobernador. Lo mismo pudiéramos... ahí tenemos los datos del turismo en Margarita, ¡cómo se ha incrementado desde Brasil, desde Colombia, desde otras partes del Caribe! Venezuela se levanta

como objetivo turístico, porque eso tiene que ver incluso con el interés que Venezuela despierta en el mundo.

Miren, hablando de la gira internacional ya vamos a ver un video sobre la gira, una gira de grandes resultados, por allá uno consigue por todos lados venezolanos, pequeños grupos o grupos más grandes; en Qatar, llegamos a Qatar el 27 de julio por la noche, era tarde en la noche y ahí estaba en el hotel, en el lobby del hotel un grupo de venezolanos, y yo me detuve a saludarlos y había un grupo de ellos que eran pilotos que trabajan en una línea qatarí, venezolanos que estuvieron en Viasa cuando aquí hubo aquella gran línea aérea venezolana. Bueno, están trabajando allá, y el señor, el piloto con su esposa, y él me decía allí: "Mire, Presidente, qué orgullo para nosotros ser venezolanos y qué alegría poder decir en el mundo que somos venezolanos".

Y yo le preguntaba ¿pero por qué tú me dices eso?

«Bueno, yo volé en Viasa diez, quince, veinte años; y uno llegaba a cualquier parte del mundo: "¿Venezolano?", ni siquiera sabían en dónde quedaba Venezuela».

Eran maltratados, ignorados. Ahora me dice: «No, mire, llegamos a Sudáfrica, llegamos a Europa, a Medio Oriente y... "¿De dónde son ustedes?" Venezolanos. "¡Pasen, pasen!"».

Los atienden de maravilla, les dan un tratamiento especial, me dice el piloto, un piloto ya de experiencia, me hizo el comentario; y otro joven por allá: "Presidente, vivimos aquí en el mundo árabe y cómo respetan a Venezuela, cuando decimos que somos venezolanos en algún sitio, bueno, nos atienden pero con exquisitez, donde quiera que vamos: ¿venezolanos?, hasta nos aplauden, que a veces nos da pena más bien".

Bueno, porque ahora Venezuela sí es reconocida y ahora Venezuela sí es respetada en el mundo y eso se debe, no a Chávez: eso se debe a ustedes, al pueblo venezolano, se debe a la Revolución Bolivariana; ahora Venezuela es conocida...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y es respetada en el mundo entero, y bueno, cuando a mí me corresponde a nombre de ustedes viajar por distintos países del mundo, llevo la bandera venezolana en alto. Esta pasión desenfrenada por la Patria es la que nos acompaña por todas partes, uno de los temas que siempre tratamos y buscamos hacer acuerdos, es atraer el turismo, por ejemplo, con Irán, con Rusia... claro, hay que vencer las distancias, como me decía el gobernador de Volgogrado, hacer acuerdos con terceros países, acuerdos con países del Caribe, con países europeos.

Pero en fin, tratando de atraer, atraer turistas a Venezuela, esas corrientes turísticas que son millones de personas que viajan de Asia, del Medio Oriente, de Europa; viajan por el mundo y muchos llegan aquí mismo al Caribe, un paso más acá y está Venezuela, estamos abriendo el país y el turismo se sigue

recuperando; igual toda la actividad económica, es exitoso el modelo económico de la Revolución Bolivariana.

Vamos a ver el video, un video precisamente de esta gira por distintos países del mundo, que ya ustedes conocen, me consta que el Canal 8 hizo un gran esfuerzo, quiero felicitar a Chucho Romero Anselmi, del Canal 8, quiero felicitar a Willian Lara, que nos acompañó en la gira, e hicieron un esfuerzo extraordinario, camarógrafos, periodistas...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Bueno, por vía satelital enviaban para acá la señal, los discursos, las reuniones; anoche todavía estaban pasando... le dije al Gobernador, estaban pasando anoche nuestro encuentro allá en Volgogrado y yo estaba viendo ahí, disfrutando mucho, no había visto esas imágenes de nuestra llegada a Volgogrado y las reuniones que sostuvimos y cuando los cosacos me dieron el sable y el vodka, bueno, y me lo tomé: ¡ras!

Estaba entonces reviviendo aquellos momentos, pero todo es trabajando por Venezuela, trabajando por Venezuela, haciendo acuerdos de nivel estratégico con distintos países de gran importancia en todo el mundo: Argentina, Brasil, Mercosur, Uruguay, Paraguay; y luego una reunión muy importante con el primer ministro de Portugal, quiero decirle a todos los compatriotas de la gran comunidad portuguesa en Venezuela, que somos buenos amigos el primer ministro Sócrates y este servidor, y queremos trabajar, profundizar las relaciones, designamos un nuevo embajador, ya debe estar llegando allá el general Lucas Rincón; a Manuel Quijada lo vi por allá, regresa a Venezuela después de varios años de excelente trabajo.

Queremos profundizar relaciones con Portugal. Luego Asia, Europa, el Medio Oriente; un conjunto de convenios energéticos, gasíferos, para atraer tecnología al país, hacer empresas mixtas para construir aquí en Venezuela, bueno, desde los tractores que ya estamos construyendo, bicicletas, instalar líneas de producción de camiones, camiones gigantes, de estos roqueros; materiales o maquinaria de construcción, plantas de procesamiento del aluminio, plantas de procesamiento del acero, una fábrica vamos a instalar, con el apoyo ruso, una fábrica de tubos sin costura.

En fin, la petroquímica, inversiones de Qatar en el gas, inversiones de Irán en el petróleo, en el gas, en la petroquímica, empresas privadas, inversiones públicas; las empresas rusas, todas muy interesadas en venir a Venezuela... y ya muchas están en Venezuela, en fin, un trabajo intenso, de mucha gente preparando esa gira y siempre con el interés nacional por delante, vamos a ver las imágenes de esta reciente gira internacional, de la Revolución en el mundo, adelante muchachos.

[Video: "La Revolución en el mundo"]

**Narrador** Argentina, el día 19 de julio, el Presidente de la República, Hugo Chávez, sostuvo un encuentro con su homólogo el presidente Néstor Kirchner. Juntos recorrieron la historia asentada en la hermosa residencia residencial Los Olivos, donde conversaron sobre temas de interés, especialmente aspectos relacionados al proceso de integración de las dos naciones.

Luego, el presidente Chávez se trasladó a la ciudad de Córdoba, donde participó en la Cumbre de Jefes de Estado del Mercosur en su edición número 30. Allí propuso la conformación de una comisión estratégica que contempla la organización y planificación de proyectos complementarios, en este sentido aclara que el objetivo de Venezuela es que el petróleo, la energía y el gas se conviertan en una herramienta clave, y da como ejemplo de ello el proyecto del Gran Gasoducto del Sur.

Luego de la cumbre en Córdoba, los presidentes Fidel Castro y Hugo Chávez, ante miles de estudiantes, campesinos, indígenas; hombres, mujeres y niños, unieron sus voces en contra del imperialismo.

Portugal: seguidamente el presidente Chávez viajó a Lisboa y sostuvo una reunión con el primer ministro de Portugal, José Sócrates Carvalho, en este encuentro se plantearon trabajar de manera conjunta en el desarrollo de programas en temas económicos, sociales, energéticos y agrícolas.

Bielorrusia, país de Europa oriental, donde nuestro Presidente realizó una serie de actividades y firmas de convenios de cooperación energética, petroquímica, educativa y de fabricación de maquinarias, esto como un primer paso para establecer relaciones bilaterales entre ambas naciones.

El presidente Lukashenko recibió con honores al mandatario venezolano, juntos visitaron la plaza de La Victoria, donde el Presidente venezolano colocó una ofrenda floral al pie del monumento y honró con un minuto de silencio la memoria de los caídos durante la II Guerra Mundial.

Durante su visita a Bielorrusia el presidente Chávez y su homólogo Alexander Lukashenko acordaron impulsar la creación de una empresa mixta integrada por ambos gobiernos para la exploración y explotación de petróleo, se realizó el acto de la firma de siete instrumentos jurídicos en materia de ciencia y tecnología, petroquímica y energía, agricultura, consultas políticas y técnica militar.

Rusia. El presidente Hugo Chávez llegó a la República de Udmurtia, en Rusia, con la firme intención de continuar con los procesos de integración y cooperación que caracterizan la Revolución Bolivariana.

Posteriormente el presidente Hugo Chávez llegó a Moscú. Luego de la reunión que sostuvo con el presidente de Rusia, Vladimir Putin, éste informó de forma pública la disposición de su Gobierno de apoyar a Venezuela en su candidatura por un puesto no permanente con el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas.

El presidente Chávez llegó a Qatar, al aeropuerto internacional de Doha, donde fue recibido por el emir Hamad Bin Khalifa Al Thani. En su segundo día, el presidente Chávez hizo un recorrido por el canal de noticias Al Jazeera, en compañía del emir de Qatar, con el propósito de conocer las realidades y experiencias del trabajo periodístico de la cadena de información internacional con sede en el Medio Oriente.

Irán: el jefe de Estado se reunió con su homólogo iraní Mahmud Ahmadineyad, no sin antes ofrecer una rueda de prensa a los medios internacionales que se encontraban esperándolo en la sede del poder ejecutivo iraní. Ambos mandatarios se reunieron con sus ministros para revisar los acuerdos ya firmados y los que están por rubricarse. De esta reunión el jefe de Estado manifestó su conformidad por la revisión que se le hizo a los informes y por los logros alcanzados.

El Presidente fue condecorado con la orden República Islámica de Irán, en su primera clase. Es el primer jefe de Estado en recibir tan alta distinción.

Malí: a su arribo al aeropuerto internacional de Senou, en Bamako, Malí, África occidental, el Presidente de la República se reunió con el Presidente de la República de Malí, Amadou Toumani Toure; se encontraron para trabajar en propuestas que permitan impulsar el desarrollo de sus pueblos mediante la cooperación y solidaridad entre ambas naciones, se realizaron acuerdos de cooperación en las áreas política, económica, social, cultural y científica.

La República Bolivariana de Venezuela promueve un mundo multipolar. Malí manifestó su apoyo a la candidatura venezolana al Consejo de Seguridad.

[Fin de video]

**Presidente Chávez** Bueno, la gira, esta gira estuvo llena de momentos estelares, momentos muy emotivos, dígame cuando fuimos con Fidel a la Universidad de Córdoba, ¡qué cosa tan extraordinaria, aquella masa de gente, Dios mío!, y sobre todo gente muy joven.

Yo no quise hablar mucho, le dije a Fidel: aquí tienes que hablar tú. Él es el papaúpa. Bueno... hablé una hora, pero había que darle la entrada a Fidel, tres horas habló Fidel, con una gran capacidad, una gran coherencia en su idea, sus reflexiones, una capacidad, de ahí no se movió nadie, ¡tres horas!, ¡y estaba haciendo un frío terrible!, soplaba mucha brisa fría, aquella noche en Córdoba. Al día siguiente fuimos —en otro momento memorable, inolvidable— a la casa donde se crió el Che Guevara, allá en Alta Gracia, muy cerca de Córdoba, ¡inolvidable!, recorrimos juntos una hora por carretera, viendo la campiña argentina, pasamos la tarde en la casa donde vivió el Che, apareció un grupo de amigos del Che, amigos de la infancia, pasamos un rato inolvidable.

Yo recuerdo que Fidel, ustedes saben que Fidel tiene..., cuando usted conozca a Fidel Castro le va a hacer 100 preguntas en los primeros cinco minutos, él

quiere saber de todo, entonces estaba allí la señora de la casa donde vivió el Che, que hoy es un museo, explicándonos, estábamos llegando y mucha gente y tal, y la señora explicando “mire, esta es la foto del Che”, y no sé qué más, y Fidel preguntando; le preguntó: “Mira, ¿y esta casa la construyeron en qué año?”. Y la señora empieza: “Bueno, más o menos la construyeron en 1910...”. “¿Y para qué la construyeron?”. Y la señora empieza: “Bueno, la construyeron, para...”, pero ella quería era explicar las cosas del Che Guevara, pero Fidel, no; Fidel, quería era saber cuándo construyeron la casa, de dónde es la madera con la que construyen la casa, quién fue el primer habitante de la casa. Y la señora, bueno, buscando las respuestas ahí, pero lo cumbre fue cuando yo tuve que intervenir en defensa de la señora, porque la estaba masacrando de manera inclemente el preguntador infinito que es Fidel Castro; le pregunta, bueno, como la señora le respondía todo, él tenía que buscar la manera, como me dijo una muchacha un día: “¡Usted me quiere raspar!”, porque yo le pregunté a una muchacha no sé que cosa, como que fue en un **ALÓ PRESIDENTE**, ¿no se acuerdan?, hace poco.

¿Ah? ¡En Tucupita! Te acuerdas que dijo: “¡Usted me quiere raspar!”.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Eso fue en los Consejos Comunales.

**Presidente Chávez** En los Consejos Comunales.

Entonces Fidel le pregunta, y la señora dice: “Esta casa la construyeron para los gerentes del ferrocarril en 1914”. Entonces viene el muy fastidioso de Fidel, y le pregunta lo *impreguntable*, yo le dije: “Pero, ¿cómo tú le vas a preguntar a la señora eso?”. [Risa]. Entonces le dijo: “¿Cuánto costaba el pasaje en ferrocarril —en aquel tiempo!— de Buenos Aires a Córdoba?”. Ahí fue cuando yo intervine, no aguanté más, le dije: “No, chico, pero deja quieta a la pobre señora”. La abracé y le dije: “¡Déjala!”. Porque ella estaba ya preocupada con tantas preguntas. Le dije: “Bueno, déjala que nos explique aquí, vale”. Aquí vivió el Che; señora díganos, ¿cuánto vivió el Che aquí?, ¿dónde dormía? Llévenos.

Bueno, entonces Fidel andaba por ahí, después lo vi, andaba con una gorrita de esas que andan por ahí, que cargan por ahí, que no voy a mencionar lo que dice porque estamos ya en campaña electoral, se me había olvidado. ¡Ay, Dios mío! Ojalá que yo no haya dicho nada aquí. No he dicho nada ¿no?

**Asistentes** ¡No!

**Presidente Chávez** Nada, yo no estoy en campaña electoral. Es más, ni siquiera me he inscrito, el Gobierno todavía no tiene candidato, la oposición tiene [risa] varios candidatos.

Ahora, entonces Fidel andaba con gorrita roja aquí. ¿Tú la has visto? Ajá, una gorrita roja aquí, entonces yo le dije: “Fidel, ¡que eso es intervencionismo, chico! Tú no puedes meterme en las cosas de Venezuela”. Ahí anda, míralo, ahí va, esa es la casa del Che Guevara, mira. Ahí está la señora, ¡mira!, ¡mira!

¡Ahí está la señora, vale! Ahí está preguntándole, esa es la cama del Che, ahí dormía el Che cuando era niño, tenía como cinco años.

Ahí está, mira la cara que tiene el Che, era bravo el niño. Y Fidel es implacable, haciendo preguntas: “¿Cuánto costaba el pasaje de Buenos Aires a Córdoba?, ¿cuántos vagones tenía el ferrocarril?, ¿a qué velocidad iba?”

Mira a la mamá del Che, mira la cara de esa mujer, ¿ah? ¡Qué cara!, ¿no? ¡Qué carácter! Esa es la hermana mayor, está viva. La otra niña, la chiquita, ya murió. Ahí está la embajadora de Argentina en Venezuela, ahí está Yadira, mira. Ahí está, mira, Fidel buscando la vuelta pa’ preguntar, porque es un preguntador que no tiene límites, vale. Yo tratando de desviarlo, mira, yo estoy tratando ahí de desviarlo, pero él no, él estaba era con la pobre señora. Ese día fue un día memorable, inolvidable, grandioso, de mucho sentimiento, muchos recuerdos, muchos recuerdos. Vamos a darle un aplauso a Fidel, pues.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Viva Fidel!

**Asistentes** ¡Viva!

**Presidente Chávez** Dentro de unos días cumplirá Fidel 80 años, 80 años. El próximo domingo, ¿no es? ¿El domingo no es 13? El próximo domingo es 13. Bueno, será un **ALÓ PRESIDENTE** especial, dedicado a tu cumpleaños, Fidel: 80 años.

Hay que recordar que Fidel cumplió aquí, precisamente en el estado Bolívar, cumplió 75, ¡ah!, bueno, esa vez me tenía loco a preguntas ahí en el lago, Rangel, en el lago de... ¿tú estabas con nosotros esa vez? Claro.

**Gobernador del estado Bolívar, Francisco Rangel Gómez** En Canaima, Presidente

**Presidente Chávez** ¿Tú te acuerdas la noche...?, en Canaima, pero la noche anterior él empezó a preguntar y a preguntar, y yo te mandé a llamar a ti y después tu mandaste a llamar a un técnico, porque él quería saber, bueno, primero la línea, el tendido eléctrico, que lo inauguramos el día siguiente; y él estuvo también, preguntando que cuánto valía un kilovatio, que en cuánto salió construir cada torre, en cuánto salía el kilómetro de cable, cuántos cables eran, la tensión de los cables, cuántas torres, bueno, y a cuánto le vendíamos a Brasil el kilovatio por hora, bueno, ahí le respondimos casi todas las preguntas, pero cuando íbamos en el lago, navegando en la canoa, entonces me dijo: “Chávez, ¿qué velocidad tú crees que trae el agua allá en la cascada?”. Me dieron ganas de empujarlo al agua [risa], ¿qué voy yo a saber? Pero calcula, echa un cálculo allí de cuando viene cayendo el agua, no es muy difícil, tú haces así y más o menos calculas. “Bueno calcula tú”, me dijo: “Debe venir como a 300 kilómetros por hora y cuando está llegando abajo 350”. Pero después me dice: “¿Y qué profundidad tendrá este lago?”. Yo le digo: tendrá como 15 metros —yo, inventando—, “¿Y la temperatura del agua?”. Bueno, no

sé, chico, serán como 20 grados. Entonces mete el dedo en el agua y dice: "No. 17, 5 grados". ¡El colmo de los colmos! ¡El preguntador sin fin!

Bueno, sintonía de transmisión **ALÓ PRESIDENTE** número 259, La Vergareña... ya no se llama La Vergareña, ahora es Manuel Carlos Piar, vamos a llamarlo... ¿cómo fue que yo dije? Polo de desarrollo socialista, productivo-socialista.

Veán ustedes como va la audiencia, vamos bien. Primera hora: variación porcentual, miren, viene subiendo, la primera hora 18%, la segunda hora 25% y la tercera hora 27%, la audiencia de **ALÓ PRESIDENTE**, una audiencia alta.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Explícanos, Willian, porque nosotros, que estamos acostumbrados a 80%, 70%; alguien pudiera pensar que esto es bajo, ¡esto no es bajo! Willian explícanos cómo es que miden la audiencia. Willian Lara, el ministro de Comunicación, ¿dónde anda? Allá está Willian, ¿qué tal, Willian?

**Ministro de Comunicación e Información, Willian Lara** Bien, Presidente. Nosotros aplicamos una encuesta vía telefónica con secuencia de desarrollo durante todo el transcurso del programa, un equipo que está ubicado en el Ministerio de Comunicación e Información en Caracas hace llamadas telefónicas, con un estándar de preguntas a personas seleccionadas estadísticamente, una muestra estadística, de tal manera que el dato que obtenemos es confiable, por supuesto en términos relativos, debido a que en Venezuela —por la característica de las instalaciones telefónicas— el dato derivado de una información telefónica no es ciento por ciento confiable, esto tiene un margen de error del cinco por ciento, que es perfectamente aceptable desde el punto de vista estadístico, por lo tanto, el dato de que tenemos una audiencia del 27% refleja un alto grado de audiencia del programa.

**Presidente Chávez** Claro, el 27% de audiencia en televisión, es alto.

**Ministro de Comunicación e Información, Willian Lara** Particularmente para un día domingo, cuando por razones culturales parte importante de la población está de esparcimiento fuera del hogar.

**Presidente Chávez** Muy bien, gracias Willian. Aquí está es el registro de la audiencia en tercera hora, sigue subiendo la audiencia, agradecemos al pueblo que nos honra y nos privilegia.

Bueno, hay una llamada telefónica, yo me río, no sé si es una travesura del equipo de **ALÓ PRESIDENTE**, pero nos llama Rudy Rodríguez, Rudy está llamando desde Los Ángeles, California; mi supuesta futura esposa.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** ¿Cómo está?

**Presidente Chávez** ¿Qué tal, Rudy? ¿Cómo estás, mi reina?

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Muy bien, señor Presidente. Pues muy feliz de estar aquí, ayer estuve en un evento muy grande tratando pues... yo creo que cada una de las celebridades de diferentes partes del mundo tratando que de verdad haya paz y entendimiento en estos momentos, yo creo que todas esas plataformas de tolerancia que se están creando en el mundo

entero y todos esos movimientos es de verdad para ayudar a todos nuestros países, contenta de estar aquí y lo llamaba para felicitarlo por toda esta iniciativa de la conversión productiva, donde está auspiciando el turismo como fuente productiva.

Y bueno, en estos momentos nosotros estamos muy felices porque... contentos con esa iniciativa de la nueva moral, la nueva ética y yo creo que Venezuela ya, de una vez por todas, está asumiendo mayor responsabilidad, y nuestro equipo de trabajo "Equipo a la Felicidad" se encuentra en estos momentos en La Paragua, trabajando de la mano con el equipo de...

**Presidente Chávez** Ah, yo no sabía eso Rudy, yo pensé que me estaban *mamando gallo* con tu llamada, aquí hay unos *mamadores de gallo*, en **ALÓ PRESIDENTE**.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** ¡No! ¡Soy yo!

**Presidente Chávez** ¡Eres tú! ¡Como nos han casado no sé cuántas veces!, ya han dejado el fastidio, creo que han dejado un poco el fastidio.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Sí, sí, pero de verdad que estoy muy contenta y bueno, feliz de verdad de poder trabajar con el "Equipo a la Felicidad", yo creo que toda esa sensibilización, toda esa plataforma que podamos crear es para que Venezuela crezca, en la medida en que nosotros como equipo luchemos y logremos ese camino para que sigamos floreciendo y prosperando, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Así es Rudy, con el favor de Dios, y como lo hemos hablado, estoy seguro de que con el trabajo de buena voluntad de la mayoría de nosotros vamos a lograrlo; yo me alegro mucho de que parte de tu equipo esté en La Paragua, yo no sabía que estaban allá, hace unos minutos, tú sabes, hicimos un pase a La Paragua, ¿tú estas viendo el **ALÓ PRESIDENTE** completo?

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** No, yo lo estoy escuchando, señor Presidente, pero ya sé que ha hecho varias conexiones con la gente de La Paragua y bueno, en este momento vamos a comenzar con algunas comunidades y más adelante comenzaremos con los mineros, para cambiar ese punto de vista y para que cada uno, ellos también, asuman responsabilidad de que podemos hacer otras cosas muy beneficiosas por el bien de Venezuela y de verdad donde el turismo sea el protagonista.

**Presidente Chávez** Tú sabes que son cosas maravillosas, Rudy, y yo sé que tú eres una mujer muy patriota y muy luchadora, te felicito en verdad y te agradezco tu cooperación y tu nivel de conciencia y tu coraje; tú sabes cada día... yo, con esta gira que concluyó hace varios días visitando ciudades como Moscú, Minsk, Buenos Aires, Córdoba; visitando ciudades como Teherán, bueno, uno viene cargado de experiencias y de mayores ilusiones, ¿sabes?, de mayor convicción de que sí lo vamos a lograr.

Traje un conjunto de proyectos turísticos, industriales, energéticos, proyectos culturales, proyectos sociales, en fin, en ese camino, Rudy, hacia el socialismo cada día estoy más convencido de que ese es el camino, es decir, colocar al ser humano por delante. ¿Tú estas en Los Ángeles?

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Sí, señor, estoy en Los Ángeles, mañana regreso nuevamente a Colombia. También le quería invitar para que vea a través de Radio Caracas Televisión un homenaje de mis 20 años de carrera; y mañana comienza la novela, también en Venezuela.

**Presidente Chávez** ¿Qué novela estás haciendo ahora?

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** La novela "La ex" en Colombia.

**Presidente Chávez** ¡Ah!, la que estás trabajando en Colombia la van a pasar a partir de mañana. Yo no veo muchas novelas, pero te prometo que por tratarse de ti voy hacer un esfuerzo para ver uno que otro capítulo, te lo prometo.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Gracias, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, soy uno de tus más fervientes admiradores.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Gracias, señor Presidente. Un abrazo y bueno, yo creo que cada uno de nosotros en las diferentes áreas donde trabaje siempre podemos aportar nuestro grano de arena para que Venezuela sea un país mejor, un país con muchas ganas de trabajar, un país de verdad positivo, porque nos lo merecemos.

**Presidente Chávez** De verdad que me siento muy contento de tu llamada y no dejes de avisarnos cuando vengas por Caracas y conversamos, y con tu equipo a ver cómo seguimos avanzando con los proyectos y además, Rudy, cómo tú y muchos otros y otras pueden ayudarnos a convencer a otros, sabes, a esa clase media, esos sectores venezolanos que han sido... yo no los culpo a ellos, pero los han bombardeado tanto, les han metido fantasmas en la cabeza, de tantas campañas. Pero todos los venezolanos tienen cabida en este proyecto, porque, bueno, todos somos Venezuela, Rudy.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Venezuela es una sola, Venezuela somos todos, y todos los que estamos adentro...

**Presidente Chávez** Y mientras más unidos estemos, más grande será la Patria.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Y hay espacio para cada uno de nosotros.

**Presidente Chávez** Seguro. Bueno, mi reina, recibe un beso y un aplauso y que Dios te cuide.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Un gran abrazo, señor Presidente, muchísimas gracias por permitirme, en nombre de la Fundación "El Camino a la Felicidad", tener un par de minutos con usted. Y bueno, yo personalmente le voy a entregar un informe específico de todo el trabajo que se está haciendo en La Paragua...

**Presidente Chávez** Correcto.

**Actriz, Rudy Rodríguez (vía telefónica)** Apenas lo realicemos y lo culminemos, le estaré mandando el informe.

**Presidente Chávez** Correcto, Rudy, te agradezco mucho. Que Dios te cuide, pues. Vamos a darle un aplauso a esta venezolana.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** A esta venezolana, compatriota y amiga, Rudy Rodríguez. Rudy Rodríguez llamando desde California, y oyendo **ALÓ PRESIDENTE, ALÓ PRESIDENTE** en el mundo.

Bueno, tenemos que terminar temprano el programa por el lugar donde estamos, hay que sacar los equipos, hay que salir, algunos se van por tierra, otros por aire, pero ya son las 3:30.

¿Hay otra llamada telefónica? ¡Aló! Otra llamada telefónica. Adelante, sí.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** ¡Hola, Presidente! ¿Cómo está?

**Presidente Chávez** ¡Hola! Buenas tardes. ¿Con quién hablo por favor?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Ana Gabriela Machado.

**Presidente Chávez** Ana Gabriela, ¿no?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí.

**Presidente Chávez** Ana Gabriela, ¿y de dónde llamas, Ana Gabriela Delgado?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Yo estoy llamando de Caracas.

**Presidente Chávez** ¡Caracas! Caracas, linda Caracas, Caracas de mis amores. ¿Tú eres caraqueña, Ana Gabriela?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí, de nacimiento.

**Presidente Chávez** ¿De nacimiento? ¿Cómo está tu esposo? ¿Cómo están tus hijos?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Todos estamos bien, con usted siempre, compartiendo el **ALÓ PRESIDENTE**.

**Presidente Chávez** ¡Qué bueno! ¿Y dónde viven ustedes en Caracas?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Vivimos por Las Palmas-La Florida.

**Presidente Chávez** Las Palmas-La Florida. ¿Cómo está La Florida? Tengo días que no paso por allá.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** ¿Aquí? Bien, bueno, acomodando las calles poco a poco...

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¿Sí?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí.

**Presidente Chávez** ¿Quién está acomodando las calles?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Mire, creo que es Barreto.

**Presidente Chávez** ¡Ah!, Barreto. Hicimos un convenio con Pdvsa y un plan de... ¿cómo se llama? De asfaltado de las calles de toda Caracas, en el Este, en el Oeste, sí.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí, están cerradas también por La Campiña, por las mejoras.

**Presidente Chávez** Por todas partes, por la avenida Sucre, la Baralt, el centro de Caracas.

¿Has pasado por El Silencio últimamente?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** No, vi las fotos.

**Presidente Chávez** ¡Oye! Échate una pasadita por allí, te pido, cuando tengas un tiempito, por allí por la plaza O'Leary. ¡Oye! Eso quedó bellissimo, todavía se están haciendo algunos trabajos. Pero todos esos edificios que estaban muy, muy acabaditos, y claro, la gente no tiene recursos para mantenerlos, entonces metimos un proyecto allí de recuperación de esos edificios, áreas verdes, con Freddy Bernal, con Barreto; está bien bonito El Silencio, ¿sabes? Bueno, te oigo Ana Gabriela, gracias por llamar, sigue tú adelante. Adelante.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Quiero manifestarle mi emoción ahorita cuando presencié las imágenes, el espacio que usted compartió con el presidente de Cuba, Fidel Castro, porque me hace recordar que mi mamá tiene guardadita con vehemencia, con amor, una firma de Fidel Castro cuando vino por primera vez a Venezuela, que fue el 23 de enero del 59, creo.

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¿Y tu mamá tiene eso guardado?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí, mis padres son revolucionarios desde toda la vida.

**Presidente Chávez** ¿Y dónde vio tu mamá a Fidel? Sería en la concentración de El Silencio precisamente.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** En la Universidad Central.

**Presidente Chávez** ¡Ah! En la UCV. Tú no habías nacido.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** No, ni pensaba, yo nací en el 63.

**Presidente Chávez** Sesenta y tres. Yo sí había nacido pero estaba niño allá, andaba *pata en el suelo*, y como dice mi mamá: "*esnúo en pelota*", por allá en Sabaneta. ¿Cuántos años tenía yo? Eso fue en el 59, ¿no? 5 años tenía yo.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí, en el 59.

**Presidente Chávez** Yo tenía 5 años. Imagínate tú Ana Gabriela, por eso decía, ¿no? Yo me veo con Fidel Castro, con Fidel, allá en la casa del Che Guevara, y uno trata como de abstraerse de aquella cosa como mágica y decir,

¡oye!, esto parece imposible, yo era un niño, yo era un niño de 8 años, quizá menos, cuando comencé a oír hablar de un tal Fidel, de uno barbudo, porque en mi casa, tú sabes, en un pueblo muy pequeño, pero mi casa, mi papá, maestro, muy papá muy dinámico, siempre era deportista, jugaba softbol, jugaba bolas criollas, bueno, era parrandero, tenía muchos amigos, y la casa se la pasaba llena de amigos, un tal John con una guitarra, y daban serenatas; mi mamá a veces se ponía brava, ¿no? Y la casa de mi abuela, que quedaba ahí, yo vivía en la casa de mi abuela, con mi abuela, pero a media cuadra, entonces uno estaba ahí, como dos casas en una, y llegaba mucha gente, mi tío Marcos Chávez, que era adeco y trabajaba en Barinas, era *romulero*, sigue siéndolo, él me dijo un día: “Hugo yo —ahora, en estos últimos años— sigo siendo *romulero* pero ahora estoy contigo”. “Romulero con Chávez” es mi tío Marcos, yo lo quiero mucho; pero mi tío Marcos, adeco, y mi papá andaba con el grupo aquel que se salió de Acción Democrática y formó el MEP (Movimiento Electoral del Pueblo), Prieto, poco después, ¿no? Y unos amigos de mi papá se fueron para la guerrilla, recuerdo que al médico del pueblo se lo llevaron preso y después se fue para la guerrilla, el padrino de mi hermano Nacho se fue para la guerrilla, mi papá se la pasaba parrandeando en el botiquín de Francisco Orta, en Los Rastrojos, y a mí me gustaba ir con él y yo me quedaba afuera jugando *metras*, pero yo escuchaba lo que hablaban allí los Orta, y hablaban de una cosa, de una guerrilla, y hablaban de un tal Fidel, y yo tenía 7, 8 años y vi la foto de Fidel, ¡imagínate los años que han pasado!, medio siglo, y me veo yo con Fidel —el mismo barbudo— allá en la casa del Che Guevara, ¿verdad, Ana Gabriela, que pareciera como un cuento mágico?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí. Es más, el día que me enteré de la enfermedad de Fidel, me enteré fue por el Canal 8, y usted lo estaba diciendo con una cara de tristeza.

**Presidente Chávez** ¡Ay! Tú no sabes cómo yo... porque a mí... a mí me sorprendió aquello, te voy a contar cómo, yo estaba en Vietnam, y bueno, una gira, tú sabes que ahí uno no descansa, eso es termina un evento y va el otro, y al día siguiente para otro país. Nosotros llegamos a Vietnam, pasamos el día con el Presidente, una cena nos ofreció el Presidente, y nos fuimos a descansar un poco como a la media noche, pero muy temprano había que estar ya listo, a las 7 de la mañana para ir a rendir honores al Monumento de los Mártires y después ir al mausoleo donde tienen a Ho Chi Minh, intacto lo tienen, al camarada, al “tío Ho”; y después, bueno, las reuniones con el Presidente y después salir de Vietnam, volar, nos tocaba volar como 14 horas hasta África. Bueno, entonces yo me levanto, voy al baño, me estoy vistiendo, prendo el televisor, los muchachos se llevaron un equipito que tú lo conectas con el televisor y tú ves en la pantalla grande Venezolana de Televisión en vivo, ¿no? En vivo. Bien, por internet. La tecnología, pues. Así que yo tenía por primera

vez, eso es parte de los avances de mi equipo, quiero darle un aplauso a mi equipo, pues. ¡Ah!, los avances tecnológicos, avances tecnológicos.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Bueno, así que yo, pendiente del país, claro, cuando estaban dando "La Hojilla", en vivo, eran las 6:00 de la mañana por allá, "La Hojilla", en vivo a las 6:00 de la mañana, a las 5:00 de la mañana.

Entonces, cuando yo me estoy vistiendo, Ana Gabriela, me estoy poniendo la camisa ahí, prendo el televisor y veo a Carlos Valenciaga, amigo, el asistente directo de Fidel, el que le lleva las noticias, el que anda con él para arriba y para abajo, cuando veo a Carlitos leyendo algo. ¿Pero qué hace Carlitos ahí? Él nunca sale a leer nada en televisión, primera vez que yo lo veo, y ya había comenzado a leer, iba por la mitad, así que yo oí fue la mitad, pero yo no oí lo primero, peor para mí, porque digo: ¡Dios mío! ¿Qué pasó aquí? Yo dije: "Es que estoy soñando". Yo oigo cuando leen que: "Le transfiero el poder...", tal, y tal, y tal; pero no oigo la causa.

¡Cónchale! Cuando termina yo... ¡Dios mío!, y ya no tenía tiempo porque tenía que salir de inmediato, empiezo a llamar, andaba mi hermano Adán con nosotros en la gira, que es embajador en La Habana, como tú sabes, y le dije: "Adán, quédate, porque yo tengo que irme. Pero mira cómo me voy, con esta angustia". ¿Qué pasó en Cuba? Yo no sabía más nada. Y Adán se quedó en el hotel haciendo las llamadas. Y le dije: "Tú me alcanzas más adelante y me dices algo, por favor". Así que yo llegué allá a la plaza aquella de los mártires, pero yo estaba era en otro sitio; y después llegamos, cuando íbamos llegando... ¡Ah!, y después nos fuimos a ver al camarada Ho Chi Minh, entonces imagínate el impacto mío cuando veo a Ho Chi Minh, y yo en la cabeza: "¡Dios mío, yo no te quiero ver así, Fidel!". ¡Eh! Y Adán llegó después y me dijo: mira, pasó esto y esto y esto...

Bueno, después yo pude hablar con algunos de los compañeros en Cuba y me quedé un poco más tranquilo, un poco más tranquilo, pero por supuesto muy, muy preocupado, todos esos días y noches de la gira.

Pero, bueno, Ana Gabriela, Ana Gabriela, caraqueña.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Quería mencionarle que en esos días de su gira también hubo un momento que conmocionó al país, que fue la partida de nuestro compatriota Juan Antonio Delgado, alpinista, que se encuentra en esas frías montañas de Iraq, si no me equivoco. Y hacerle llegar nuestro sentimiento de todos los venezolanos a la familia, ¿verdad? No sé si usted estaba al tanto.

**Presidente Chávez** Claro, estuvimos al tanto con mucho dolor. Nosotros teníamos muchas esperanzas, yo estaba en comunicación con nuestra embajada, y desde que supimos de su desaparición, pues empezamos a hacer contactos con grupos de rescate, con la familia, nuestro embajador; y bueno lamentablemente ocurrió lo que ocurrió, lo hemos lamentado mucho; yo me

sumo a tu palabra de sentimiento y de pesar a la familia, y a todos, a todos los deportistas venezolanos y a toda la juventud venezolana, fue bastante lamentable, ¿no?, la forma como Delgado...

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí, esa pérdida.

**Presidente Chávez** Muy lamentable de verdad. Lo hemos sentido mucho.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Señor Presidente, otro comentario que le quisiera hacer y es que estoy muy orgullosa de usted por la posición que ha tomado.

**Presidente Chávez** Dime.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Es con respecto a Israel. Y me emociona cuando veo a la gente que llega de Siria y de Líbano, agradeciendo a los embajadores y a usted por todo lo que han hecho y las atenciones que han recibido de este Gobierno. De verdad que es un motivo para estar muy orgullosa de mi país y de mi Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, gracias Ana Gabriela. Muchas gracias por esas palabras que caen al alma.

Tú sabes que uno piensa mucho antes de tomar una decisión, yo pensé mucho, mucho, bueno y aspirando que quienes en el mundo tienen poder de verdad para frenar esta masacre, este genocidio, hubieran hecho algo. Y, bueno, como estuvimos por allá cerca de la zona del conflicto, pues yo conversé con todos aquellos presidentes, líderes, preguntando, viendo a ver si había alguna salida, pendiente de las Naciones Unidas; pero bueno, de frustración en frustración, ¿no?

Y comenzamos a levantar la voz, a rechazar aquello, pero con una impotencia terrible, Ana Gabriela, impotencia.

Ahora, quienes pudieran hacerlo no han hecho nada. Claro, los Estados Unidos tienen neutralizado al Consejo de Seguridad, por eso es que no quieren que nosotros vayamos al Consejo de Seguridad, porque seríamos una voz, una voz contestataria allí, firme y fuerte.

Pero cuando llegó un momento, yo dije: "No, ya yo no aguanto más, yo voy a hacer algo más que hablar". ¿Y qué es lo que puedo hacer?, pues retirar a nuestro representante diplomático de Israel, porque considero que el Estado de Israel está enloquecido, está aplicándole, o arremetiéndole, o haciéndole al pueblo palestino y al pueblo libanés lo mismo que ellos han criticado y con razón: el holocausto; pero esto es un nuevo holocausto, están masacrando niños, nadie sabe cuántos están sepultados, están utilizando las bombas de más alta precisión y de más alto poder de penetración, no son cualquier bomba.

Esas bombas son bombas hechas en los Estados Unidos y se las han enviado de manera especial ahora, para que cumplan con este plan, con este genocidio. Son unas bombas, mira, por eso es que los niños y las mujeres

murieron en el refugio, porque esas bombas están hechas para penetrar refugios, rompen la resistencia del concreto más fuerte que pueda haber, y se meten, penetran, y explotan es después que están allá abajo. Son bombas hechas especialmente para perforar refugios. Entonces Estados Unidos, que también es un Estado terrorista, bueno, es el que está apoyando a Israel, enviándole datos de inteligencia, enviándole armamento del más sofisticado, las bombas llamadas “inteligentes”.

Es una cosa terrible. Así que, ¿qué más? Yo siempre pienso es en Venezuela primero antes de tomar una decisión como esta. Pero estoy seguro, Ana Gabriela, que estoy recogiendo el sentimiento de la gran mayoría de los venezolanos. Así que te agradezco mucho, Ana Gabriela, por tus palabras.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** No, a la orden. También quiero felicitarlo por todo lo que está haciendo en el país con las misiones, llegando a las personas que tienen menos recursos, a pesar de que lo critican, no importa, siga adelante, hace falta, porque todas esas personas, sobre todo en el sector de salud, jamás en su vida soñaron con que iban a tener acceso a una salud digna, a una educación, a trabajo y a vivienda digna. Y bueno, esa es la educación que mis padres me dieron, y siempre soñando con una Venezuela más bonita.

**Presidente Chávez** ¿Qué profesión tienes, Ana Gabriela?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Yo soy odontóloga.

**Presidente Chávez** ¡Ah! Tú eres odontóloga, lo que los cubanos llaman “estomatólogo”.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí.

**Presidente Chávez** Estomatólogos. La salud. Tú sabes que Fidel es uno de los que... yo oigo mucho a Fidel, ¿sabes? Él me dice: “Chávez tú no vas a llegar, bueno, tú vas a vivir, —me dice— pero tú no vas a llegar a 80 años porque tú no has desarrollado un mecanismo de desconexión”. Me habla del Che Guevara, me dice: “Cuando ocurra algo así, que salga mal, más bien riéte como el Che Guevara...”. El Che Guevara dizque se reía, y se reía, y se reía cuando alguien metía la pata, y yo le digo, oye, a mí me cuesta, Fidel; no sé, los errores, y sobre todo las ineficiencias me molestan mucho, y ando es detrás de las cosas y de los detalles, a veces reconozco que abundo mucho en detalles, en detalles cuando quizás debería pasarles por un lado, pero a veces digo, no, no, es que en los detalles está..., yo aprendí hace años que el diablo está en los detalles, ¿no?

Pero, bueno, en fin, es una de las recomendaciones que me da Fidel, ¿no? A veces desconectarse un poco y más bien echar adelante las cosas siempre con mucho optimismo, mucha fe. Pero, bueno, uno se está topando muy frecuentemente con cosas que a veces lo frustran un poco, lo golpean, pero sobre todo eso: vamos avanzando, lo que tú dices.

Mira, esto de la Misión Zamora, por eso yo me quise venir hasta acá hoy: al latifundio más grande de Venezuela lo hemos rescatado, 187 mil hectáreas, imagínate, dos veces el tamaño de Margarita, y ahora aquí vamos a empezar un gran proyecto, que ahora hay que estar con el seguimiento, y bueno, la eficiencia, los recursos, la lucha contra la corrupción, esa es una de mis más grandes preocupaciones, ¿sabes, Ana Gabriela? La corrupción, porque eso es un cáncer y un veneno que le inyectaron a nuestra sociedad, ¡pero hasta la médula!; y hay un virus por todos lados que se reproduce, se riega, hay gente que se contagia, incluso, que no aguantan dos solicitudes, por no decir dos ofrecimientos, porque, ¿no te digo?, desde niños nos fueron acondicionando y después de jóvenes con toda la publicidad capitalista: el egoísmo, las ansias de riqueza; esa es la causa de la corrupción. ¡Ah!, la gente quiere tener dinero, porque al tener dinero entonces soy importante y puedo comprarme una tremenda quinta con piscina, y a lo mejor una tremenda camionetota y una cuenta en el banco y viajar pa' Miami, y si puedo comprarme un avión lo compro, y después una casa en la playa, una casa en Margarita; es una cosa terrible, vale, a veces los amigos, a veces hasta la familia influye, empiezan a presionar a alguien, y si no tiene la coraza bien puesta, si es débil, se quiebra, compadre, se quiebra, se quiebra; hay que tener una moral a prueba de todo, una moral, mucha moral; como yo sé que cada día irá floreciendo y fortaleciéndose en Venezuela. Ahora, vamos avanzando.

Mira, te voy a decir algo, tú que eres odontóloga, esta semana que viene, hoy es 6 de agosto, el martes 8 vamos a hacer un acto muy bonito de la Misión Madres del Barrio, esto es parte del reconocimiento al trabajo que hacen las amas de casa, porque eso está en la Constitución, es decir el trabajo de ama de casa, ¿no?, que esta señora no trabaja porque es ama de casa... Hay que ver lo que trabaja un ama de casa. Entonces estamos reconociendo a las mujeres más pobres el trabajo en el hogar, hemos comenzado por las más pobres, claro, ya tenemos 150 mil recibiendo... ¿cuánto es que reciben, Oly? 370...

**Ministra para la Economía Popular, Oly Millán** 372 mil, sí.

**Presidente Chávez** 372 mil bolívares mensuales, es un aporte según la Ley, las que están en situación de mayor necesidad, de mayor vulnerabilidad. Y luego, el día martes 8 en la noche vamos a hacer un acto porque se incorporan 40 mil nuevas mujeres a Madres del Barrio, que es una misión nueva, pero es una misión transitoria, porque ellas no van a estar toda la vida recibiendo 372 mil bolívares, no, eso es mientras se van organizando, van haciendo cursos, etc., y después les vamos a dar créditos para que más adelante ya se independicen y vuelen solas, y sean libres. Luego —eso es el martes—, el día miércoles tenemos otro acto muy importante, el de “Fábrica Adentro”, todo este mecanismo con el Ministerio de Industrias Ligeras y Comercio, estamos

con empresarios y trabajadores haciendo modelos de cogestión para el desarrollo de las fábricas, de las empresas, eso va muy bien.

El día jueves nos vamos a ir a la Faja del Orinoco, vamos a comenzar a perforar los primeros pozos petroleros en la Faja del Orinoco el 10 de agosto en el Proyecto Magna Reserva, Proyecto Orinoco, se llama, Proyecto Orinoco y el Programa Magna Reserva; estamos certificando, Ana Gabriela, la reserva de petróleo más grande del mundo; que la tenemos nosotros allí, ¿y qué hacía la IV República, la Pdvsa de la IV República? Le decía al país que eso no era petróleo, que eso era bitumen, que era como carbón, y por tanto los gringos se lo iban a llevar a punta del precio del carbón, estaban regalando la Patria, regalando el país a pedazos, ¡y eso es petróleo!

Vamos a perforar allí el primer pozo en el Campo Ayacucho, el 10 de agosto, después vamos a inaugurar unas plantas de procesamiento de pescado, Elías, ese día en Araya, por allá arriba, en Sucre, estamos trayendo plantas de procesamiento de Irán, de Irán, ¿no es? ¿Ah? ¿Españolas? Estas son las españolas.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Estas son españolas, las pequeñas son iraníes.

**Presidente Chávez** Estas son plantas grandes, ¿para qué, Ana Gabriela? Fíjate tú el plan, ¿qué pasa con los pescadores de la Patria? La mayoría de ellos son pobres, como los mineros, los explota el capitalista. Entonces ellos van a pescar, se paran a las 3 de la mañana, van a pescar en su peñero, en su canoa, en su lancha, traen el pescado pero no tienen dónde guardarlo. Entonces, ¿quiénes los esperan ahí en la orilla del mar? Los llamados caveros, los que tienen las cavas. Pero el que lleva la cava tampoco es el dueño de la cava, es el chofer, que también es explotado, le pagan una miseria. Entonces el pescador tiene que vender el pescado muy barato porque si no se le pierde, le dicen: "o me lo vendes barato o se te pierde"; por supuesto prefieren venderlo barato. ¿Quién se vuelve rico? Los dueños de las cavas, es decir, los capitalistas que van a Caracas, o vienen aquí a Bolívar, o van a la ciudad ahí mismo, cerquita, y lo venden 4 y 5 veces más caro que la miseria que le pagan al pescador. Entonces, el capitalista perverso explota al pescador que es el verdadero trabajador, y explota al consumidor y le vende muy caro. Ahora nosotros les vamos a dar a cooperativas de pescadores las plantas para procesar pescado, para que no tengan que venderlo casi regalado sino que ellos van a tener allí el frío, el frío y las máquinas para...

Elías, explícanos rápidamente, explícale a Ana Gabriela. A ver.

**Ministro de Agricultura y Tierras, Elías Jaua** Sí, Presidente, son centros de acopio de frío, pero además ahí hay mecanismos para filetear y sale ya el pescado empaquetado en plástico, y listo para la venta al consumidor.

**Presidente Chávez** ¿Estás viendo, Ana Gabriela?, entonces los estamos liberando de la explotación, y van a ganar un poquito más de dinero y van a tener tecnología.

Luego, el día jueves 10 en la noche, vamos a hacer una graduación de la Misión Robinson II, es la primera graduación masiva, recuerden ustedes que tenemos a millón y tanto de venezolanos que terminaron Robinson I, aprendieron a leer y a escribir, y pasaron a Robinson II, están sacando el cuarto grado y ahora van a sacar el sexto grado, se va a graduar un grupo de ellos el día jueves 10.

El viernes vamos a entregar 400 tractores Venirán Tractor, hechos ya en Venezuela, buenos y mucho más baratos. Luego en la tarde vamos a hacer la transmisión de mando de la Reserva Militar.

Y el sábado 12, mira Ana Gabriela, esta tremenda noticia, vamos a inaugurar un nuevo conjunto de instalaciones médicas de Barrio Adentro II, se trata de los Centros de Alta Tecnología, vamos a inaugurar dos más para llegar a 6, seguimos avanzando; esto ha venido un poco lento, pero ahí vamos avanzando. Luego vamos a inaugurar, ese mismo día, 145 Centros Diagnósticos Integrales en todo el país, es una gran oleada, para llegar a 185, y vamos a inaugurar 145 Salas de Rehabilitación Integral para llegar también a 185, la meta es de 600, todavía estamos, bueno, estamos todavía lejos de la meta, pero hay que ver cómo hemos venido avanzando en los últimos días.

Bueno, en fin, es el proyecto económico, el proyecto industrial, el proyecto petrolero, el proyecto social, la justicia social, etc. En fin, yo sí, con todos los pesares, Ana Gabriela, te digo que me siento feliz de ser útil, de ser útil.

Mira, Simón Bolívar, ese líder al que yo comencé a conocer desde niño, leyendo libros de mi padre, y después de cadete leyendo la historia de Bolívar. Bolívar decía aquello: "La gloria está en ser grande y en ser útil". Sobre todo esto último, es lo más que uno quiere: ser útil. O aquello de Bolívar: "El que abandona todo por ser útil a su Patria no pierde nada, y gana cuanto le consagra". Eso es lo que queremos ser. Ana, tú también, tu esposo, tus hijos, útiles a nuestro país.

Gracias por tu llamada, mujer venezolana, compañera, camarada, compatriota.

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Gracias a usted Presidente por darme la oportunidad de poder conversar con usted.

**Presidente Chávez** Gracias, que Dios te bendiga, y salúdame a tu esposo, a tus hijos, a tu madre, a tu familia y a todos esos vecinos de ahí de Las Palmas, ¿no?

**Señora Ana Gabriela Machado de Delgado (vía telefónica)** Sí.

**Presidente Chávez** Las Palmas, muchas gracias. Gracias Ana Gabriela, caraqueña. Bueno, qué bonita esta llamada, todas han sido muy bonitas el día de hoy.

A ver, última hora, noticias frescas: nuestro amigo Jimmy Carter dice aquí, avance informativo: "Jimmy Carter arremetió contra Bush por sus políticas erróneas...". A ver qué es lo que dice el ex presidente de Estados Unidos Jimmy Carter, se refirió al conflicto bélico en Medio Oriente y a la postura del gobierno a cargo de George Bush al respecto, tildando las políticas de Washington como erróneas. "Durante una entrevista con el periódico *The Grand Rapid Express*, el ex presidente norteamericano abogó también a favor de una retirada de las tropas estadounidenses de Iraq, dijo: "Deberíamos hacer todo lo posible para retirar las tropas estadounidenses ahora de Iraq".

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Lo dijo al considerar la guerra de ese país árabe como "innecesaria e injusta". Más adelante dijo lo siguiente: "En mi opinión puede que el peor aliado que Israel haya tenido en Washington sea la administración de George Bush, que no ha trabajado para conseguir una paz permanente en Israel". Dijo el hombre que se inventó el histórico acuerdo de paz de Camp David entre Egipto e Israel. Bueno, he allí la voz de un hombre de honor, yo creo que Jimmy Carter es un hombre de honor, me lo ha demostrado, no porque yo lo esté diciendo.

Bueno, vamos a hacer un pase ahora, otro pase, este **ALÓ PRESIDENTE** está muy movido: llamadas, pases. Vamos a hacer un pase hasta el hospital, hablando de la salud, el Hospital Clínico Universitario de Caracas. ¿Quiénes estarán allí en el Hospital Clínico? Vamos a ver. Resulta que, yo lo dije hace un rato, nosotros con Argentina estamos aplicando economías de equivalencia, les mandamos *fuel oil*, les mandamos gasoil; y ellos nos mandan equipos como este que vamos a ver: un acelerador lineal para el tratamiento del cáncer. Convenio Argentina-Venezuela, está allí en el Hospital Clínico el doctor Francisco Armada, ministro de Salud, doctor José España, doctora Ana María Rodríguez, coordinadora nacional de oncología, la doctora Thaís Morela Rebolledo, jefa de servicios de radioterapia, medicina nuclear. Y una paciente, Milagros González, de 39 años. Adelante, ministro Armada, allá en Caracas.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Buenas tardes Presidente. En efecto, estamos aquí avanzando en la batalla contra el capitalismo médico.

Además de los que usted nombró, nos acompaña, recientemente se incorporó con nosotros la embajadora de Argentina, que nos está acompañando en este momento tan importante de apertura de la primera etapa de la Unidad de Radioterapia y Medicina Nuclear en este hospital.

Resulta, Presidente, que hace más de 30 años no se hacía ninguna inversión de este tipo en el Hospital Universitario de Caracas y forma parte del Plan Nacional de Radioterapia que estamos siguiendo para tener 19 centros en 15 estados en todo el país. Entonces, justamente en esta primera etapa estamos poniendo a funcionar parte de los equipos que estamos viendo, y vamos a ir

dando la vuelta para mirar esos equipos que estamos abriendo en este momento, que estamos inaugurando el servicio.

Este equipo que vamos a ver ahora es exactamente el tomógrafo, es un tomógrafo especial que nos permite simular el tratamiento de los pacientes, y vamos aquí con la técnica en radioterapia, Doris, que nos va a explicar muy rápidamente en qué consiste este equipamiento.

**Radioterapista, señora Doris** ¡Hola! Buenas tardes. Este es un equipo de alta tecnología, es un tomógrafo helicoidal —que permite visualizar el tumor al momento de hacer el estudio— que va a permitir la planificación del tratamiento diseñando contornos, y en este momento la máquina puede subir, bajar, en el momento en que el paciente entra al túnel, y tenemos el inyector, en caso de que se necesiten contrastes en el estudio, en la tomografía. Por favor, si me permiten, apaguen la luz, vemos los láseres para el centraje del paciente en el momento en que entra al túnel, y luego se va a la estación de trabajo donde se va a dibujar la planificación del tratamiento...

**Presidente Chávez** Qué explicación tan clara nos ha dado la doctora. Muchas gracias, muchas gracias, doctora, por la explicación. Adelante Armada.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Aquí estamos en la estación de trabajo, justamente estamos con la doctora Aika, que es una de las residentes en esta área, quien nos va a explicar muy rápidamente qué es lo que observamos en este espacio.

**Doctora Aika** En este espacio, esta es la computadora de planificación, una vez que se recibe la tomografía se delimita el blanco de tratamiento y las áreas que son circundantes a ella, y próximamente pasan a planificación y dosimetría, para recibir la dosis, y el de equipo tratamiento.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Muchas gracias. Ahora vamos a ver, Presidente, uno de los equipos que es de fabricación 100% en Argentina, justamente por la compañía estatal argentina Invap, y vamos con la doctora Lexaida para que nos explique rápidamente cuál es la utilidad de este equipo.

**Doctora Lexaida** Buenas tardes. Este es un equipo, un simulador universal, el cual es de fabricación argentina, con él nosotros ubicamos al paciente en esta camilla que usted puede ver, y hacemos una localización anatómica de la lesión del paciente, luego por medio de rayos X obtenemos la imagen para el campo de tratamiento que vamos a llevar a la unidad de cobalto, que próximamente también será inaugurada.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Muchas gracias. Justamente es uno de los equipos de fabricación argentina, en el marco del convenio, Presidente, y aquí le vamos a pedir un momentico a Alicia, la embajadora de Argentina, que nos comente rápidamente sobre este equipo que es parte del convenio con Argentina.

**Embajadora de la República Argentina en Venezuela, Alicia Castro** Muchísimas gracias Ministro. Buenas tardes señor Presidente, acá estamos

muy contentos, satisfechos de ver concretarse la integración y el intercambio entre nuestros países, sobre todo en materia científica y tecnológica.

El Invap es un instituto nacional de tecnología aplicada, es un instituto enteramente estatal, que tiene una altísima calificación técnica y que por supuesto está a las órdenes de Venezuela para seguir transfiriendo tecnología. Y quiero felicitar al Ministro, a los profesionales, y sobre todo a usted, señor Presidente, por cambiar el modelo de salud y salir de ese modelo de salud para ricos: "tanto tienes, tanto vales", y pasar a un modelo de salud para todos, con la salud concebida como un bien social.

**Presidente Chávez** Gracias, embajadora Alicia Castro, reciba un abrazo desde aquí y transmítaselo por favor al Presidente argentino y a todo el pueblo argentino, que es un pueblo hermano, estamos muy felices de que usted nos acompañe en **ALÓ PRESIDENTE** y además allí, en ese acto tan importante para todos nosotros, ahí en el Hospital Clínico, de Caracas.

Gracias embajadora, un fuerte abrazo. Adelante, Armada.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Muchas gracias, Presidente. Sí, estamos aquí en el Hospital Clínico Universitario de Caracas, y este es otro de los equipos fabricados en Argentina, es una sonda radioquirúrgica que nos permite hacer unos procedimientos muy interesantes que mejoran la calidad de vida del paciente, justamente la especialista, la doctora Mazo, muy brevemente que nos comente cuál es la utilidad de este equipo. Doctora...

**Doctora Mazo** Buenas tardes, Presidente. La idea de este equipo es que es portátil, tiene una sonda detectora de radiación, y nosotros administramos al paciente la radiación, adyacente al tumor, y este equipo es capaz de detectarla, y permite saber si el paciente no tiene invasión a los ganglios, por ejemplo; si es una paciente que tiene un cáncer de mama y los ganglios están negativos, nosotros podemos sacar un solo ganglio que se llama ganglio centinela, y así evitar sacar el resto de los ganglios de la axila. La idea es que se puede hacer una cirugía mucho más precisa, mucho menos invasiva, y los pacientes quedan con menos complicaciones.

**Presidente Chávez** Gracias doctora, muchas gracias.

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Vamos ahora, Presidente, en este espacio que tiene una inversión cercana a los 8 millones de dólares, con estos equipos, vamos a entrar al salón donde estaba el equipo más importante, de mayor complejidad, que es justamente el acelerador lineal; este es un equipo fundamental que nos permite el tratamiento de los pacientes con cáncer, es decir, que es un requerimiento de más de 27 mil personas en Venezuela.

Tiene esta sala de control que está en este pasillo y corresponde a una construcción de grandísima complejidad para el abordaje de esta sonda que produce este equipo, son paredes de un espesor bastante amplio, de más de metro y medio, lo que implica una gran complejidad en el tema de la construcción, y esto está localizado justamente en el sótano de este hospital.

Entonces aquí se encuentra el equipo del acelerador lineal, es otro de los equipos que forma parte del convenio, y justamente aquí estamos con otros médicos residentes, y uno de las primeras pacientes que se ha visto beneficiada, que es Milagros, por este equipo. Vamos a pedirle entonces a Luisa que nos explique rápidamente en qué consiste este equipo; muy sencillito y rápido, Luisa.

**Doctora Luisa Suárez** Señor Presidente, este es nuestro acelerador lineal, es un equipo también de lo que es el contrato entre Argentina y Venezuela; y consta de tres energías, también con los electrones; con el cual vamos a tratar, si Dios quiere, a la paciente Milagros. Este equipo tiene un sistema de rotación del Gantry, que es este sistema perfecto, con una escala de grado de 360°; una camilla que es la que encontramos acá, la cual también tiene capacidad de movimiento tanto vertical, horizontal y de rotación de 360°, que es la que tenemos acá. Y también contamos con láseres que igual que el sistema de simulación nos permiten precisar dónde está el tumor, una vez que el paciente es simulado en la sala de tomografía, y hemos encontrado al tumor, lo hemos delimitado, vamos a centrarlo con láseres que van a estar en tres ejes, tanto sagital, coronal y axial, que nos dan una área tridimensional. Y otra cosa que tenemos que agregar es este sistema donde podemos semanalmente verificar que se está realizando tratamiento en el mismo sitio desde que se realizó en un comienzo. Y el sistema de multilamina que se encuentra en el cabezal, que nos va a permitir precisar el tumor y conformar lo que es el área de tratamiento.

**Presidente Chávez** ¿Cómo se llama usted, doctora?

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Presidente...

**Presidente Chávez** Déjame hablar con la doctora.

**Doctora Luisa Suárez** Mi nombre es Luisa Suárez, y precisamente soy de Bolívar...

**Presidente Chávez** ¡Ah! ¿Tú eres de aquí del estado Bolívar?

**Doctora Luisa Suárez** Justo ahorita en este momento...

**Presidente Chávez** ¿Y dónde te graduaste?

**Doctora Luisa Suárez** Yo soy de la Universidad de Oriente, de Ciudad Bolívar.

**Presidente Chávez** ¡Ah! De la UDO del estado Bolívar.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿Y cuánto tiempo tienes tú de graduada?

**Doctora Luisa Suárez** Tres años.

**Presidente Chávez** Tres años. Quiero felicitarte, ¿sabes? Lo que pasa es que el ministro Armada parece un rayo, él agarra el micrófono, se los quita muy rápido y sigue directo, ¿no? Pero, claro, yo sé que lo está haciendo muy bien, explicando muy bien, por razones de tiempo, que ya son más de las 4 de la tarde, pero de verdad quiero felicitarte a ti y a todos las doctoras y doctores que han estado explicándonos, incluyendo al Ministro, por la calidad expositiva

de ustedes. Cien puntos les pongo yo. Perdónenme que los califique, es un atrevimiento mío, pero en la capacidad expositiva de ustedes, en la disposición, bueno, ¡qué orgullosos nos sentimos de nuestros médicos venezolanos!, ¡de nuestras médicas venezolanas!, ¡vamos a darles un aplauso!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y al director del Hospital Clínico Universitario. A todos, Armada, mi reconocimiento, y a todo el equipo del Ministerio de Salud.

Bueno, ¿y cómo está Milagros?, ¿cómo te sientes Milagros?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** Bueno, señor Presidente, por los momentos me he sentido un poquito bien, y gracias a los médicos que me están tratando, que gracias a estos aparatos me pueden salvar la vida, por mis hijos. Te doy las gracias por todo.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos hijos?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** A todos ellos, que están conmigo. Gracias, señor Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Cuántos hijos tienes, Milagros?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** Ocho.

**Presidente Chávez** Ocho hijos.

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** Y cinco nietos.

**Presidente Chávez** ¿Y cinco nietos? ¿Y dónde están viviendo ustedes?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** En Charallave.

**Presidente Chávez** En Charallave. ¿Tienen casa propia allá?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** No, señor Presidente.

**Presidente Chávez** ¿Y tú vives con tu marido y tus hijos?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** No, vivo con mis hijos nada más. Yo soy mamá y papá, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Bueno, oye Milagros, primero, te felicito porque te veo que tienes una gran fe, primero en Dios, luego en los médicos... en ti misma; segundo en ti misma, eres una mujer, en los médicos y médicas —que ya sabes que son de lo mejor— que tenemos allí en el Clínico Universitario, ¡y ahora con estos equipos! Porque los médicos pueden ser muy buenos, pero si no tienen equipos, oye, bueno, milagros harán, por eso es que nosotros estamos empeñados en lo de Barrio Adentro I, con el apoyo de la misión médica cubana, que es invaluable; la Misión Barrio Adentro II y Barrio Adentro III, que se fundamentan sobre todo en nuestros médicos; el Hospital Clínico Universitario es Barrio Adentro III, y a ese hospital le hemos metido recursos, ustedes los médicos, una nueva gerencia. Y es un hospital de los mejores de América Latina, el Hospital Clínico Universitario, a veces no se da abasto para

tanta gente que llega, pero estamos recuperando todos los hospitales en Venezuela, y vamos a construir algunos nuevos, incluso.

Ahora, tengamos fe, Milagros, y yo te voy a decir algo, te voy a pedir algo, además de pedirte fe, permíteme ayudarte un poco: tú, con ocho muchachos y ahora con esa enfermedad de la que te vas a recuperar, estoy seguro, pero bueno imagínate tú, ¡y cinco nietos! Yo voy a pedirle al mayor Giral... creo que ya es comandante. ¿Giral ascendió a comandante?

**Asistente** Sí, Comandante.

**Presidente Chávez** Giral Michelangeli. Ya es comandante Giral, el comandante Giral Michelangeli. Este muchachito es como un hijo mío también, como todos estos que están por aquí.

Cuando él era distinguido yo le daba clases, y era de los mejores alumnos que tenía. Por allá tengo una carpeta tuya de una tarea, de un trabajo de fin de año, de Historia, y yo la guardé toda la vida.

Giral Michelangeli está en la Fundación Pueblo Soberano, ¿verdad? Entonces tú, por favor, haz un contacto allá de una vez con el doctor Armada, el Ministro, para que... Milagros, tú tienes que darle a él, por favor, tu dirección, algún teléfono, porque él va a ir a visitarte, hará un estudio social, y vamos a ayudarte, y a esos muchachos, ayudarlos. Bueno, cuenta con nosotros, Milagros, que todos somos tus hermanos, ¿sabes?

**Paciente del Hospital Clínico Universitario, señora Milagros** Gracias, señor Presidente.

**Presidente Chávez** Recibe un beso. Ánimo y fortaleza, Milagros. El comandante Giral te va a ubicar. Vamos a ayudar, Giral, de manera integral a esa familia: la vivienda, los muchachos, a ver si están estudiando; unas becas para ellos, los nietos, a ver cómo viven todos; para ayudarla a ella, su pasaje, porque tiene que ir y venir, sus gastos, hasta que se recupere, que estoy seguro —Dios mediante— de que se va a recuperar.

Bueno, Armada, oye ¡cuántos beneficios para nuestro pueblo!, sobre todo para los pobres, ¿no? Así como decía nuestra buena amiga la embajadora Alicia Castro, estamos rompiendo esa medicina de los ricos: si tú pagas: bueno, "ven acá". Si no tienes dinero: "muérete".

Armada, dime tú, todas esas instalaciones por las que nos hemos pasado, por las que tú nos ha paseado, y a nuestro **ALÓ PRESIDENTE**, ¿son nuevas?

**Ministro de Salud, Francisco Armada** En efecto, Presidente, todo esto corresponde a la primera etapa de esta unidad. Muy pronto, en algunas semanas, inauguraremos la segunda etapa, que nos va a permitir contar además con una bomba de cobalto producida en Argentina, esta va a ser con una unidad de cobalto producida en Argentina, esta va a ser la segunda etapa de este servicio.

Todo lo que hemos visto hoy son áreas completamente nuevas, forman parte de esta red de radioterapia nacional. De equipos como este acelerador que

acabamos de ver, vamos a tener en total diez en Venezuela. Ya están funcionando tres equipos como este y vamos a llegar a un total de diez en todo el país, y además unidades de cobalto, vamos a tener siete en funcionamiento, una de ellas en este espacio.

Es muy importante señalar, Presidente, que un tratamiento como este en el sector privado puede llegar a costar hasta 25 millones de bolívares, en cambio aquí nos va a permitir prestar un tratamiento completamente gratuito, como nuestro pueblo se lo merece, por eso sentimos que estamos avanzando en esa batalla, en esa lucha contra el modelo del capitalismo médico, que produjo tanta exclusión y produjo tanta falta de acceso al derecho a la salud. Y justamente aquí vamos a lograr la garantía del derecho a la salud y vamos a estar avanzando en ese sentido, y por eso estamos muy complacidos de esta cooperación que estamos realizando con Argentina, y muy complacidos del entusiasmo y la dedicación de todos los trabajadores y las trabajadoras de este hospital.

**Presidente Chávez** Armada, muy bien, ¡muy bien, Armada!

Ahora, fíjate, te iba a preguntar algo, me estabas diciendo que aceleradores lineales tenemos tres y vamos a tener diez. Ahora, en toda Venezuela, ¿cuántos aceleradores lineales teníamos hasta ahora?, ¿y cuántas bombas de cobalto teníamos hasta ahora?

**Ministro de Salud, Francisco Armada** Hasta ahora nosotros, en el sistema público, teníamos solamente funcionando dos aceleradores lineales. En algunos casos teníamos equipos bastante viejos, que ni siquiera queremos meterlos en esta lista, pero en pleno funcionamiento tenemos dos. Por ejemplo en este hospital teníamos uno, pero muy, muy viejito, de 1976 era ese equipo, entonces justamente estamos dando un salto de la prehistoria a la modernidad en ese sentido.

En total existen cinco centros funcionando a nivel nacional, todos ellos con eficiencia, y nosotros vamos a brincar de esos cinco centros a un total de 19. Los próximos que vamos a estar abriendo son los que están en Barcelona, que es un espacio bastante grande; y el de Barquisimeto, en Lara, que también es un centro bastante grande y bastante complejo.

**Presidente Chávez** Bueno, Armada, muy bien. Así, con el manejo de la matemática se entiende mejor todo, ¿ves? Fíjate en el salto tremendo que estamos dando, mira el salto tremendo que estamos dando. De dos a diez aceleradores, y esos dos vienen desde hace 30 o 40 años, y ahora la Revolución salta a diez. Los mismos cinco centros de tratamiento contra el cáncer y vamos a pasar a 19 centros en un año, prácticamente. Gracias, bueno, gracias al apoyo de Argentina.

Se dan cuenta los que dicen... a lo mejor es que algunos no saben, entonces se aventuran a decir que yo estoy regalándole a Argentina el petróleo, ¡no, no, no!, no estamos regalando nada, sólo que somos hermanos, pues.

Entonces, en vez de regalárselo a mister Bush, como antes se lo regalaban, Pdvsa regalaba el petróleo a Estados Unidos, y mucho antes de que existiera Pdvsa. Yo le explicaba a nuestros amigos por allá en Asia, en África, que Venezuela comenzó a explotar petróleo a comienzos del siglo XX, o más bien a finales del siglo XIX, de manera artesanal, allá en la Petrolia del Táchira, ahí producían kerosén y algunos otros combustibles.

Pero de manera ya masiva, industrial, el primer barco venezolano lleno de petróleo salió de allá del estado Zulia, por el lado de Maracaibo, en el año 1914. Habrá que celebrar el primer centenario en el 2014. Ahora, ese petróleo se lo llevaron, no nos pagaban ni regalías, ni nos pagaban impuestos, durante 50 años por aquellas concesiones que dio Gómez, porque mi general Cipriano Castro sí quería cobrar, quería nacionalizar el petróleo, ¿y qué pasó? Los gringos compraron a Gómez, y Gómez tumba a Castro empujado por los gringos, traicionó a su compadrito, a su compadre; Juan Vicente Gómez se vendió al imperio, y por eso fue que gobernó tranquilito hasta que se murió, porque lo apoyaron, el imperio apoyó a Gómez. ¿A cambio de qué? Del petróleo. Se llevaron todo el petróleo que pudieron, desde 1914 hasta 1935, no pagaban ni impuestos ni nada, no le quedaba a Venezuela sino el 5 por ciento de la riqueza del petróleo. Cien años después ¡no! ¡El petróleo es para Venezuela! Y para ayudar, no para regalarlo, para ayudar a otros países, a otros países, países hermanos como Argentina.

Y todavía la IV República, hasta hace cinco años, regalaba el petróleo a los Estados Unidos, ¿a través de qué?, de unos contratos leoninos que nos obligaban a venderle con descuento a los Estados Unidos. ¡Imagínate tú!

O aquella empresa Citgo que no nos daba nunca un centavo de ganancia. Regalándole nuestro petróleo a los Estados Unidos estábamos, ¡eso se acabó! Ahora compartimos la riqueza con países hermanos, Argentina nos envía todos estos aparatos, todos estos equipos tan buenos para el tratamiento de la enfermedad que es la principal causa de muerte —o una de las principales— en Venezuela: las enfermedades del corazón y el cáncer, así como los accidentes de tránsito.

Por cierto, Jorge Rodríguez tuvo un accidente terrible, junto con Corao, sé que se están recuperando, ayer hablé con Jorge, antier, y estoy seguro de que pronto estarán plenamente recuperados. Accidentes de tránsito, un choque, pues, es terrible, la velocidad, la carretera, gente que a veces anda amanecida o sin dormir, manejando.

Hay que tener mucho cuidado, hay que hacer ejercicio, ¡cuidado con el corazón!, Allí Rodríguez se recuperó rápido, ¿no?, él venía con algún problemita, se está recuperando, está por Cuba haciéndose un tratamiento. Tienes que cuidarte, Allí: la dieta, el corazón es muy... bueno, hay que tener cuidado con el peso, el colesterol, cada dos o tres meses hay que sacarse la sangre a ver cómo está el colesterol, cuidado con el cigarrillo, no fumemos; no

comamos mucha grasa, caminemos, trotemos. Yo he rebajado siete kilos, estaba redondo; Rangel Gómez ha rebajado como 15, no, más, más o menos 15, bueno hay que estar en la línea. Ricaurte Leonett está en la línea. ¿Cómo estás, Ricaurte?

Bueno, a William Fariñas lo vi que está un poquito cuadrado, pero seguro que va a rebajar. Bueno, hay que cuidar el corazón, hay que cuidar la salud, hay que cuidarse de todo eso. En fin, nos va a permitir esto, les va a permitir a nuestros médicos y a nuestras médicas atender y bueno, salvar vidas.

Bueno, Francisco, ¡qué alegría!: pronto inauguraremos el Cardiológico Infantil Gilberto Rodríguez Ochoa, por cierto que hoy es el cumpleaños de nacimiento del doctor Gilberto Rodríguez Ochoa, vaya un recuerdo a ese eminente revolucionario, el primer ministro de Salud de nuestra Revolución; inauguraremos pronto, dentro de dos semanas, el Cardiológico Infantil, de los más grandes del mundo, para atender gratuitamente a los niños venezolanos, no nos importa de qué sector sean, basta que sean niños y que requieran atención, y también niños de otros países, vamos a atenderlos aquí en Caracas.

Bueno, adelante, muchas gracias, nos despedimos de ustedes allá en el Clínico Universitario de Caracas, muchas gracias, nos llenamos de felicidad siendo útiles.

Bueno, vamos a terminar el programa, ya hicimos el pase al Hospital Clínico Universitario, nos falta un pase para el estado Falcón, ¿no? Tenemos el pase para Falcón, muchachos, el Supermercal, alimentación... vean ustedes, alimentación, salud, educación, cultura, la Misión Zamora, las tierras, la producción, el proyecto integral que lanzamos al país, bueno, desde 1997 cuando publicamos la Agenda Alternativa Bolivariana, o más bien, yo diría desde el 4 de febrero de 1992, yo recuerdo aquellos últimos días del año 1991, escribiendo, comenzando el 92 escribíamos... bueno, el proyecto, el proyecto del 4 de febrero, el proyecto político: llamar a una Asamblea Constituyente, hacer un gobierno de transición y un proyecto, el Proyecto Simón Bolívar, pues.

¿Cuál es el objetivo del proyecto del 4 de febrero? Primerito, primerito que nada, satisfacer las necesidades de nuestro pueblo. Después vino el proyecto aquel de la Agenda Alternativa Bolivariana de 1997 para salirle al paso a la agenda neoliberal del último Gobierno de la IV República, luego aquello se convirtió en el proyecto de Gobierno del candidato Hugo Chávez, el candidato que fui, y dentro de poco seré candidato de nuevo, tengo entendido que tendré que inscribir mi candidatura.

Bueno, y el proyecto es el mismo, pues: el desarrollo a lo largo de cinco ejes, vamos a recordarlo, sobre todo recordar que estamos en el "salto adelante", la nueva etapa, señores gobernadores, señores alcaldes, señores jefes militares, líderes políticos, ministros, ministras: no olvidemos la gran estrategia, que no

nos vaya a hacer perder el rumbo el asunto táctico y la problemática de todos los días.

Cinco grandes líneas estratégicas: primero la línea política, la macropolítica, la construcción de una democracia nueva, democracia participativa, democracia protagónica, poder para el pueblo; ahí vamos avanzando, los Consejos Comunales son... bueno, digamos que el más reciente paso que hemos dado, los bancos comunales, déjenme decirles que en todo el mundo, en Asia, en África, en Europa, están... cuando conocen lo que estamos haciendo aquí en lo político-democrático quedan altamente impresionados, ahí vamos avanzando con los Consejos Comunales, la participación popular, el poder para el pueblo.

Eso en lo político, un nuevo Estado, un nuevo Estado y ahí tenemos muchas deudas, la transformación integral del Estado, las instituciones, sanear las instituciones, la lucha contra la corrupción. Hoy estuve leyendo, esta mañanita, la columna de Eleazar Díaz Rangel de hoy en Últimas Noticias. No me pusieron los periódicos, siempre es bueno que me pongan los periódicos en la mesa para hacer algún comentario, Díaz Rangel estoy contigo en la lucha... en la reflexión contra la corrupción y es un tema... bueno, que nosotros tenemos por delante y yo no me cansaré nunca de seguir pidiendo a todos que asumamos la lucha, pero de verdad-verdad contra la corrupción en todos los campos. En el campo político, en el campo de Gobierno, en las instituciones, en el campo civil, en el campo militar, en el poder nacional, en el poder local, en el poder regional, en el poder ejecutivo, en el legislativo, en el judicial; en todos los poderes, en el sector público, en el sector privado, en todas partes porque, repito, la corrupción, ¡bueno!, nos la sembraron hasta la médula.

Se trata de una especie de exorcismo que requiere yo digo que hasta gestos heroicos, heroicos... por eso les digo, no es ningún gesto heroico el mío, pero yo... esto, esto que yo cargo puesto no es mío, si yo salgo vivo de aquí, Dios mediante, el día que me toque... bueno, ya yo lo he dicho: no tengo casa ni quiero tener una casa, no quiero casa, no tengo carro ni quiero carro, no tengo hacienda ni voy a tener hacienda. No quiero nada material, en algún lugar iré a arrancharme si me toca, pero tenemos que dar ejemplo, ¡ejemplo!

Ese cumpleaños de hoy —muerto en mala hora—, Gilberto Rodríguez Ochoa, fue un ejemplo supremo de honestidad. Miren, ese hombre salió de ministro y se fue a criar gallinas, a criar gallinas por allá por Carabobo en una granjita que ya él tenía... un funcionario público, de nosotros, tiene prohibido estar comprando casas, un general, un almirante, ¡no!, no pueden estar comprando una hacienda, ni estar teniendo cuentas, no, no, no.

Nada de eso: hay que dar ejemplo, bueno, lo que uno necesita para vivir, un diputado, un alcalde, un gobernador, el presidente; tenemos que despojarnos, sigamos el ejemplo de Bolívar, pues, que era muy rico materialmente y terminó dándolo casi todo pues, lo que le quedaba se lo dejó a las hermanas y al sobrino, a la familia, pues, y al criado José Palacios.

Aquí está Díaz Rangel: "La corrupción en Venezuela", y saca una foto mía del 2001, el 2001 ya veía la corrupción extendida a todos los niveles, a todos los niveles. Yo ratifico, yo hablo por mí, pero le pido a todos los que conmigo trabajan, o a los que al frente de las instituciones están en todos los niveles, que asumamos con más rigor la lucha contra la corrupción.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** La lucha contra la corrupción, escóndase donde se esconda y esté implicado quien esté implicado, asumámosla con mayor rigor, lo necesitamos porque es uno de los más graves problemas que tiene, no sólo nuestro país, el mundo, pero bueno, estamos en Venezuela y eso tenemos que solucionarlo, tenemos que solucionarlo y sobre todo ustedes, muchachos, las nuevas generaciones, no se vayan a dejar contaminar, por el amor de Dios, se los ruego; por el futuro de la Patria se los ruego: no se dejen contaminar, y ustedes por ejemplo, el Frente Miranda, no se dejen contaminar; los estudiantes que están en las universidades, en los liceos, estos niños, estos jóvenes, no nos dejemos contaminar; ¡cuidado!, yo hablo del vampirismo, bueno: al que lo pique un vampiro se vuelve vampiro, al que lo muerda un vampiro. ¡Cuidado con el vampirismo!, ¡hay que tener una coraza muy grande, una fortaleza moral a prueba de todo!, ¡a prueba de todo!

Bueno, está bien el Superpercal, pues, vamos a pasar allá, a Falcón. ¿Estamos listos? ¿No? Se cayó la señal, bueno, ya el gobernador de Falcón nos perdonará. Estábamos antier allá celebrando el 200º aniversario de Miranda, cuando él me dijo que estaba listo el Supermercal "Alí Primera", en la refinería de Amuay, otro Supermercal, forma parte del grupo de establecimientos que Pdvsa entrega a la Misión Mercal.

Bueno, vamos a ver qué dice aquí: aniversarios... el 29 de julio pasado Radio Nacional de Venezuela cumplió 70 años, vamos a darle un aplauso a Radio Nacional de Venezuela.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Venezolana de Televisión cumplió el primero de agosto 43 años...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¡Vaya esa Venezolana de Televisión!

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** ¿Ah? 42. Entonces aquí me pusieron mal, 43, vamos a corregir, 42 años... Telesur, Telesur cumplió el 24 de julio el primer añito de existencia, Telesur ya se ve en medio mundo, Telesur, y va a seguir creciendo Telesur.

Me han enviado este libro de regalo, un buen amigo, Alexis Guerra, de Barquisimeto, hace unos días me llegó, gracias Alexis, Alexis Guerra, el autor: *Planificación y desarrollo regional y local en Venezuela*, es un libro bien interesante, he comenzado a leerlo ya, estuve leyendo por aquí los últimos

capítulos: “el papel de las universidades en el desarrollo local”, de lo cual derivo lo siguiente, Elías: en estos espacios que estamos creando las universidades tienen que jugar un papel, tenemos que incorporar a las universidades, la Universidad de Oriente aquí, en Guayana, donde se graduó esta muchacha, la doctora; la Unexpo, las universidades, pues, la misma Universidad Bolivariana, dentro de poco se van a graduar los primeros técnicos superiores universitarios en la Bolivariana y hay algunos ya en Trabajo Social, porque tienen dos años.

Entonces, aquellos muchachos... de repente se escoge un grupo de muchachos de la Bolivariana de aquí de Bolívar, se asignan a este núcleo para que vengán a hacer trabajo social como parte de su ciclo de formación, como parte de la educación integral, las universidades, la Misión Ciencia, Elías, tiene que incorporarse, no puede haber ni uno solo de estos centros, ni uno solo, donde la Misión Ciencia no se incorpore y menos aún cuando se trata de una extensión como ésta, un peso geopolítico tan grande como este que hoy ha nacido aquí en el Polo de Desarrollo Socialista Manuel Carlos Piar. Me parecen muy interesantes estos folletos que se están editando, hay que sacar mayor cantidad. Y yo diría que... Willian Lara, sacarlos en papel... ¿cómo se llama? Porque este es papel de lujo, ediciones quizá más... ¿ah?, en papel periódico, para sacar millones. Hugo Chávez Frías: *Palabras antiimperialistas*, Ministerio de Comunicación.

Esto es muy importante, esto tiene que volar por el país, ¡vamos a leer, a leer en todas partes!

Fíjate, Elías, insisto en lo siguiente: cada núcleo endógeno —y este lo es, bueno, este es un conjunto de núcleos endógenos— debe tener un medio de comunicación, aquí hay que instalar una radio comunitaria, aquí en este sitio, al menos una radio comunitaria para que este núcleo irradie más allá un conjunto de mensajes, de señales. Deben editarse aquí en este núcleo —más adelante pero no muy lejos, Elías— a lo mejor un folleto, una hojita informativa que salga desde aquí, desde aquí.

Hay que hacer el proyecto para energía, que puede ser energía solar además de la planta eléctrica, el agua potable, las viviendas, la vialidad interna asfaltada —al menos la carretera central—, los proyectos para nuevos pueblos, nuevas poblaciones; además de los proyectos productivos, hay que caerle rápido a esto y sobre todo ahora que viene... cuando ya se va el período de las lluvias, aprovechar la época de sequía y avanzar al máximo.

Estos folletos son muy importantes, aquí está otro: *2006 es un año para consolidar el rumbo de la Patria*, ¡ah!, este fue mi discurso en el inicio de las sesiones de la Asamblea Nacional, el 6 de enero de 2006; *Sobre el ALBA*, selección de artículos, el ALBA sigue avanzando, el ALCA se quedó enterrada en Mar del Plata, Mar del Plata, aquí está por cierto la tumba del ALCA, ¿ven? Aquí está la tumba del ALCA, este fue el evento de Mar del Plata, los discursos

¿no? *Mar del Plata, discursos*, del Ministerio, discursos míos sacados, extraídos de toda esa actividad incansable.

*Las misiones bolivarianas*, Colección Temas de Hoy. Todo esto son materiales muy importantes, insisto en que hay que leer, leer el impulso del socialismo, la cultura socialista.

Esta libreta... ¿saben de quién es? De Fidel Castro, dos días antes de su repentina enfermedad recibí esta nota de Fidel en Moscú, me llegó a Moscú, me mandó un mensajero con esta nota, casualidades, ¿no?, casualidades. Fidel es un detallista insigne. El regalo de mi cumpleaños me llegó a Moscú el día de mi cumpleaños, él es así, tiene que llegar el día, no un día después o tres días después o cuando... no, no, no. Él mandó a alguien a llevarme mi regalo y me lo entregaron el 28 de julio con una carta, y además una nota de puño y letra, cosas que no puedo leer aquí. Pero aquí... ustedes saben que yo estaba en Buenos Aires con un mal de estómago el día que por ahí salí... cuando iba caminando con Kirchner y yo iba... andaba con un mal de estómago, no sé qué me cayó mal, creo que fue en el avión, ¡pero terrible! Andaba grave, haciendo un esfuerzo, bueno, entonces en la noche veo a Fidel y él me receta y me dio una cosa que él prepara que llama "tsunami", me tomé dos "tsunami", casi que un castigo, y otra... una crema de arroz fría, esa sí me cayó muy bien, pero él la sabe preparar y la carga ahí. Entonces me puso a tomar crema de arroz fría y después el "tsunami", y en la mañana me mandó para el desayuno otro "tsunami" y otra crema de arroz fría.

Entonces, él tiene la falsa idea de que yo como mucho; no, yo no como mucho. Entonces aquí me pone: "Espero que hayas podido dominar tu feroz apetito...", —¡feroz apetito!—, "...y preserves lo más posible tu bienestar, que es imprescindible para el éxito de la gira. Te escribo estas líneas sentado en la cama y sin sueño, perdona la caligrafía, un millón de felicidades por tu cumpleaños. Saludos a todos, saluda a todos. Un abrazo. Feliz sobrevuelo por encima de esa encendida región del Oriente Medio. ¡Hasta la victoria siempre!". Fidel Castro, julio 25 del 2006 a las 7 y 38.

Bueno, salió el emisario con esto y llegó a Moscú el 27, y el 28 estaba en Qatar, correcto.

Bueno, comentarios al margen, retirándonos ya de aquí. Aniversarios, Hiroshima, Nagasaki, el imperio... mañana, mañana es el evento en Bogotá, el presidente Uribe, inicia su segundo mandato; el vicepresidente Rangel nos está representando allá. Desde aquí, saludos al presidente Uribe, lo felicito a él, a su Gobierno y al hermano pueblo de Colombia, y pido pues, un aplauso...

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Y abogo por la paz, por la fraternidad, por la integración entre nuestros pueblos, Colombia y Venezuela; y por ir haciendo realidad el camino, el camino hacia la paz, la paz, la paz completa, la paz completa implica la justicia.

---

Bueno, miren, relanzamos **ALÓ PRESIDENTE** pues, falta un cuarto para las cinco de la tarde, el sol va cayendo aquí en el corazón del estado Bolívar, en esta inmensa región del sur de Venezuela, aquí en la región de Guayana, aquí donde nació la Gran Colombia, el Congreso de Angostura, donde lanzó Bolívar las líneas fundamentales de este proyecto bolivariano; aquí hemos relanzado **ALÓ PRESIDENTE**, rescatando las tierras para los que no tenían tierras, para construir los espacios rumbo al socialismo.

La Revolución sigue su marcha, una Revolución con Dios por delante, una Revolución para venezolanizar cada día más a Venezuela; Venezuela, pasión desenfundada de igualdad, de libertad y de Patria. Cada día amamos más a esta tierra, cada día amo más a nuestra Patria, a Venezuela, y ratifico el juramento, el mismo de Bolívar allá en el Monte Sacro: no daremos descanso a nuestros brazos ni reposo a nuestras almas hasta que te veamos libre plenamente, Patria mía, Patria nuestra; pasión desenfundada de ti, Patria querida.

Vamos a despedir este **ALÓ PRESIDENTE**, desde aquí, agradeciendo al Gobernador, a todos ustedes, a los ministros, ministras, a nuestros hermanos pemones, a las comunidades que rodean y que viven en esta inmensa región, al equipo de **ALÓ PRESIDENTE**, a los que participaron, a los que llamaron al programa, a todos los que han hecho posible este maravilloso programa de hoy, este domingo 6 de agosto, desde aquí, desde este territorio socialista que lleva el nombre de ese gran líder revolucionario que fue Manuel Carlos Piar, desde aquí un beso a Venezuela: pasión desenfundada por ti.

**Asistentes** [aplausos].

**Presidente Chávez** Nos despedimos con cantos y danzas de la etnia pemón, de Sakoroken, de isla Caratal y San Borge.

¡Hasta la victoria siempre! ¡Venceremos!

**Asistentes** [aplausos].